

Annual Subscription Rs. 6

Vol. 7.

No 49

10th January 1937

Price 2 As.

# சுவைசு மிசுசிரன்

வாரப்பதிப்பு

THE SWADESAMITRAN ILLUSTRATED WEEKLY



ஜப்பாளில் தக்காலி என்னுமிடத்தில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கும் ஒரு ஜப்பாளிய விக்ரஹம். விக்ரஹத்தின் கையேல் சிற்கும் மனிதர்களைக்கொண்டு அதன் பரிமாணத்தைத் தெரிந்துகொள்ளலாம்.



அடைவதற்கு இயற்கையான  
விருப்பம்

## வட்வர்ட் கிரைப் வாடர்

குழந்தைக்கு  
ஆரோக்கியத்தை தரும்

# WOODWARD'S GRYPE WATER

W WOODWARD LTD., LONDON, ENGLAND



இப்பு யார்க்கிலுள்ள அமெரிக்க வேலையற்றேர் சம்பக வாயிலில் வேலையற்றேர் காலியாக  
விருக்கும் வேலைகளைப்பற்றிய அறிக்கைகளைப் படித்துக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

# அடிமையை மீட்ட அடிமை

(பீர்மான் எஸ். ரங்கராஜ ஐயங்கார்)

அட்டாலஸ் என்பவனின் நிலைமை மிகவும் பரிதாபகரமானதே. உயர்ந்த குடும்பத்தில் பிறந்த அவன் காலத்தின் கொடுமையால் ஒரு அடிமையாய் உழலும்படி நேரிட்டது. அவனது மாமன் பிரான்ஸ் நாட்டிலுள்ள லாங்கரஸ் நகரின் பிஷப். நல்ல செல்வாக்குள்ளவன். எனிலும் அட்டாலஸ் தூதிர்ஷ்டவசமாய் அஞ்சாட்டில் படையெடுத்து அதில் குடியேறிய பிராங்கு ஜாதியாரில் ஒருவனிடம் அகப்பட்டுக் கொண்டு அவனுக்கு அடிமையாய் உழைத்தான்.

பிஷப்புக்கு தனது மருமகனை அடிமைத்தனத்திலிருந்து மீட்க ஆவல்தான். ஆனால் அட்டாலஸின் யஜமானனுன் பிராங்கு கேட்ட தொகை அவனது சக்திக்கு இயன்றதாயில்லை. “ஜீயோ என் அருமை அட்டாலஸை மீட்க வழியில்லையே? என்ன செய்வது?” என்று அவன் பரிதாபத்தான்.

அட்டாலஸ் மிகவும் இனிமையான ஸ்வபாவத்தினன். பிஷப் வீட்டிலுள்ளவர்கள்— வேலைக்காரர்கள், அடிமைகள் உள்பட— எல்லாரும் அவன் மீது அன்புக்காண்டிருந்தனர். அவனுக்கு சேர்ந்த கொடிய ஸ்திதியை நினைத்து வரும்போது பிஷப்பின் அடிமைகள் அவன் அடிமையாய் துன் பத்துக்காளானதைக் கேட்டு கண்ணீர் விட்டனர்.

வியோ என்பவன் பிஷப் பின் அடிமை. அவன் சமையல் செய்வதில் மிகவும் நிபுணன். வினயமான நடத்தையையும் யோக்கியமான புத்தியையும் உடையவன். அட்டாலஸின் மீது அவனுக்கு தேவதா விசுவாஸம். அவன் துஷ்டனான பிராங்கினிடம் அகப்பட்டுக் கொண்டு தனிப்பதை நினைக்க வியோவுக்கு சக்கக்கூடாத வேதனையும் பரபரப்பும் ஏற்பட்டதில் என்ன ஆச்சரியம் இருக்கிறது. உடனே அவன் எப்படியாவது அட்டாலஸை மீட்க வேண்டும் என்று தனக்குள் தீர்மானித்தான். பிஷப்பிடம் சென்று தன் விருப்பத்தைத் தெரிவிக்கவே பிஷப், “அப்பா நீ போய் வர, ஆண்டவன்னக்குத் துணைபுரிவராக. என்மருமகனை நீ பத்திரமாய்க் கொண்டு வந்து சேர்த்தாயானால் உன்னை நான் அடிமையாக வே பாவிக்க மாட்டேன். என்சொந்த மகனைப்போல் கொண்டாடுவேன்” என்றான். அவன் கண்களில் நீர் ததுப்பியது பிஷப்பின் ஆசிர்வாதத்தைப் பெற்ற வியோ தனது

புனிதமான கருமத் திலே கருத்துடையவனும் ஊரை விட்டுச் சென்றன.

அட்டாலஸ் அடிமையாய் தவித்த ஊர் வெகுதூரத்தில் உள்ளது. பல நாட்கள் பிராயானாஞ் செய்யவேண்டும். வழியில் கானகங்களும் ஆறு கரும் உள்ளன. அவற்றைக் கடந்த வியோ தனது இளையமானன் இருந்த பிரதேசத் தை யெடந்தான்.

அவன் கைக்கொண்ட காரியம் மிகவும் பிராயாசைக்கு இடமானது. மிகவும் அபாய்மானது. ஏதாவது தவறுதல் ஏற்பட்டால் அவன் தன்னுயிரை பிழப்பதுடன் அட்டாலஸின் உயிரும் பலியாக வாங்கப்படும் என்பதில் யாதொரு சந்தேகமும் இல்லை ஆதலால் வியோ மிகவும் தந்திரமாகவும் ஜாக்கிரதையாகவும் நடக்க ஆயத்தானான்.

முதலில் அவன் அட்டாலஸின் யஜமானன் வீட்டில் எப்படியாவது புகுந்து அவன் அங்கேயே பழக வேண்டியது அவசியம். அப்படிப் பழக எல்லாரும் தான் தனது இளம் யஜமானனை சந்திக்கவும் அவனை மீட்கவும் அவனுக்கு சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்படும்.

அதற்கு என்ன செய்வது? வியோவுக்கு ஒரு முதல் தரமான யோசனை தொன்றியது. உடனே அவன் அந்த ஊரிலுள்ள ஒருவனிடம் சென்று, “ஜீயா, நான் ஏழை நாதியற்றவன். எனக்குப் பிழமுக்க வழி தெரியாது. (அட்டாலஸின் யஜமானனின் பெயரைச் சொல்லி) அவரிடம் என்னை

நீர் அடிமையாக விற்று விட்டால் நான் அவரை யண்டிப் பிழமுக்கலாம். என்று இருங்கிறன்” என்றன.

சற்று நேரத்துக்கெல்லாம் வியோ அட்டாலஸின் யஜமானன் முன் அடிமையாய் விற்பனைக்கப்பட்டிருந்தது. வியோ வை சுந்தித்த பொழுது அட்டாலஸாக்கு உண்டான் வியப்புக்கெல்லையே யில்லை. ஆனால் வியோ அவனை நோக்கி, “நாம் இருவரும் அன்னியர்கள் போல் நடந்து கொள்ள வேண்டும். இல்லாவிட்டால் அபாயம்” என்று சமிஞ்சைகள் மூலம் தெரிவித்தான். இதுகாறும் தனக்கு பாதொருக்கதி மோக்கும் இல்லை யென்று வங்கிய அட்டாலஸாக்கு வியோவைக் கண்டபின் நம்பிக்கையும் தெரியமும் உண்டாயின. தன்னை மீடகவே வியோ அங்கே வந்துள்ளான். என்பதை எளிதில் உணர்ந்து கொண்ட அவன் அடைந்த மகிழ்ச்சிக்கு அளவேயில்லை.

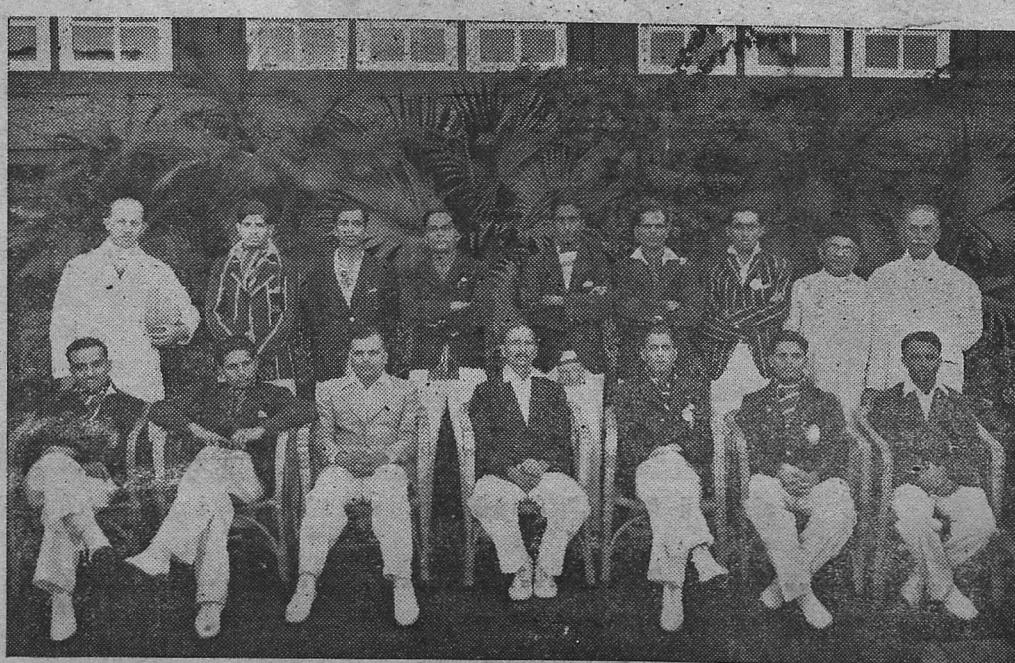
விதீயா கைதேர்ந்த சமையல்கரரானவர்களா? வெகு சீக்கிரத்தில் அவன் தனது புதிய யஜமானனது அன்பையும் ஆத்மவையும் பெற்றது ஒரு அதிசயம் இல்லை. தனது வினயமான நடத்தையாலும் மதுரமான பேச்சினுலும் அவன்விட்டிலுள்ள எல்லாரும் மெச்ச வேண்டும்” என்று கூறினால். வியோவடன் வந்த மனிதனுக்கு அடிமையின் கிரயம் கொடுக்கப்பட்டது. வியோவும் அடிமையானன்.

அட்டாலஸாக்கு தனது யஜமானனை ஆடுமாடுகள் மேய்க்கும் வேலை. அவன் அவற்றை தினம் புற்றந்துகளுக்கு ஒட

டிப்போய் அவற்றை மேய்த்து விட்டு வருவான். மாட்டுக் கொட்டில்தான் அவன் உண்பதும் உறங்குவதும் வழக்கம். அவன் தப்பித்துச் செல்லாதபடி அவன்மீது மேர்குல்வைக்கப்பட்டிருந்தது. வியோ வை சுந்தித்த பொழுது அட்டாலஸாக்கு உண்டான் வியப்புக்கெல்லையே யில்லை. ஆனால் வியோவைக் கண்டபின் நம்பிக்கையும் தெரியமும் உண்டாயின. தன்னை மீடகவே வியோ அங்கே வந்துள்ளான். என்பதை எளிதில் உணர்ந்து கொண்ட அவன் அடைந்த மகிழ்ச்சிக்கு அளவேயில்லை.

விதீயா கைதேர்ந்த சமையல்கரரானவர்களா? வெகு சீக்கிரத்தில் அவன் தனது புதிய யஜமானனது அன்பையும் ஆத்மவையும் பெற்றது ஒரு அதிசயம் இல்லை. தனது வினயமான நடத்தையாலும் மதுரமான பேச்சினுலும் அவன்விட்டிலுள்ள எல்லாரும் மெச்ச வேண்டும்” என்று கூறினால். வியோவடன் வந்த மனிதனுக்கு அடிமையின் கிரயம் கொடுக்கப்பட்டது. அவன் பெயருக்கு அடிமையேயன்றி உண்மையில் அவன் வார்த்தைக்கு யாரும் இரண்டு சொன்னது கிடையாது.

இப்படி ஒரு வருடம் சென்றது “அடிமைக் கூத்தாடியும் கருமத்திலேயே கண்ணுயிரு”



பம்பாய் க்வாட்ராங்குலர் சிரிக்கெட் போட்டியாட்டத்தில் வெற்றிபெற்ற விந்து கோஷ்டியினர்.

ந்த வியோவிற்கு எதிர்பார்த்த ஸந்தர்ப்பமும் நெருங்கியது. அன்ற ஒரு பெரியதிருவிழா. பின்ராகின் உறவுள்களும் நன்பர்களும் கூடியிருந்தனர். தட்டுடலன் விருந்து. வியோவால் தயாரிக்கப்பட்ட பதார்த்தங்களையும் பாளங்களையும் மிதமின்சி உட்கொண்டு களிப்படைந்த விருந்தினர் அவற்றை சிலகித்துக் குறிவிர. இரவும் வந்தது. அவரவர் படித்துக்கொள்ள இடங்தே டிச் சென்றனர். அப்பொழுது சாப்பாட்டு மயக்கத்தால் புராக்கொண்டிருந்த நந்த விட்டு மாப்பினை அங்கே வக்த வியோவை நோக்கி, வியோ, உன் சமையல் ஜோராயிருந்தது. பாவம், உனக்கு ரொம்பி அலுப்பு. இப்பாழுது எங்கே போகிறும்" என்று வினவினன்.

"வியோ கிரித்துக்கொண்டே, "எனக்குப் போக்கிடமேது? இந்த ஊரைவிட்டு. ஒடுவிட்டால்தான் அந்த யோஜனையெல்லாம். அப்படிச் செய்யலாபென்று நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறேன்" என்றார்.

மாப்பினை கிரித்தான் வியோ தமாஷாய்ப் பேசுகிறீன்ற அவன் நினைத்தான். தாலும் அட்டாலஸாம் அவ்விடத்தை விட்டு தப்பிச் சேல்ல இரண்டு குதிரைகளை வியோ தயாராய் வைத்திருந்தாலேன்பது அவனுக்கு எப்படித் தெரியும்?

நடுங்கி. எல்லாரும் துங்கிவிட்டனர். சந்தடி செய்யமல் வியோ மாட்டுக்கொட்டிலுக்குச் சென்றனர். அங்கே தயாராயிருந்த அட்டாலஸைக் கூப்பிட்டான். இருவரும் குதிரைகள் நின்ற இடத்துக்குச் சென்றனர். அவற்றின்மீது ஏறிக் கொண்டு அவர்கள் காவேகமாய்க் களம்பினர்.

அவர்கள் பிஷப்பின் வீட்டை அடையும்வரையில் ஆவர்களுக்கு அபாயம்தான். நமது கதை நிகழும் காலத்தில் (அதாவது கி. பி. 6-வது நூற்று மீட்டில்) சட்டம் மிகவும் கொடுமானது அடிமை தன் எஜ்மானைவிட்டு ஒடுவதும் அவனை வெசூருவர் தப்பிச் செல்லும்படி ஒத்தாசை செய்வதும் கடுமையான தன்டனைக்கு உள்ளாக்கும் குற்றங்கள் ஆகலால் வியோவும் அட்டாலஸாம் பகைவர்களிடம் அகப்பட்டுக்கொண்டால் அவர்கள் கதி அதோகதிதான். அவர்கள் வழியில் ஒரு ஆற்றைக் கடக்கவேண்டும்படி சிட்டத்தை.

னைத் தப்பிச்செல்ல முடியாது என்பதை உணர்ந்த அவர்கள் குதிரைகளைத் தூற்றுகிட்டு இருட்டியின் நிமில் நீந்தி அக்கரையை அடைந்தனர்.

மறு நாள் அவர்கள் காட்டுவழியே சென்றுகொண்டிருக்கையில் சற்று தூரத்தில் குதிரைகள் வரும் சப்தம் கேட்டது. திகிலுடன் அவர்கள் புதர்களில் ஒளிந்து கொண்டனர். குதிரைகளில் ஏறி வந்தவர்கள் அவர்களைத்தேடி வந்தார் என்பது அவர்கள் பேச்சிலி ஏந்து புலப்பட்டது அவர்கள் கூதிரைகளில் ஒருவன், "ஏது அந்த இரண்டு அடிமை நாய்களையும் பிடித்துக்கொட்டு சித்திரவதை பண்ணவேண்டும்" என்றால் இவனிறுவன், "ஆமாம் அந்த அடிமைப் பயல்களுக்கு என்ன திடிர? அவர்களுக்குத்தகருந்து புத்தி கற்பிக்கவேண்டும்" என்றார்.

நல்ல வேளை புதரில் ஒளிந்திருந்தவர்கள் அவர்கள் கண்களுக்குப் படங்கிலை. அவர்கள் மறைந்த பின் வியோவும் அட்டாலஸாம் மெளன் மெளன் பக்கத்து ஊரை யடிந்தனர். அந்த ஊரிலுள்ள கிறிஸ்தவபாதி பிஷப்பின் நன்பன் அவனிடம் அவர்கள் அடைக்கலம் புகுந்தனர். அவர்களை மகிழ்ச்சியுடன் வர்வீவ ந்த அவன், "நேற்றிரவு நான் ஒரு கனவு கண்டேன். அதில் இரண்டு புற்கள் கூண்டிவிருந்து விடு டிடுப் பற்று என்னிடம் வந்தன. கனவு பலித்தது என்பது இப்பொழுதான் நினைவு கண்டு விட்டு விடுப்பது? நெந்தகளாய்ப் பிரிந்திருந்ததனது மருமகனை அவன் கட்டித்தமுனி ஆனந்தக்கண்ணர் பெருக்கனுன். தன் அருகே நின்ற வியோவையும் அவன் பொங்கிய நன்றியறிதலுடன் நோக்கி, "அப்பா, நீ இனி அடிமை அல்ல. என புத்திரனிலும் சிறந்தவன் உள்கு விடுதலை அளித்துவிட்டேன். உன் ஜீவன்நந்துக்கு வேண்டிய சில புலங்களையும் தருகிறேன் நீ எங்களுடன் சமமான பதவியில் இருந்து இனிது வழியிட்டது. ஆற்றுப்பாலத்தில் காவற்கான இருந்தான் அவ

முடிவில் வியோவும் அவனது இனம் எஞ்மானதும் பிஷப்பின் வீட்டை அடைந்தனர். பிஷப்பின் மகிழ்ச்சியை எப்படி விவரிப்பது? நெந்தகளாய்ப் பிரிந்திருந்ததனது மருமகனை அவன் கட்டித்தமுனி ஆனந்தக்கண்ணர் பெருக்கனுன். தன் அருகே நின்ற வியோவையும் அவன் பொங்கிய நன்றியறிதலுடன் நோக்கி, "அப்பா, நீ இனி அடிமை அல்ல. என புத்திரனிலும் சிறந்தவன் உள்கு விடுதலை அளித்துவிட்டேன். உன் ஜீவன்நந்துக்கு வேண்டிய சில புலங்களையும் தருகிறேன் நீ எங்களுடன் சமமான பதவியில் இருந்து இனிது வழியிட்டது. ஆற்றுப்பாலத்தில் காவற்கான இருந்தான் அவ

## உடம்புக்கு எப்போதும் சுகம் வேண்டும்.

குதிராடால்கம் (Cuticura Talcum)

தாள் சாதாரணமான தாள் அல்ல.

அது உல்லாசமும், ஆரேக்கியமும்

ஆசிரிக்கசெப்பும், ரணைஞால்

அது ஓடு விசேமான முறையாக

மஞ்சதூப்புச் செப்பப்பட்டது. குதிராடால்கம் (Cuticura Talcum) தாள்

அதிக சுத்தமும் நேர்த்தியமானது;

அதைக்கு ஈடாளாதாள் ஒள்ளும் கிடையாது.

அது உல்லாச சுகத்தைக் கொடுக்கிறது.

வேர்வை விடுவதை இந்தத்தாள் தணிகிறது.

திரேக முழுதற்கும்

அது உல்லாச சுகத்தைக் கொடுக்கும்.

வேர்வை விடுவதை இந்த தாள், அதிக சுத்தமானது மல்லாமல் மசா சுவத்தைக் கொடுக்கும்.

குதிராடால்கம் (Cuticura Talcum) தாளின் வாசனை ஒப்பில்லாதது.

அது இனிப்பான பரிமா வாசனையோ டிருப்பதுமல்லவா, தோலை

அதிக அழகாக்கி சந்தோஷத்தை உண்டுபோன்றும். அது உடம்புக்கு பூஷாசனையும் கொடுக்கும்.

எல்லா மஞ்சதூப்புகளைக் காட்களிலும், பஜார்களிலும் வாங்க அப்படும்.



## குதிராடால்கம்

CUTICURA TALCUM

இன்னாறக்கு ஒடுப்பி குதிராடால்கம் (Cuticura Talcum) தாள் வாங்கு.

வெள்ளப்பிதம் 1913.

சவரன் மாத்து தங்கத்தக்கும், அகல் வெள்ளி சாமான்களுக்கும், மேன்மையான வேலைப்பாட்டுக்கும் உத்திரவாதமுள்ள இடம்.

## கரம்சந்த் சபில்தாஸ் & ஸன்

நகை வியாபாரிகள்

175, சென்னைப்பூர் ரோட் — மத்ராஸ்.

காட்லாக்குக்கு எழுதுவது.

வருங்கால் பலன்

புராதன சால்திர

ஆராய்ச்சியின் பேரில்

அனுபவம் பெற்ற

இருவர் கலந்து

தெளிவுபடக்

கூறுவதாம்.

பண்டிட M R K மூர்த்தி. பண்டிட E S K கவாமி.

சௌதாசு கலா வல்லர் ஜோதைக்கியானி ஒரு ஜாதம் கணிக்கரு. 1. காரணமுடன் கேள்வி 1-க்குரு. I. ஒரு வருஷமாதவாரி பலன் ரூ. 2. ஆயுங்வர பொதுப்பலை ரூ. 10 ஜாதமாதவாது, பிரந்த நோம் அல்லது சடிதம் எழுதும் நோம் தேவை.

ஜோத்த கழகம் 70, தேவாஜமுதலி தெரு, பிடி மத்ராஸ்



பெப்பர்ஸ்ஸாஸ்

பெப்பர்ஸ்ஸாஸ்

## நமது தொடர் கதை.



# ЛІТФІЛ

(துருமலை பூர்வீமான் சுந்தரம் பிள்ளை)

முன் கண்ணச்: சுருக்கம்

மடுக்கிறத்தில் பாரெஸ்ட் ரேன்சராயிருந்த நந்தகோபமுதலி யாரின் குமாரி ராதாவில்கு அமரோசன் செட்டியார் தமிழ்ப்படிப்புச் சொல்லிக்கொடுத்து வருகிறார். நந்தகோபரும் அவரது மனைவி அந்தகல்யாணி அபமாளும் தாய் தகப்பனைற்ற அமரோசனை மிகவும் பக்ஷமாக உடத்திவருகின்றனர் சிலகாலத்தில் அமரோசன் அவர்கள்து- குடும்பத்திற்கே உற்ற தோழனுகிறான்.

நந்தகோபரின் பிறப்பிடம் பாற்கடல். அங்கு அவரது மறத்துணை நீச்சூழலியார் தனது ஏராளமான சொந்ததுக்களை அழித்து சிறைக்கும் போய்வார்தார் அவரது அந்தரங்க நண்பன் பிசீக் அய்யர். நந்தகூழலியாரின் பிள்ளை தண்டாணியும் தகப்பனைப்போல் குடி, விலைமாதர்கள் முதலிய விழுயன்-ளில் ஈடுபட்டான். நந்தகோபர் தாம் ஸ்வயமாகச் சம்பாதத்து பண்த்தைக் கொண்டு பாற்கடலில் சொந்ததுக்கள் வாங்கியிருந்தார். அதை நஞ்சு முதலியே மேற்பார்வை பார்த்து வந்தார்.

மகேந்திரம் இவரசனுக்கும் அமரோசனுக்கும் பக்க ஏற்பட்டதன் காரணமாகவும் ஈசு முதல்யின் தூர்ப்பே...தழையால் நந்தகேபார் அமரோசனை நிறுத்தவிட்டபடியாலும் அமரோசன் மகேந்திரத்திலிருந்து வெளியேறினான்.

ராதாவை தண்டபாளிக்கு விவாகம் செய்துகொடுப்பது சம்பந்தமாக அங்கதல்யாணிக்கும் நங்கடோபாருக்கும் மனஸ்தரபமேற்படுகிறது ஆயினும் நக்சுமுதலி ஒரு ஜோதிஷன் மூலம் கபடநாடகம் நக்துவல்வாகத்தை நடத்திவிட்டான். ராதா தன்னால் தன் பெற்றோர்களுக்குள் மனவுல்தாபம் ஏற்படக்கூடாதன்று வழிநிறைதிருந்துவிட்டான். ராதாவுக்கும் தண்டபாளிக்கும் விவாகம் நடைபெறுவதற்குத் தீர்மானம் கர்ப்பிணியாயிருந்த அங்கதல்யாணி பூந்துறையில் தன் பிறந்தத்துக்குக் கொல்லுகிறோன். அங்கு அவள் ஒரு ஆண் மகவைப் பெற்று உயிர்துறந்தாள். ஆராத்துயாத்திலாந்த் நங்கடோபாரை நக்சுமுதலி யார் தேற்றி பாம்கடலுக்கு அழைத்துவந்து தன் குமாரி காளத்திலையை விவாகம் செய்து வைத்துத் தானும் தம்பதிகளுடன் முகந்திரம் செல்லுகிறார்.

## 10. பஞ்சாமிர்தம்

பாணியின் விவரக்காலத்தில் ஏற்படுத்தி அதற்குத் தானே சமார் நாற்பத்தைக்கு வய நெடுநாள் அக்கிராஸனதீ திருக்கும்; ஆடியோடி அடங் பதியாய் இருந்து வந்தாள்.

பாந்தகடற் பட்டணத்தின்  
பெரிய பஜார் வீதியின் வடக்கு  
வரிசையில் ஒரு பெரிய மூலையு  
அடுக்கு செமத்தை வீடு காஸப்  
படும். மூன்றுவது மாடியின்  
முகப்பில் தொங்க விட்டிருக்  
கும், தங்கப் பூச்சினால் எழுதப்  
பட்ட ஒரு பெரிய பேராடுப்  
பலகையை உற்று நோக்கினால்  
அது தானி பஞ்சாமிர்தம் வீட்டு  
என்று துவங்கும். அவனுக்குத்  
தற்சமயம்—அதாவது தண்ட

ஆயினும், தன் பால்யதிசையில் தாசி பஞ்சாமிர்தம் அடைந்திருந்த பெருங்கிர்த்தியானது அவர்ணுடைய வயோதி கத்தை மறைத்துப் பார்த்தோர் கண்களுக்கு அதிக யெளவுள்ளான் தோற்றுத் தைக் கொடுத்து வந்தது. ஆதியில் அவள் நடனம், சம்கிதம், நாடகம், மதனவித்தை என்ற நான்கு தொழில்களிலும் இரண்டிற்கு பெயர்

பெற்று ஏராளமான பொரு  
ளைத் தேடினான் : அதன் விவ  
ரங்கக்கோக் கேட்கக் கேட்க  
ஆஞ்சலமாயும் ஆச்சரியமாயு  
மிருக்கும். சாதாரணமாய்  
நிராமா என்று சொல்லப்படும்  
நவீன நாடகமுறைகளை இந்த  
தேசத்தில் ஸ்தாபித்து, இவ்  
வளவு உன்னதமான நிலைமை  
க்குக் கொண்டுவந்த பெருமை  
யும் புகழும் அவனுக்கே யுரி  
யனவாரும். சதிர் என்னப  
படும் நடனவித்தைக்கும்  
குருஸ்தானம் அவளேயாரும்.  
சென்னை, தொழும்பு, ரங்கங்,  
சிங்கப்பூர், முதலிய பிரளித்த  
தமிழ்ப்பட்டணங்களுள், தாசி  
பஞ்சாமிர்தம் நடனம் : செய்  
திராத நகரமுமில்லை; அவள்  
நாடகத்தைப் பாராத கண்க  
ஞமில்லை; அவள் சங்கீதத்  
தைக்கேளாத செனைஞமில்லை;  
இன்னும் அவளிடம் பழக்கமில்  
லாதபிராபுக்களும் இல்லை! இந்த  
நான்கு தொழில் களிலும்  
ஏராளமான வருமான மிருந்த  
படியால், தன் வித்தைகளை  
நான்கு டிபார்ட்டு மென்டு  
களாகப் பிரித்து, நான்கு  
கணக்கப் பிள்ளைகளும், நால்வ  
ர்த்தகும் மேல் ஒரு மாண்ணஜரும்  
நியமித்துத் தனது சுதார்வித  
வித்தைகளையும் நடத்தி வர  
தான். நாடகங்களில் இன்  
வினான் வசூப்பிற்கு இன்ன  
சார்ஜ் என்று தார்ஜீன் வழ்ப்ப  
டிருப்பதுபோல, பஞ்சாமிர்தம்  
தனது நான்கு டிபார்ட்டு மென்  
கிளாருக்கும் தார்ஜீன் வித்தை  
குந்தான். பாட்டுக் கஷ்சேரிக்

கும் சதிர்க் கச்தே சரிக்கும் ஒரு  
மனி நேரத்திற்கு இத்தனை  
ஞபாய் என்றும் நான்காவதா  
கிய மதன வித்தையில்  
ஒரு மனிதனுக்கு வருஷமொன்  
றக்கு இத்தனை வகூம், மாத  
மொன் றக்கு இத்தனை ஆயிரம்  
நாளோன்றுக்கு இத்தனை நூறு  
என்றும் திட்டமிரண் விக்தா  
சார மேற்படுத்தியிருந்தாள்.  
ஜாதிமதபேதமென்பது அவளிடம் கிடையாது. அவ ஞக்குப்  
பலர் கொடுத்த பட்டங்களைல்  
லாம்சேர்ந்து “தாவில்குரு ஸர்வ  
ஐந்பாரி மன்மதாபரண மஹா  
தாவி பஞ்சரமிர்தப் பிராட்  
தியார்” என்பது முழுப் பெய  
ராயிற்ற! இன்னும் இவள்  
தாவில் குலத்தாரின் அபிவிர்த்தி  
யின் பொருட்டு “பெ து மாதர்  
சங்கம்” என்றும் ஒரு ஸபை  
எற்படுத்தி அதற்குத் தானே  
நடுதாள் அக்கிராஸனுதி  
பதியாய இருந்து வந்தாள்.

இவ்வளவு சமர்த்தும் பெருமையும் புகழும் வாய்நை தாக்கி பஞ்சாமிர்தத்திற்கு ஆதியில் ருது சாங்கி முகர்த்தமநடந்த பொழுது, முதன் முதல் அவருக்கு மன நாயக ஸுயி ற்றிருக்கக் கூடிய பாக்கியது. தைப் பெற்ற மனிதன் எவ்வேணு அவன் உள்ளபடியே ஒரு பெரிய அதிர்ஷ்ட சாஸியல்வா அந்தப் புண்ணியவரான் யார் அவள் சாமான்யப்பட்ட மனத்தீண்டு பிடிப்பாள்! பாற்க

**ம சே ற ர ஞ ச ன**  
 இது ஒரு மாதாந்த ராவல் சங்கிலை  
 1937 ஜூன் வரி முதல் சம்ஹார சன்னி  
 யாசி எனதுபய ராவல் தாடாதாச  
 யாய் வெளிவரும். இதன வருட-  
 சந்தா ரூ. 1-8. மாதிரிக்கொடி இதும்  
 எம். எஸ் ராமுலு கம்பேன்.  
 286, எஸ்பிளக்டன், மதராஸ்.



நக்கு முதலியார் பூண்டு செய்து கொண்டிருக்கையில் அவனாக்கடி தெய்யப் போலினார் உள்ளேன் துழைத்தனர்.

செய்துகொண்டு வந்தாள்।  
இத்துடன் அவருக்கு வயது  
கூடக்கூட வருமானம் குறை  
யத்தலிப்பட்டது. யெனவே  
னத்தில் மாத்திரமான ரூப்பு  
ஆயிரக் கணக்காய் சம்பாதித்  
தவருக்கு வயது மூப்பதான  
வுடன் நூற்றுக்கணக்காயும்  
நோற்பதானவுடன் பத்துக்  
கணக்காயும் வரும்படி குறைந்  
துவிட்டது செற்கஞாகலாய்  
அந்த ஜெகதீஸன் அவரோப  
பற்பல நோய்க்குருகுமாளாத்  
கிணு; ஆஸ்வ அவள் ஆடையா  
பரண முதலிய வெளிமுறைக்கு  
களை மட்டும் விடாமல், முன்  
இன்பக் களஞ்சியமாயிருந்தது  
போய், பின்னால் நோய் முத  
லிய துன்பக் களஞ்சியம்போல்  
வெளி மினுக்குச் செய்து  
கொண்டு தன் தொழில்களை  
நடத்தி வந்தாள்.

தன் சிறிய தகப்பன் பஞ்சா  
மிர்தம் வீட்டிற்குப் போகும்  
பொழுதெல்லாம், தண்ட  
பாணியும் விளையாட்டாய் அவ  
ருடன் போவான், பஞ்சாமிர்  
தத்தை “சிவனம்மா” என்ற  
மூத்து அவளோடு கொஞ்சி  
விளையாடுவான். சிறு குழும்  
தை முதல் பழகி விட்டபடி  
யால், தாசி பஞ்சாமிர்தமும்  
தண்டபாணியுடன் அன்பாய்ப்  
பேசி ஆதரிப்பாள். இருவரு  
டைய அன்பும் நாளு  
க்கு நாள் முற்றவே, தண்ட  
பாணிக்கு வயது பதினாறு பதி  
ஞோனவுடன், அவ்வன்பு—  
என்ன மாயத்தாலோ!—காத  
லாய் மாறக்கொடாக்கிவிட  
து! இதற்குத் தண்டபாணி  
வீட்டிற்குப் போவேன்!

11. சிவபூஷண

இனி மகேந்திரம் சென்ற ஈச்சு முதலியார் ஒரு மாத காலம் தன் மகள் வீட்டிலிருந்து பஞ்சபகிய பாய்வுகளுடன் வெகு மோக்களாவாய் விருந்து சாப்பிட்டுக்கொண்டிருக்கும் சடியம் அவர்க்கு விணைத்திராமல் ஒரு பெரிய ஆபத்து வந்துவிட்டது! அவர் மூன்று கால சிவ தீரை பெற்றிருந்ததோடு ஒருவருஷமாய் உடையவர் பூஜையும் செய்து வந்தார். ஒரு நாள் காலையில் ஸுமக்கப் பிரகாரம் அவர் மகேந்திரத்தில் தன் மகள் வீட்டிழுமன் வராந்தாவிலிருந்து பூஜை முடித்து, மாங்க்தோல் ஆஸனத்தில் வடக்கு முகமாயிருந்தபடியே, தன் இரண்டு கைகளையும் சிறமேற்ற குவித்து தேவார பாராயணம் செய்து கொண்டிருந்தார். இரண்டு பக்கங்களிலும் பூக்குடலைகளும் தன்னிர்ச்ச செம்புகளுமிருந்தன. முன்னால், அவர் அர்ச்சனை செய்த பலவுதைப்பட்ட புவிப்பக்கு வியல்களுக்குள், சிவ விந்கமும் கணபதி விக்கிரகமு மிருந்தன. இடையில், தீபத்தட்டு, தூபக்கால், மணி, கண்ணம் முதலியா பூஜை சாம்ரங்கள் டளபளவுண்டு விஸ்விக்கொண்டிருந்தன.

இந்தசமயம் பாற்றட்டல் கஸ்  
பாப் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர்  
பயங்கரசாமி நாடுடுவும் மதிகங்  
திரம் உள்ளூர் போலீஸ் இன்ஸ்  
பெக்டர் அப்பாஜிராவ் என்பவ  
ரும் வேறிரண்டு காண்ஸ்டெ  
பின் கனம் ஒரு வைதீகப் பிரா  
மணரும் நந்தகோபர் லீட்டர்  
குள் துழுமந்து, கண்களை  
மூடியப்படியே பக் தியாய் த்  
தேவாரர் மோதிக்கொண்  
டிருந்த. நக்சு முதலியைச் சூழ்  
ந்து கொண்டார்கள்; பயங்கர  
சாமி நாடுடு “ஏ நக்சுமுறவு!  
தேவாரத்தை நிறுத்து. உன்  
பூஜையைக்கட்டிவை. உண்ணை  
அரஸ்டு செய்திருக்கிறது!”  
என்றார். சிவபூஜாதுநந்தரா  
கியபக்தர் நக்சு முதலியா  
நிவஷட தெளிந்து கண்களை  
விழித் துப்பார்த்தார்! ஆஹ்!  
யமபடர்கள் பேரல் பேராலீ  
ஸர் கண்ணைச் சூழ நிற்பதைக்

கண்டார்! காணவும் கால்கை  
நடுக்க மெடு ததுவிட்டது! முகம் கேறவென்று கறுத்து  
விட்டது. உடனே பயங்கர  
சாமி நாயுடு தன்னுடன்  
வந்த வைத்தீப் பிராமண  
ரைப்பார்த்து “சாஸ்திரிகளே! இந்தச் சாமான்களைப் பாருங்  
கள். உங்கள் சாமான்தானு?!” என்றார். சாஸ்திரிகள் நெருங்கி  
வந்து புவிபக்குவியலுக்குள்ளிருந்து. ஸ்டாகலிங்கத்தையும்  
கணபதி வீவர் ணவிக்சிரகத்தையும் தொடக்கால், மனி முதனிய  
மற்ற சாமான்களையும் கையிலெடுத்து உற்பட்டார்த்து  
“ஜீயா, இவைகள் என்னுடைய  
சாமான்கள்தான்” என்றார்.  
உடனே பயங்கரவு மினாயுடு  
‘ஏந்தச் முதலி, புறப்படு;  
ஸ்டேஷனுக்குவா’ என்றார்.  
அவர் யமனுக்கு பஞ்சாத  
பெயர் பெற்ற டோலீஸ் புலி  
யென்பதை நக்க முதலி நன்று  
யறிந்தவர்களையால், பதிர  
சொல்ல வகையின்றிப் பராக்க  
பராக்க விழித்தார். இதற்குள்  
போலீஸ் சேவகர் இருவரும்  
ழுங்க சாமான்கள் சுதிதம்

# ந தை ம யி தே ர அ கற் று ங்கள்



உங்களது தலை  
மயிர் வெகுகான  
மாகவோ, மிக  
அதி கமாகவோ  
ஏராத்திருக் கால்  
விவலைன் ஹமர்-  
ஆயிலை உபயோ  
கித்தால் நனர் நின்

இத் தலைமயிர் கருகரு வன்ற  
பழையபடிப் பிரதானிக்கும். இன்றே  
விவரினி எண்ணெயை உபயோகிக்  
யுங்கள். அதிக ஏரையில்லாவிட்டில்  
சிறிய பாட்டில் ரூபா 1-12. ஏறை  
முற்றியிருந்தால் பெரிய பாட்டில்  
ரூ. 3. ஏக்காலத்தில் 3 பாட்டில்கள்  
வாங்கினால் தபரவ செலவு இனும்  
சயண்டிபிக் பப்ளிசின்கம்பேணி)  
(மூடிகல் மூர்ட்டமெண்டு, S. 15

பவானிப்பூர், — கல்கத்தா  
மதராஸ் ஸ்டாக்கில்டு:—  
ஜே. வெள்ளாமால் & கம்பெனி,  
260, ஈசுபோஜார் ரோட்.

**வெப்ப ஸ்டாக்கின்டி:**—  
தாநா & கம்பேனி, மருங்கு வியா  
பாரிகள், 52, வண்ணியப்ப நெயக்கண  
தெரு, பி டி. மதரஸ்.  
**கெங்கறாபாத் ஸ்டாக்கின்டி:**—  
பலோக் பிரார்ட்ஸ். ஒம்மா மஸ்ஜூத்

**ପୋଲିକାନ୍ତିକ କଣ୍ଠରୁ ଉପରୀରୁ!!!**

## அமிர்தாஞ்சனம்

சுக்க வலிகளையும் போக்கும்  
இந்திய திவ்யாமிர்தம்

## அமிர்தாஞ்சனம் விழவீடு:

## பம்பாய், மதுராஸ், கல்கத்தா

நக்க மூதவியை வெளியேயிடுத்து உள்ளுர் போலீஸ் ஸ்டெஃபன் நோக்கி நடந்துர்கள்.

போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர்கள் போய் அரைமணி நேரத்துக் கெல்லாம் வெளியூரிலிருந்து வந்த நந்தகோபர் தன் வீட்டிற்குத் தலைவாயிலுக்குள் நுழைய வும், தன் மனைவி காளத்தி தலைவி கோலமாய்க் கண்ணிரவுத்துக் கொண்டும் கையை நெளித்துக் கொண்டும் தலைவாயிலுக்கும் வீட்டுக்குமாய்த் திரிவதைக்கண்டு, “என்ன சங்கதி என்ன சங்கதி!” என்று ஆச்சரியத்துடன் கேட்டார். காளத்தி, “ஜெயோ! என் அப்பாவைப் போலீஸர் பிடித்துக் கொண்டு போய்விட்டார்களே!” என்று கவுக்கிக்கொண்டு நடந்த சப்பவத்தைச் சொன்னார்கள்.

இதைக் கேட்ட நந்தகோபர் உடனே போலீஸ் ஸ்டெஃபனுக்கு ஒடுவும், அவ்கே, நக்கமுதவியைக் கவுசொத்துடன் பிடித்த விவரத்திற்கு அத்தாட்சி தயாராய்க்கொண்டிருந்தது. பிடிபட்ட நக்கமுதவி குறவன் போலீஸித்துக் கொண்டு ஒரு மூலியில் குறுதிக்கொண்டிருந்தது. நந்தகோபரைக்கண்ட உள்ளூர் இன்ஸ்பெக்டர்

அப்பாஜிராவ்:—குட்மார்னிங், மில்டர் முதவியார், உட்டாருங்கள். மில்டர் பயங்கரசாமி, இவர்கள் தன் ஜில்லாப்பார்ஸ்டு ஆப்பிளர். இவர்கள் வீட்டில்தான் நாம் நபரைப் பிடித்தது.

பயங்கரசாமி:—தாங்கள் தானே பாற்கடல் நந்தகோபரமுதவியார்? ஒரு சின்ன மனிதன் செய்கையால், தங்களைப் போன்ற பெரிய மஹாராஜுக் கெல்லாம் அவமான மீறப்படுகிறது.

நந்த:—ஸார், என்ன சங்கதி? என்ன கேஸ்?

பயங்கரசாமி:—கேஸாவது, போனவருஷம் தை அமாவாஸ்யையன்று இரவு ஈரோட்டு ரஸ்தாவல் ஒரு கொள்ளை நடந்தது. அதில் பறி கொடுத்தவர்கள் தான் இதோ இருக்கிற கருணாதி சாஸ்திரிகள். கொள்ளை நடந்து பதினெட்டு மாதமாய் போலீஸர் வேண்டிய முயற்சிகள் செய்தும் ஒன்றும் தலைக்கவில்லை. ஆனால் அந்த ரஸ்தாவிலும் சுற்றுப்பு பக்கங்களிலும் சென்ற முப்பது வருஷங்களுக்கும் கொள்ளைகளுக்கு இந்த சாஸ்திரிகள் கொள்ளை நடந்து பதினெட்டு மாதமாய் போலீஸர் வேண்டிய முயற்சிகள் செய்தும் ஒன்றும் தலைக்கவில்லை. ஆனால் அந்த ரஸ்தாவிலும் சுற்றுப்பு பக்கங்களிலும் சென்ற முப்பது வருஷங்களிலும் சென்ற முப்பது வருஷங்களிலும் கொள்ளைகளுக்கு இந்த சாஸ்திரிதான் காரணமென்று போலீஸர் சிகார்டு செய்துகொண்டே வந்திருக்கிறார்கள். இவர் பெரிய குடும்பத்தைச் சேர்ந்த துஷ்டனாக்கயால், இவரை விரோதித்து சாச்சி சொல்ல ஆட்கைட்க்கவில்லை. ஏக்கேதசமாய அகப்பட்டுக்கொண்டாலும் போலீஸர் சங்கதி தங்களுக்குத் தெயியாதா!—பணத்தைச் செலவிட்டு வெளியே வந்துவிடு

வார். இதுவரை சென்று வந்தது.

நந்த:—அது சரி, இப்பொழுதுள்ள கெஸ் என்ன வார்?

பயங்கரசாமி:—அதுதான் சொல்லுகிறேன். இப்படியிருக்க, நான் சென்ற செவ்வாய்க்கிழமை அரக்கோணத்திலிருந்து ரெயிலேறிப் பாற்கடலுக்கு வந்து கொண்டு டிருக்கும்பெருமூது சீலம் ஸ்டெஃபனில், உலகப் பிரளித்தி பெற்ற கைக்காரியாக பொற்கடல் தாசி பஞ்சா மிர்தம் நானிருந்து இரண்டாவது வகுப்பு வண்டியில் வந்தேறினால். அவன் கொண்டு வந்திருந்த பெரிய டிரங்குப் பெட்டியில் “பஞ்சாமிர்தம்” என்றெழுதியிருந்தது. வண்டியில் ஏறியவள் போலீஸ் உடுப்போடிருக்கும் என்னை ஒரு இன்ஸ்பெக்டரான்று தெரிந்து கொண்டும், கொஞ்சமும் வழியம் செய்யாமல் எனக்கெதிரே உட்கார்ந்தாள். இது மட்டுமோ! கொஞ்சமும் பயமின்றி என் முதத்துக்கு நேரே கால்களை நீட்டித்துக் கொண்டும், கர்ல்மேலே கால் போட்டுக்கொண்டும் வெகுக்கம்பிரமாய் ராஜ குமாரத்தி போலிருந்தாள். எனக்கு அதுகொஞ்சமும் பிடித்துக்கவில்லை. “இவளை என்ன செய்கிறது?” என்று தொன்றிற்று. அப்பொழுது என்பக்கத்தில் சென்னை சமல்கிருத பண்டிதர் வித்யாலாகரலர்மா என்பவரும் உட்கார்ந்திருந்தார். நாங்களிருந்து அவனுக்கெட்கிறேன். நாங்களிருந்து அவனுக்கெட்கிறேன். நாங்களிருந்து அவனுக்கெட்கிறேன்.

“வைத்தியரத்து பண்டிட யு. ராமநாத சாஸ்திரி, D. V. S. அவர்கள் ஆயர்வேத சாஸ்திரி ரீதியாய் அநேக வருஷங்களாக ஜயத்துடன் வைத்தியம் செய்து கொண்டு வருகிறார். எனது குமிப்பத்து ஹள்ள அணைவர்களும் இவர்கள் தயார் மேற்பட்ட அநேக மருந்துகள் உபயோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன. ஆதலால் மேற்பட்ட வைத்தியரத்து அவர்களுடைய விடாமூர்யநிக்கும் அவருடைய மருந்துகளின் யோகவீரியங்களுக்கும் அத்தாகி செய்வதற்கு நான் அத்யந்தம் ஸ்தோஷமுள்ளனால் இருக்கிறேன்.”

திவான் ஸர் R. K. ஷண்முகம் சேட்டியார், K. C. I. E. கோச்சி சமஸ்தானம், அவர்கள் எழுதுகிறார்:

வைத்தியரத்து பண்டிட யு. ராமநாத சாஸ்திரி, 1-க்கு 0-2-9. ஒரு ஜென் கொண்ட பெட்டி 1-க்கு 1-14-0. வி. பி. வேறு. எங்கும் கிடைக்கும்

### மஹா மில்வாதி லேகியம்

பித்தவாயு, கீல் பிடிப்பு, பித்தமயக்கம், பலஹீனம், அன்னத்துவேஷம், அஜிர்னம், மலசீக்கல் இவைகளைக் கண்டிக்கும் 1 சேர் கொண்ட ப்பி 1-க்கு ரூபா 3. வி. பி. வேறு.

### ஆனந்த பற்பொடி

குணம், ரூபி, வாசனை இலை களில் இது ஒன்றுதான் மார்க்கெட்டில் சிறந்தத. ப்பி 1-க்கு 0-2-9. ஒரு ஜென் கொண்ட பெட்டி 1-க்கு ரூபா 1-14-0. வி. பி. வேறு. எங்கும் கிடைக்கும்

### ஆனந்த பற்பசை

ஆனந்த பற்பொடியை பசை ரூபார் செய் ப்பட்டிருக்கிறது. ப்புப் 1-க்கு 0-8-0 வி. பி. வேறு எங்கும் கிடைக்கும்

(Sastriar in Govt. Medical dress)

திவான் ஸர் C. P. ராமஸ்வாமி அய்யர், K. C. I. E. திருவாங்கூர் சமஸ்தானம், அவர்கள் எழுதுகிறார்:

“வைத்தியரத்து பண்டிட யு. ராமநாத சாஸ்திரி, D. V. S. அவர்கள் ஆயர்வேத சாஸ்திரி ரீதியாய் அநேக வருஷங்களாக ஜயத்துடன் வைத்தியம் செய்து கொண்டு வருகிறார். எனது குமிப்பத்து ஹள்ள அணைவர்களும் இவர்கள் தயார் மேற்பட்ட அநேக மருந்துகள் உபயோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன. ஆதலால் மேற்பட்ட வைத்தியரத்து அவர்களுடைய விடாமூர்யநிக்கும் அவருடைய மருந்துகளின் யோகவீரியங்களுக்கும் அத்தாகி செய்வதற்கு நான் அத்யந்தம் ஸ்தோஷமுள்ளனால் இருக்கிறேன்.”

திவான் ஸர் R. K. ஷண்முகம் சேட்டியார், K. C. I. E. கோச்சி சமஸ்தானம், அவர்கள் எழுதுகிறார்:

“வைத்தியரத்து பண்டிட யு. ராமநாத சாஸ்திரி குடையை உபயோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன. அப்பட்டபாடு உபயோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன. ஆதலால் மேற்பட்ட வைத்தியரத்து அவன் அறிந்தன. பூமீஸன் சாஸ்திரிகளுடைய மூயநிக்கு நான் அபிவிருத்தியைக் கொருகிறேன்.”

சகல் ஆயர்வேத ஒளாதவக்களும் கிடைக்கும், கெட்லாக் இனும்.

வைத்தியரத்து யு. ராமநாத சாஸ்திரி, வைத்திய லித்தாச்ரமம், 39, பஜார்ரோட், மயிலாப்பூர், மதராஸ்



(ல்வவோங் சீராமக்திவும் ஸ்டாக்ஸிஸ் கேவை)

### நீரிழிவு, மதுமேகம்

முதவிய சகல நீர் ரோங்களுக்கு பண்டிட ஸ்வாமி பூநீவாஸயங்காரின்

### மழுகாய கற்பம்

ஒரு தெய்வீக சஞ்சிவி !!

இதுவரை இதன் நன்மையைப் பிரபுக்கள் மட்டுமே பெற்று வந்தனர். இப்போது சகல துணங்களும் பயன்பெறவேண்டி 20 டோஸ் கொண்ட பொட்ட மூலம் ரூ. 15-8-0 சூக்க குறைக்கப்பட்டுள்ளது. 10 நாளைக்கு வரும். அதற்குள் கண்கட்டாக்கு குணங்கா ஆம். பிரபு இங்கிலிஷ் டாக்டர்களுடையவும், குணமடைந்த பலருடையவும் உயர்த் துண்மை அபிப்பிராயங்கள் கொண்ட இலவசப் புத்தகத்திற்கு

இன்றே எழுதுகள்.

### வீகந்தாசிரமம்

தபால் பெட்டி, 759 : : எழும்பூர், மதராஸ்

தென்னிந்தியப் பிரமகர்கள்



படிப்பின் பலமாகிய நன்னடத்தையைத் தன்னடத்தையால்  
போதிப்பது

“ப்ரும்ஹஸி மஹமஹோ  
பாத்யாய ஆசார்ய பஞ்சாப  
கேச சாஸ்திரிகள் அவர்களைப்  
பற்றிச் சிலவார்த்தைகள் சொ  
ல்லைவன்டுமென்று யோசித்  
தால், முதலில் அவர் அடிகள்  
பணிக்கு சாஸ்திரங்களைக் கற்ற  
வர்களுள் ஒருவனுண என்கு  
எப்போதும் சிஷ்யர்களைக்  
கவர்ந்து அவர்களுடைய மன  
தில் ஊன்றியிருக்கும் இப்பெரிய  
ஏற்றுடைய உருவுமே புலப்படு  
கிறது. ஒரு முறை அவர்களைக்  
கண்டு ஸல்லாபம் செய்தவர்  
களுக்கு ஸத்குணம் நிரம்பி  
சாந்த மே உருவாக  
விளங்கும். அம்முகத்தின் கள  
ங்கமற்ற தோற்றத் தை  
மனதிலிருந்து அகற்ற  
வது கடினமான காரியமாகும்.  
சகஜமாகவே ஸத்வகுணம்  
நிறைந்த இப்பெரியவர் சதா  
வேதாந்த பாடங்களை உள்  
ளதுபவத்துடன் கற்பித்து  
வந்ததனால் நாங்கள் படிக்கும்  
தருணமாகிய வயது முதிர்ந்த  
காலத்தில் புதியதோர் தெய்  
வக்தன்மை வாய்ந்தவர் போல்

விளங்கினார் என்றே சொல்ல  
வேண்டும். கடினமான ததர்த  
ரீயத்தைப்படிக்க வரம்பித்த  
போது சில விஷயங்கள் நன்கு  
எனக்குப் புலப்படாமலிருந  
தன. அதற்குக்காரணம் என்ன  
வென்று கண்டு பிடிக்க வாரம்  
பித்தேன் கூடைசியாகப்பாடம்  
கற்பிக்கும்போது அவர்கள்  
கோற்றத்திலும் வசங்கோ  
ரணியிலும் மனது அப்போ  
தைக் கப்போது பதிக்கு  
கிரந்தத்தில் செல்லாமல் போ  
நதே காரணம் என்று சந்தே  
கித்து புத்திக் குறைவு என்கிற  
தோற்றத்தைப் பரிகாரம்  
செய்துகொண்டேன்.

“தன்னிடத்தில் ஒருவன்  
சிஷ்யனாக வந்து விட்டர்ஸ்  
உடனே அவனித் தன் குடும்ப  
த்தில் சேர்ந்தவருக என்னி  
அதிக வாஞ்சை கொள்வார்.  
எந்தோற்கேலும் எத்தகைய  
கிரந்தங்களையும் சிஷ்யர்களுக்கு  
கற்பிப்பதே அவருடைய  
முக்கியனோக்கமாகவிருந்ததும்  
தமிர, தான் கஷ்டப்பட்டு  
அறிந்த பல விஷயங்களை சிஷ்ய  
ர்களுக்கு உபதேசிக்காது  
மறைத்து வைக்கும் உபாத்தி  
யாயருக்கு வரும் ஜன்மத்தில்

மஹாமஹோபாத்யாய பண்டித ரத்னம்

பி. வி. பஞ்சாபகேச சாஸ்திரிகள்

(1855 - 1925)

(கே. எஸ். ஆர்.)

கழுதைப் பிறப்பு (கர்தப ஜன் மன்) ஏற்படும் என்கிற தர்ம சாஸ்திரக்கை அடிக்கடி சொல்லிக் கொண்டிடயிருப்பார். அரிய பெரிய விஷயங்களை ஆராய்க்கிடியுடன் போதிப்பது. போல்வே, படிப்பிற்குப் பலமாகிய நன்னடத்தையை தன்னடத்தையால் புகட்டு வதும் உபாத்தியாயர்களுக்கு முக்கிய கடமை என்பதற்கு இவர் ஒர் உதாஹரனாம்.

“பிறர் மனதிற்குத் துன்பம் விளைவிக்காமல், எப்போதும் மிருதுவான சொற்களையே உபயேர்கிப்பது இவர் ஸ்வபாவம்.

இவர் முகத்திலிருந்து கடினவார்த்தைகளை எவ்வாவது கேட்டிருப்பாரா என்று ஒரு சந்தேகம் பிறந்தது. இத்தகைய சுந்தேகத்திற்கு நியாய்மே கிடையாது என்பது எனது அபிப்பிராயம். இவர் யெற்றிய நியாய பாஸ்கர கண்டனத்திலிருக்கும் கடினத்தக்க புதங்களையும், கதாத்தீயம் முதலை கிரந்தங்களைப் பாடம் சொல்லும் போது கொல்லப்பட்ட கடினபதங்களையும் எவ்வும் மறுக்க முடியாததல்லவா? இந்த ஆசிரியரின் பாடதோரணையை எத்துடன் ஒப்பிடலாம். என்றால் பிரயாக கேட்க்கிறத்தில் தறி வேண்ணிலங்கமம் ஒன்றே இதற்கு எல்லா அம்சங்களையும் ஒப்பானது என்று சொல்ல வேண்டும். இவர் சாஸ்திரபாடங்கள் வாக்கியர்த்தங்கள் சொல்லவதை நன்கு கவனித்துவர்களுக்கு, அதில் யமுனைப்பரவாறும் போல் ஆழமும் வேகமும் உள்ளதர்க்க தோரணையும் அங்கு அந்தர் வாலினி ஸரஸ்வதி யைப்போல் மறைந்து தோன்றும் மீமாங்களையும் தெளிவும் புனிக்குமும் அடங்கிய கங்கா பரவாறும்போன்ற வேதாந்த பரிபாஷையும்இன்றியமையாது குருத்தமராக மேன்மையற்ற இவரை சதா சிஷ்யர்கள் நாடிவந்தனர் என்றால் என்ன ஆச்சரியம்?

வித்தியாப்யாஸமும் கடமேப் மேன்மையும் மஹாமஹோபாத்யாய பண்டித்தினம் பி. வி. பஞ்சாபகேச சாஸ்திரிகள் நாட்டின் 1855-ம் வருஷம் வைம்பர் கல வியாதிக்கும் தேவாயிருத்தும் போன்றது. புடிட 1-த் தூபா 2. மின்கார ராசம் கம்பேரி, (விட்) கேலம்,

# மின்சாரசமி

கல வியாதிக்கும்  
தேவாயிருத்தும்  
போன்றது.  
புடிட 1-த் தூபா 2.  
மின்கார ராசம்  
கம்பேரி, (விட்)  
கேலம்,

மாதம் செ-ம் தேதியின்று தஞ்சை ஜில்லாவில் பழமார்னேரி கராமத்தில் வெம்பு அப்பர் என்பாரின் புத்திராகப் பிறக்கார். பழமார்னேரி கிராமம் பிரசித்த கலாவல்லவர்களுக்குப் பிறப்பிடமாக விருந்துள்ளது என்பது இங்கு குறிப்பிட வேண்டிய விஷயமாகும். சென்னை எக்ஸிக்யூடியல் கவுன்வில் மெம்பராக விருந்து பிரசித்திபெற்ற ஸர் பி. எஸ். சிவல்வாமி அய்யர், சால்திரியர் அவர்களுக்கு மெருங்கிய பந்துக்களுள் ஒருவராவர். சால்திரியருக்கு விதிப்படி வைத்தீக காரியங்கள் செய்விக் கப்பட்டன. ஆரம்பத்திலிருந்தே இவருக்கு விசை அபிருசி ஏற்பட்டுவிட்டது.

தமது பண்ணிரண்டாவது பிராயத்திற்குப் பிறகு இவர் ப்ராசின பத்ததிப் பிரகாரம் சம்ஸ்கிருதம் படிக்க வாரம் பித்தார். இவருக்குக் குருக்களாக விருந்தவர்கள் இவரது மற்றுலர்களான பழமார்னேரி, சுந்தரி, சால்திரிகளும் ராமா சால்திரிகளும்தான். இவ்விருவரும் சம்ஸ்கிருத பாஷா யில் மேதாவிகளாகப் பிரகாரித்தவர்கள். இவர்கள் மன்னர்கு ராஜா சால்திரிகள் என்ற பிரக்காரி மிகுந்த மஹாமீஹாபாத்யாய ப்ரகும்பூர்தியாகராஜ அத்வர்களிடம் கிரமாகப் பாடம் படித்தவர்கள். பழமார்னேரி சுந்தர சால்திரிகளுக்கு இந்தி யாகவர்களும்நடாரால் “மஹா மஹோபாத்யாயர்” பட்டம் வழங்கப்பட்டது. ஆனால் இப்பட்டம் அவருக்கு அளிக்கப்பட்டதாகப் பிரகாரிக்கப்பட்ட சுந்தரப்பமானது மிகுந்த விசனகரமானது. ஏனெனில் இப்பட்டம் மன்னர் பிறக்க தீன் விழுவன்று பிரகாரிக்கப்படுவதற்கு இரண்டு முன்று தினங்களுக்கு முன்பாகவே அவர் சிவபதமடைந்துவிட்டார். அவர் வாகு காலம் மைசூர் சம்ஸ்கிருத காலேஜில் வேதாந்த சால்திர அத்யாபகராக விருந்தார்; தவிரவும் மைசூர் ராஜ சபையிலும் பண்டித சதல்லைகளிலும் அவருக்கு கூடுதலாக விவரம் சால்திரிகள் தமது பிராமஹான மஹா மஹோபாத்யாய சம்பாத்யாய மகாந்தான் தமது சரித்திரிகளின் சரித்திரத்தில் குறிப்பிடுவினார். ராமா சால்திரிகளும் திறமை மிகுந்தவர். இவரைப் பற்றியும் மஹா மஹோபாத்யாய யகஞ் ஸ்வாமி சால்திரிகள் தமது பிராமஹான மஹா மஹோபாத்யாயராஜ சால்திரிகளின் சரித்திரத்தில் குறிப்பிடுவினார். ராமா சால்திரிகளும் திறமை மிகுந்தவர். இவரைப் பற்றியும் மஹா மஹோபாத்யாய யகஞ் ஸ்வாமி சால்திரிகள் தமது அதே புத்தகத்தில் எழுதியிருப்பதால்:

### புத்தகமில்லாமல் பாடஞ்சோல்வது

வேதாந்த பாகத்தையே பிராதானமாக அதிகாலம் இவர் கற்றுக் கொண்டாரா பினும், ப்ரகும்பூர்தியாகச் சால்திர தீக்கார் ஆரம்பத்தில் குறிப்பிட்டபடி இவர் மீராம் சில சுந்தரப்பங்கள் நேரிட்டன. ஆதிகாலம் முதற்கொண்டே தெமது பாடத்தில் இவருக்கிருந்த சீரத்தையும் உத்திரவு மும் அக்கமும் அளவட வியலாதவையாக விருந்தன; ஆகையினால் இவர் தமது பாடத்தை கருவாகக் கற்று வந்த துடன் தமக்குப் பெருமையை மும் சம்பாதித்துக்கொண்டு வந்தார்.

TRADE  
MARK

வேதாந்த பாகத்தையே பிராதானமாக அதிகாலம் இவர் கற்றுக் கொண்டாரா பினும், ப்ரகும்பூர்தியாகச் சால்திர தீக்கார் ஆரம்பத்தில் குறிப்பிட்டபடி இவர் மீராம் சில சுந்தரப்பங்கள் நேரிட்டன. ஆதிகாலம் முதற்கொண்டே தெமது பாடத்தில் இவருக்கிருந்த சீரத்தையும் உத்திரவு மும் அக்கமும் அளவட வியலாதவையாக விருந்தன; ஆகையினால் இவர் தமது பாடத்தை கருவாகக் கற்று வந்த துடன் தமக்குப் பெருமையை மும் சம்பாதித்துக்கொண்டு வந்தார்.

தமது சம்ஸ்கிருத பாடஞ்சோல்வது அதிகாலம் இவர் கற்றுக் கொண்டாரா பினும், ப்ரகும்பூர்தியாகச் சால்திர தீக்கார் ஆரம்பத்தில் குறிப்பிட்டபடி இவர் மீராம் சில சுந்தரப்பங்கள் நேரிட்டன. ஆதிகாலம் முதற்கொண்டே தெமது பாடத்தில் இவருக்கிருந்த சீரத்தையும் உத்திரவு மும் அக்கமும் அளவட வியலாதவையாக விருந்தன; ஆகையினால் இவர் தமது பாடத்தை கருவாகக் கற்று வந்த துடன் தமக்குப் பெருமையை மும் சம்பாதித்துக்கொண்டு வந்தார்.

## சிறந்த கூந்தல் ஆகாரம்



உதவக்கு எப்படி நல்ல உணவு அவசியமோ அதே மாதிரி கந்த உக்கும் சிறந்த ஆகாரம் அவசியமானது. எனவே உகப்புக்குப்பெற்ற காம்பீயா ஆயில் (ரீஜிஸ்டர்ட்) உபயோகியுக்கள், கந்தவின் ஆரோக்கிய வளர்ச்சிக்கு அத்யாவசியமான சுத்தக்கள் பல சேர்ந்தது. மூனைக்குக் குளிர்ச்சி; தல்லிய மணம் நிறைந்தது.

விலை புட்டி 1-க்கு ரூ. 1.

“ 3-புட்டிகள் ரூ. 2-10.

வி.பி. சார்ஜ் தனி.

தபால் செலவுக்காக அன்றயனு ஸ்டாம்பு அனுப்புவோர்க்கு காம்ப்ஸ் இவைகம்:

ப்ரானீன மலர்களின் காலையையும், புத்தப் புகிய இனியையும் வாழ்விற்கும் மிக்கிழியுட்பொலை; இவ்வளவு யும் சிக்கன்டன் வாகஜையில் நிற்கு அனுபவிக்கலாம்.

## ஆட்டோ டில்பஹார்

(ரீஜிஸ்டர்ட்)

ஒரு சில துவிகள் பல நாட்களுக்கு ஆயியாத வாகஜை பூட்டும்; ஏனெனில் ஆட்டோ டில்பஹாரில் விரைவில் ஆயியாக மாறிவிடும் ஆல்கஹால் கிடையாது.

விலை 1 அவுணவு ரூ. 1-4. 1 டிராம் 12 அண்.

தபால் சேலவு தனி.

சோல் ஏஜன்டுகள்:

**The Anglo Indian Drug & Chemical Co  
BOMBAY 2.**

உலகப் பிரசித்தி பேற்ற  
ஆர். முகம் அண்டு கம்பெனியாரின்  
நெ. I. மணிமார்க் பட்டணம்  
முக்குத் தூணை

உபயோகியுக்கள்.

1. நெ. வீசை 1-க்கு விலை ரூ. 4 0
2. நெ. வீசை 1-க்கு விலை ரூ. 3 8

விலாகம்: ஆர். முகம் அண்டு கம்பெனி,  
நெ. 5, ஓல்டு ஜயில் தெருவு, மதராஸ்.

## குழந்தைகளின் வயிற்று ஜாரக் கட்டிகளை

சந்தேகமின்றி சமனப்படுத்துவது

## பால சஞ்சிவீனி

இது வேதான்

உண்மையான அசல் விஜயநகரம் மருந்து

விஜயநகர சமஸ்தான வைத்திய பரம்பரை பிள்ளை குமுமபத்தாரால் தயார் செய்யப்பட்டது.

Dr. பிள்ளை பாபாயா பாத்ரூ பிரதர் விஜயநகரம்.

மதராஸ் பிராஞ்சு: 98-99, பிராஞ்சு ரோட்,

மைலாப்பூர்.

(ராமகிருஷ்ண மடம் எதர்.)

# ஏந்றோக்கீட்டு

குத்துச் சண்டை நடந்து கொண்டிருந்தது. சண்டை உச்சியும் இருவரும் பினைத்துக் கொண்டனர். அவர்களை மத்தியஸ்தக்காரர் பிரித்து விட்டார். இதுமாதிரி அடிக்கடி நடந்தது.

இரு குரல்:—விளக்கை யெல் லாம் அலைத்து விடுக்கள்.

மற்றொரு குரல்:—விளக்கை எல்லாம் ஏற்றுங்கள். பேபர் படிக்கலாம்.

\* \* \* \* \*

தாய்:—பக்கத்து:—விட்டுப் பையனுடன் நீ சண்டையிட்டாயாமே?

சிறுவன்:—அவன் என்னை அடித்தான். நான் அவனை அடித்தேன்.

தாய்:—பேரானால் போகி றது. நாளைக்கு அவனுடன் சிரோகம் செய்துகொள்.

சிறுவன்:—உடம்புக்கு ஒன்றுமில்லாம் விருந்து அவன் நாளை பள்ளிக்கூடம் வந்தால் சிரோகம் செய்து கொள்ளுகிறேன்.

இருவர் தமது சிறேகிதருடன் வெகு நேரம் குடித்துக் கொண்டிருந்தார். சிறேகிதருக்குக் குடிப்பழக்கம் இல்லாதால் குடிப்பதுபோல் பாவனை செய்துகொண்டிருந்தார். வெகு நேரமான பிறகு இருவரும் படுக்கச் சென்றன. கொசு அதிகமாக விருந்த தால் சிறேகிதர் வேலைக்காரனை அழைத்து ஒரு கொசுவை கேட்டார்.

வேவலைக்காரன்:—இங்கு கொசுவை கிடையாது.

“பிறகு உங்கள் எஜமானர் எப்படித்துங்குகிறார்.”

“முதலில் குடிக்கும் மும்முறத்தில் கொசுக்கடிப்பது தெரியாது. குடித்த பிறகும் கொசுக்கடித்தால் தெரியாது.”

\* \* \* \* \*

சிறிது படித்த ஒரு ஸ்திரி பாங்கிக்குச் சென்று ஒரு

சேக்கை மாற்றுவதற்காகக் கொடுத்தாள். அங்குள்ளவர் பின்னால் கையெழுத்துப்போடு வேண்டு மென்றார். ஸ்திரிக்கு இது புரியவில்லை.

“உங்கள் கடிதத்தில் கையெழுத்துப்போடுகிறபடி சேக் பின்னால் கையெழுத்துப்போடுவேண்டும்”

ஸ்திரி, ‘உன் அன்புள்ள ஒக்ஷமியும் என்று கையெழுத்துப்போட்டான்,

\* \* \* \*

விருந்துச் சாப்பாடு முடிந்தது. முக்கிய விருந்தாளி எழுந்துபோச ஆரம்பித்தார். அரை மனி நேரம் சென்றது. ஆனால் அவர் சிறுத்துவதாகவில்லை. மேலும் அரை மனிதோரமாவ வது பேசவார்போல் தோன்றியது.

இருவர் பக்கத்திலிருந்து ஸ்திரியிடம்:—இவன் எப்போ முது ஒய்வர்க்கே தெரியவில்லை யே இங்கப் பிரசங்கத்தை சிறுத்த வழியொன்றும் இல்லையா?



வண்டனிலுள்ள நகர் ஆஸ்பத்திரியில் இருந்து கீழ்க்கண்ட ஆபரேடர்களாக வேலை செய்கின்றனர்.

ஸ்திரி:—ஒன்றை 15 வருஷங்களாக எவ்வளவோ முயற்சி செய்துகீட்டேன். ஒன்றும் பிரயோஜனமில்லை.

\* \* \* \*

கிரிக்கெட் பந்தயம் நடந்து கொண்டிருந்தது. முருகன் ஒரு கோவூடியைப் பலமாக ஆதாரித்துக் கத்திக்கொண்டிருந்தான். சுமார் அரை மனி நேரம் இப்படிக் கத்தியிருப்பான். கடையில் அவனுக்குத் தொண்டை கம்பிப்போய்விட்டது. பக்கத்திலிருந்த தள் நண்பனைப் பார்த்து, “எனக்குத் தொண்டை கம்மிவிட்டது. வார்த்தைக் குமபோய்விட்டது” என்றார்.

நண்பன்:—உன் வார்த்தைகள் எங்கும் போகவில்லை எனது வலது காதிலிருக்கின்றன.

\* \* \* \*

“இன்று காலை கொடுத்த தபாலைப் போஸ்டு செய்துவிட்டாயா?”

“இல்லை.”

“நான்தான் அவசரமான தென்றும் மறவாமல் போஸ்ட் செய்யவேண்டுமென்றும் சொன்னேனே!”

“ஆமாம். கடிதத்திற்கு விலாஸம் ஏழுதாமல் கொடுத்தால் எந்த விலாஸத்திற்குப் போஸ்ட் கெய்கிறது.”

\* \* \* \*

6 அனு அனுப்பினால் 24 அங்குல தசாவதார கலர் மாலை அனுப்பப் படும்.

பூனீவர்ஸல் ஏஜன்ஸி

P.B. No 28, சென்னை

## மல்லிகாவின் பாக்யமே பாக்யம்!

போன வந்தும் ஜோ! அப்பா! என்று கஷ்டப்பட்டவள் இவ்வந்தும் ஒரு குழந்தையை அன்புடன் அணைகிறீர்கள்

“ஓவலன் ஸ்திரீ லே தாரி”

ஸ்திரீகளுக்கு மாதக்குளி காலத்தில் உண்டாகும் குதக வாய்வு, குதக பந்தம், குதகக்கடினால் உண்டாகும் வயிற்றுவலி, பேதி, பசியின்மை, வாந்த, மயக்கம், தலைவலி, தீவரம், உடல் வதுவித்தல் முகவிய எல்லா கர்ப்பாசய வியாத களையும் கண்டித்து மலட்டுப் பூச்சிகளைக்கான்று, கருப்பைக்கு பல்நாற்று ரக்கித்து சுந்தரன் பாக்யத்தையளிக்கும் உண்ணத் தூண்டும். பத்தியமில்லை, சேட் விலை நுபா 5.

வெள்ளிமடிக்கல் ஹாஸ்டி கான்ஸ்வார் கோயில் தெருமைலாப்பூர், சென்னை

## த்யாகராஜ கீர்த்தனம்.

[காபிரைட்.]

ஸங்கீதனித்வான் காஞ்சி பி. பி. ஸ்ரீனிவாஸப்பங்கார், பி. ஏ. எழுதிப்பு

I

பல்லவி

எநோமு நோசிதிமோ செலுலமேதான மொஸ்கிதி மோ

(ஏ)

அங்பல்லவி

ஶார்நாது கொலுவமரை செலுல செக்கிள்ள நோத்துசுது  
மாநக மோவாநுச சந்த்ரானனு ஹ்ருதயானனுப்ச

(ஏ)

சரணங்கள்

1. ஸ்த்ரீ ரத்னமுலு மனமு செலுலு-காமிஞ்ச யெளவனுடை  
வாரிஜூ லோசனுடு செலுல-பாலாயை கதவம்ம  
கோரிக லீடேரனு, யது-வீருனி கனுலாராஜமுட

(ஏ)

2. பங்காரு ஸௌம்முலனு செலுலு-பாகுக பெட்டுகொனி  
ச்சுநங்காராம்பாமுலனு செலுலு-செலுவொந்த கட்டுகொனி  
ஸங்கதிகானங்கமுலுசு-பாங்குனிகி யொலங்கக மந

(மே)

3. பொங்காருனி நதிலோ செலுலு—பொந்துகா குமிகடி  
மங்களா காருனிதோ செலுலு—மனஸா கூடிதிமி  
ரங்கபதியுப் பொங்குசு மன—செங்கடனு ஜெலங்கக மன

(மே)

4. வாகீசாத்யமருலகு செலுல—வர்ணிம்ப தாமெனன  
த்யாகராஜாப்துனிதோ செலுலு—போகமு லந்துசனு  
பாகுக தமிரேகனு நய ராகமு லீலாகு பாட

(ஏ)

II

ஶார்நாது கொலுவமரை  
செலுல  
செக்கிள்ள நோத்து சுது  
மாநக மோவாநுச  
சந்த்ரானனு ஹ்ருதயானனும் ச

(எநோமு நோசிதிமோ  
செலுலமேதான மொஸ்கிதிமோ  
1. ஸ்த்ரீரத்னமுலு மனமு செலுலு  
காமிஞ்ச யெளவனுடை  
வாரிஜூ லோசனுடு  
செலுல பாலாயைகதவம்ம  
கோரிக லீடேரனு  
யது-வீருனி கனுலா ஜாடை

(எநோமு நோசிதிமோ

2. செலுலு (மாமு)  
பங்காரு ஸௌம்முலனு  
பாகுக பெட்டு கொனி  
ச்சுநங்காரா அம்பரமுலநு  
செலு வொந்தகட்டுகொனி  
ஸங்கதிகானங்க மூல சுபாங்குனிகி ஒலங்கக

(எநோமு நோசிதிமோ

3. கொங்காரு னி நதிலோ  
செலுலு மனமு  
பொந்துகாகுமி கூடி  
மங்களாகாருனிதோ  
மனஸா கூடிதிமி  
ரங்கபதி  
உப்பொங்குசு  
மன செங்கடனு ஜெலங்கக  
(எநோமு நோசிதிமோ

4. வாகீசாத்யமருலகு  
செலுல வர்ணிம்ப தாமெனன  
த்யாகராஜாப் துனிதோ  
போகமுலநுகது  
பாகுக  
தமிரேகனு  
ராகா முலீலாகு பாட  
(எநோமு நோசிதிமோ

—லக்ஷ்மி நூயகனுன பகவானுடைய

—பெண்களுடைய

—கன்னகைனைப் பிடித்துக்கொண்டு

—விடர்மல் முகம்வைக்கும்

—மதிபொன்ற முகத்தை நம் மனத்தில் பொருத்திக் கொள் வதற்கு

—என்ன நேரங்பு நோற்றேமோ?)

—பெண்களாகிய நாம் என்ன தரனர்மங்களைச் செப்பீதாமோ?

—ஸ்த்ரீரத்னங்னாகிய பெண்களாகிய நாம்

—காதல் கொள்ளும்படியான யெளவனப் பிராயத்தனுய்

—செந்தாமரைக் கண்ணன்

—பெண்களாகிய நம் வசத்தவனுனுல்லா?

—ஏம் கோரிக்கைகள் டடேறின.

—யதுகுல ச்சேஷ்டனு அந்தப் பரமாத்மாவை கண்ணை நாம் தானுப்படி

—என்ன நேரங்பு நோற்றேமோ?)

—பெண்களாகிய நாம்

—பொன்னுபரணங்களை

—நன்றாக அணிந்துகொண்டு

—அழகான ஆடைகளை

—சிறகக்க கட்டிக்கொண்டு

—கூடியிருத்தற்பொருட்டு அந்த ஸங்தாங்கனுக்கு நம் அங்கன்களை ஒப்புகிக்க,

—என்ன நேரங்பு நோற்றேமோ?)

—வெள்ளம் நிரம்பிய இந்த யமுனை நதியிலே

—பெண்களாகிய நாம்

—அழகாகக் கும்பல் கூடி

—திவ்ய மங்களாருபனு ஸ்ரீக்ருஷ்ணனேடு

—த்ருப்தியாகக் கூடி விளையாடினேம்.

—ப்ரபஞ்ச நாடகத்தை நடத்தும் அந்தப் பரமாத்மா

—மிக்க ஸந்தோஷத்தையுடையவனுய்

—நம்முடைய.....நன்றாக விளக்கும்படி செய்ய

—என்ன நேரங்பு நோற்றேமோ?)

—ப்ரம்ஹா முதலான தேவர்களுக்கு

—பெண்களாகிய நம்மை வர்ணிக்கச் சாத்தியமாகுமா?

—த்யாகராஜனுக்கு ஆப்தனு அந்தப் பரமாத்மாவுடன்

—போகமுக்களையடைந்து

—நன்றாக

—உத்ஸாகம் மிகும்படி

—நயமான ராகங்களை இவ்வாறுபாட

—என்ன நேரங்பு நோற்றேமோ?)



# பிராட்கலஸ்

ரிகார் ⑥

பொது ஜனங்களால் கொண்டாடப்பட்டும் நவீன மெட்டுகளில் வெது உன்னதமாய் ரிகார்டு செய்யப்பட்டுமிருக்கும் டிராமா செப்.

**“ம கே ர ஞ் ச னி”**

ஐந்து ரிகார்டுகளில் அடங்கியவை  
உடனே கேறூங்கள் ! கேட்டால் வாங்குவது நிச்சயம் !

குப்பகோணம் - ராஜமாணிக்கம் பிள்ளை

பி டி ஸ்

G. R. 2408 { வெங்கீத ஞானமு  
பாகம் 1 & 2 — தன்யாசி



த மியூவிகல் பிராடக்டஸ் லிமிடெட்.  
313, எஸ்பிளனேட் - மதராஸ்.

உயர்தாகவரங்கள்

எல்லா வகை ஆபரணங்களும்

கிடைக்குமிடம் :

ஸ்ராஜ் மலஸ்,

313, எஸ்பிளனேட் : : மதராஸ்.

## III

இந்தக் கீர்த்தஸமும் நோகா சரித்திரத்தில் வருகிறது. ஸ்ரீக்ருஷ்ண பரமாத்மாவோடு கூடியாடிச் சுகித்த கோப ஸ்தி ரீகள் தங்களுடைய பாக்கியத்தைக் குறித்துப் பெருமிகங்கொண்டு பாவேதாக இது அமைக்கும்னளது.

ஏனோ மு நோசித்திமோ—ஸ்ரீக்ருஷ்ண பரமாத்மாவைப்பற்றி ஆழ்வார் பராதியபோது, 'என்ன நோன்பு நோற்றுள்கொல்லோ இவனைப்பெற்ற வயிறுடையான்' என்ற அருளிக் கெய்தது இங்கு கவனிக்கத்தக்கது.

"ஸ்த்ரி பத்னமுல மனமு சேலுல காமிஞ்சி":—'ஸ்ரீரத்னமுல மனமு ஸ்ரீமஞ்சி' என்றும் பாடம்.

ங்கபதி:—ங்கம் என்றால் நாடக மீடை. நாடக மேடைக்கு அதிபதி 'ங்கபதி' ஸ-அத்ரதர்ஸி. எவை, ப்ரபஞ்ச நாடகத்தை நடத்துவிக்கும் பரமாத்மா. ஸ்ரங்கநாதன் என்ற பதத்திற்கும் இதே போருள். ரங்கநாதனைப்பற்றிய கீர்த்தனை ரின் உரையிற் பார்க்க.

வாக்கன்:—ப்ரம்ஹா, ப்ரஹுஸ்பதி என்றும் பொருள் உண்டு.

## IV

## புன்னுகவராவி.

## சதுர்ச்சர ரூபகம்

இந்த ராகத்தின் லக்ணத்திற்குச் சென்ற வார 'மித்திரன்' இதழைப் பார்க்கவும்.

[குறிப்பு—இந்தக் கீர்த்தனத்தைச் சிறிது சவுக்கமரகப் பாடுவது ஒரு சுதமாக இருக்கும்.]

## பல்லவி

ஸரி	ஓ ; ரீ ஸா
ர	நோ ; மு நோ
ஸரி	கா ; ரீ ஸா
வ	நோ ; மு நோ
ஸரி	கா ; ரீ ஸா
ர	நோ ; மு நோ
{(ஏனோமு)	

ஸரீ	நி ; ஸா ஸா
சி தி	மோ ; செலு
ஸாரீ	ஸிஸா ஸா ஸா
சி தி	மோ செலு
ஸாரீ	ஸிஸா ஸா ஸா
சி தி	மோ சிலு

ஸா பா	பா ; பா
ல மே	தா ; ந
ஸா பா	பா ; பா
ல மே	தா ; ந
ஸா பத	நி ; தா பா
ல மே	தா ; ந

தா ; ஸா ;	தா ஸா ;
சி தி மோ ;	தா ஸா ;
தா ஸா ;	தா ஸா ;
சி தி மோ ;	தா ஸா ;
தா ஸா ;	தா ஸா ;

பா	பா ; பா பா
பீ	நு தூ
பா	பா பா பா ;
மா	நு மோ ;
{(ஏனோமு)	

பம்கா	பீ ஸா ஸா
லு வ	மரே செ லு
தா ஸி	தா பா பா ;
வா	நு சு சந்த
{(ஏனோமு)	

## அனுபவஸ்வி

பீ ஸா ஸா	ஸா பா
மரே செ லு	ல செத்
தா பா பா ;	தா பா பா பா
நு சு சந்த	ந து ஸ்ருத
{(ஏனோமு)	

பாமகா	தா ஸா ;
நெங்குத்	து சு ந்து ;
பா	மாகா ஸிலா ;
யா	ந து ஸ்ருத
{(ஏனோமு)	

ஸரி	கா ஸி ; ஸா
வா	கீ சா ; த்ய
பா	பா பா ; பா
த்யா	க ரா ; ஜாப்
பா	பா பா பா பா
பரி	கு கத வி
{(ஏனோமு)	

ஸாரீ	பீ ஸா ஸா
மரு	லகு செலு
பாயா	காரீ ஸாரீ
து சிங்	தேரே செலு
நி	தா பா பா பா
ரே	கத நந
{(ஏனோமு)	

## ஏஞ்சம்

ஸா ஸா	காரீ ஸா சீ
வா	வீம் ப
ஸா ஸா	கா மா பா ;
லபோ	த முலங் ;
பா பம	தா பா பா பா
யா	க முலீ
{(ஏனோமு)	

ஸாரீ	ஸா ; ஸா ;
மெலா	மெலா ; நா ;
கா மா பா ;	கா மா பா ;
சு	சு து ;
பா	மா காரீ ஸா
லூ	கு பா ட
{(ஏனோமு)	

(மற்ற சரணங்களையும் இதைப்போலவே பாடுவேண்டும்.)

## பிளிட்

டடயே வாங்குவது:

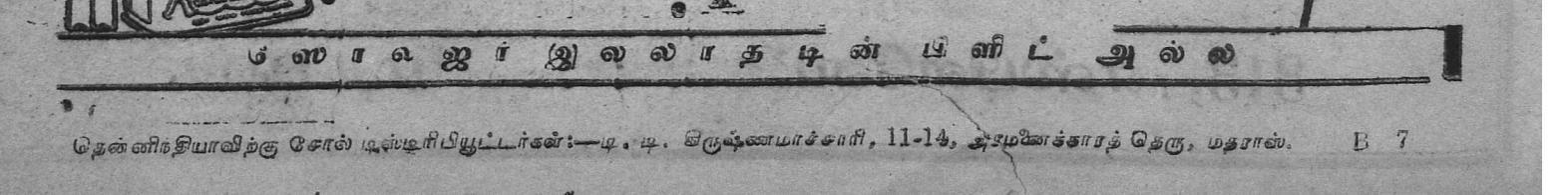
விசேஷ கொல்லும்

சுத்தி கொண்டது

'பிளிட்' என்ற பெயரை வைத் துக்கொண்டு மார்க்கெட்டில் கிடைக்கும் போலிச் சரக்குகளை வாங்கி ஆரைக்கியத்தைக் கெடுத்துக் கொள்ளாதிர்கள். சிகிஞ் நுக்கட்டும்-தூரோ ஒரு 'பிளிட்' தானிருக்கிறது. கருப்புப் பட்டையுடன் கூடிய சோல்லுர் கொண்ட மஞ்சள் டின்னிலேயே 'பிளிட்' கிடைக்கிறது. கரைப்பாத்து.

தென்னிந்தியாவிற்கு சோல் டின்னிலிருப்பதாக:

—மு. கிருஷ்ணமாச்சாரி, 11-14, அமைக்காத் தெரு, மதராஸ். B 7





கன்றேட்டம்



மங்கலூர் ஜில்லா ஜட்ஜின் மனைவி பேகம் மர் அமீரு மூன் ஆகஸ்டோபார்டில் நடைபெற விருக்கும் சர்வதேச மகாநாட்டிற்கு அழைமுக்கப்பட்டிருக்கிறார்.



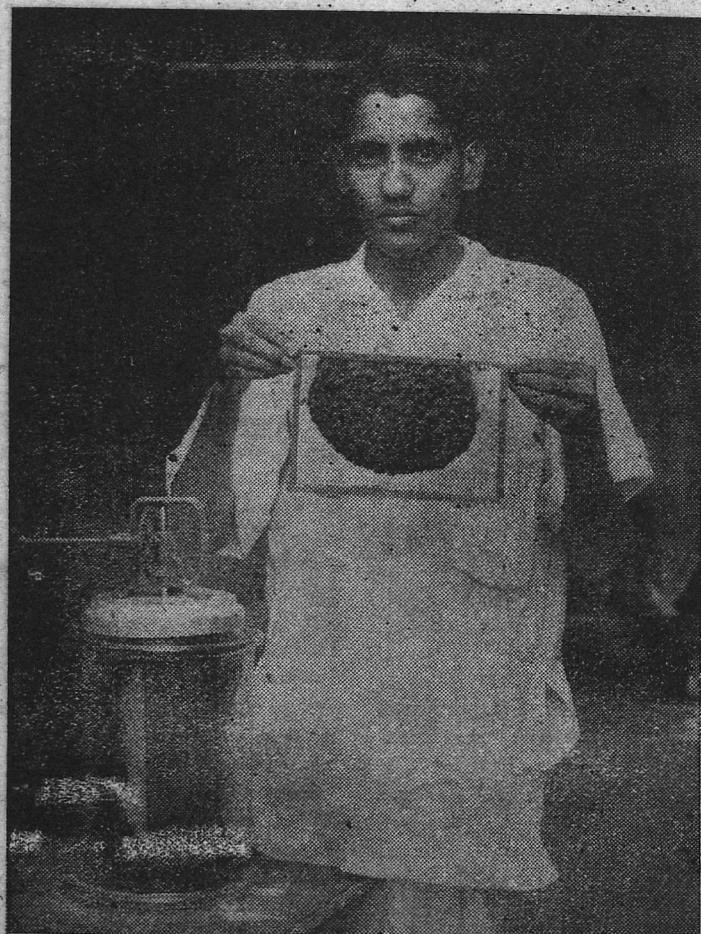
இம்மாதம் லக்ஷ்மணபுரி யில் நடைபெறவிருக்கும் காகிள் சமீதானத்தின் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கும் தம் திவாகர மஹராஜ ராணு ஸ்ரீ ராஜேந்திர விங்கேஜயதேவ்.



கூடலூர் வெயிள்ட் ஜோஸப் செகன்டரி ஸ்கல் அதிபராகவிருக்த ரெவரண்ட் பி. வெர்டர், சமீபத்தில் காலமானார்.



(இடது பக்கம்) கீழ்த்தஞ்சை ஜில்லா பேரரசு புதிய தலைவர் ஸ்ரீமான் எம். டி. குழந்தைவீலு பெட்டியார். (வலது பக்கம்) சேலத் தஞ்சை ஜில்லா பேரரசு புதிய தலைவர் ஸ்ரீமான் வி. நரதி முத்து பிள்ளை



சென்னையில் நடைபெறும் அகில இந்தியத்தொத்து சதேசி பொருட்காட்சியில், தேந் வளர்ப்பதைக் காட்டிவரும் ஸ்ரீமான் எஸ். கோபாலகிருஷ்ணன்.

பிரமுகர்கள்



வாப்பூரட்டப்பேர் போட்டி யில் வெற்ற நிதி-பற்ற சென்னை சங்கீத விதவக் சபையர்ல் தங்கப் பதக் கம் பரி சளிக்கப்பட்ட ஸ்ரீமான்: முத்துஸாமியின் குமாரி ஸ்ரீமதி மீனாஷி.



யீர்தா வைத்தியப் படி ப்பிந்தாக இங்கிலாஷா ந்து செல்லும் ஸ்ரீமான் ரத்னவேலு.



சென்னை மாகாண சிறை கள் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென ரலாக சியமிக்கப்பட்டிருக்கும் மிஸ்டர். டி.ஜி.ராத போர்ட், ஐ.வி.எஸ்.



பிச்சிப்பு மாலை  
(காசினி எழுதியது.)

\* \* \* பிச்சிப்பு: மாலை, என்ற தும் பிச்சிப் பூக்களினால் தொடுக்கப்பட்ட மாலை என்று என்னினிடாதே; இந்த மாலை தங்கத்தினால் செய்யப்பட்ட தாக்கும். என் கிணேகிதி ஒருந்தி இந்த மாதிரிச் சங்கிலி ஒன்று சமீபத்தில் செய்து கொண்டாள். சங்கிலி யும், பிச்சி மொக்குகளுமாகச் சேர்ந்து ஜின்து பவுன்கள் ஆச்சது என்று சொன்னாள். சங்கிலி சாதாரண கடிகாரச் சங்கிலி மாதிரியில் செய்யப்பட்டிருந்து; ஆனால் மிகவும் மெல்லிய தாக இருந்தது. இதில் ஒவ்வொரு அங்குல இடை கெவ்வி விட்டு, பிச்சி மொக்கு மாதிரியில் செய்யப்பட்ட தங்க மொக்கு கோக்கப்பட்டிருந்தது. மொக்கின் காம்பு நல்ல நீளமாகச் செய்யப்பட்டிருந்தது. இதைப் பூ மாலையில் தொடுப்பது போல் இரட்டையாக வைக்காமல், வெளிப்பக்கத்தைப் பார்த்து மொக்கு நீட்டிக் கொண்டிருக்கும்படியாக ஒத்தை, ஒத்தை மொக்காகவே கோத்திருந்தது. மேலும், ஒரு மொக்குக்கும், மற்றெரு மொக்குக்கும் நடுவில் ஒரு அங்குல நீளம் சங்கிலி தெரியும்படி விட்டு, விட்டுக் கோத்திருந்தது. தன் கிணேகிதி ஒருந்தி மொக்குகளை நெருக்கிக் கோத்து மாலை செய்துகொண்டதாகவும், மாலை அகலமாக இருந்தது அவ்வளவு அழகாக இல்லை என்றும் என் கிணேகிதி சொன்னாள். இந்த மாலை அழகாகவும், நாசுக்காகவும் இருந்தது.

கதர் பட்டுப் புடவை

கதர் பட்டுப் புடவைகளில் புதிய தினுகள் வங்கிருக்கிறதாமே? என்ன தினுக்கள்? கீபார்த்தாயா? என்று சீகேட்டிருக்கிறும். ஆமாமி பொருட்காலிச்சாலையில் பார்த்தேன். கதர் பட்டுப் புடவைகளுக்குச் சாதாட்டாலும், பூக்கொடிகள் மாதிரியில் அச்சிடப்பட்ட கரையும், தலைப்பும், அல்லது உடலிலும் பூக்கள் ஆச்சடித்து

இருந்ததில்லை? இப்பொழுது கொர்னூடு புடவை மாதிரியில்

புடவை என்றும் கிணைவு வருகிறது. தீபாவளிக்கு ஆணா நெய்வதில் ஏதோ தடங்கல் ஏற்பட்டு விட்டது என்றும்



தமது குமாரன் ஏ. எம். லோபோவின் விவாகத்தையாட்டி மாஜி ஜில்லா ஜட்ஜ் திவான்பக்து பி. வி. லோபோ சென்னையில் ஒரு விருந்து நடத்தினார் விவாக தம்பதிகளைப் படத்தில் காணலாம்.

உடலில் கட்டாஸ்கள் போட்டுக் கரை, தலைப்பு எல்லாம் போட்டு கெய்து விற்கிறார்கள். லேடி கின்னப்யாபோன்வாரம் இந்தப் புடவைகளில் இரண்டு வாங்கினான். ஒன்று ஒருவித இலேசன் களகாப்பர் திறமரக இருந்தது ஆழ்ந்த கிட்டி பில் தெருக்கமான கட்டாஸ்கள் போட்டிருந்தது. சாண் அசலத்துக்கு அரக்குக் கரை போட்டிருந்தது. இதில் அழகிய மாதிரியில் சரிகைப் பேட்டுப் போட்டிருந்தது. பற்றெருப்பு புடவை நலை நீல நிறமாக இருந்தது. இதற்கும் கரைக்குச் சரிகை நெனி போட்டிருந்தது ஒரு புடவையின் வீலை இருப்பது ஒன்பது ரூபாய்களும், மற்றெருள்ளின் விலை மூப்பது ரூபாய்களும் ஆச்சது என்று சொன்னாள். இரண்டு புடவைகளும் மிகவும் நேர்த்தி

விளைவு மனவி ஒரு புட சமயத்திற்குப் புடவை வராது வைக்குச் சொல்லி இருந்தாள். என்றும்கடைக்காரன் சொல்லி



காந்தல் மட்டுமல்லாமல், அழகிய சுருண்ட மூன் நெற்றி மயிரையும், காதோரங்களிலும், புறங்குமுக்கிலும் ஓல்லுக்கமான கேசராகிகளையும் வளரச் செய்வதால் கேசவர்த்தினி, மனம் கவரும் ஸென்தர்யத்தை மாத்திரமுகத்துக்குத் தருகிறது. காந்தல் அழகுக்கும் முக அழகுக்கும் ஒருங்கே காரணமாவது

## கேவெர்த்தினி

ஓன்றே.

மாத : உபயோகத்துக்கும் போதுமான புட்டி விலை அணி 12. மேற்கொலை வேறு.  
தயாரிப்பவர் :— தென் இந்திய ரஸாயனசாலை, மயிலாப்பூர், சென்னை.

விட்டான். இதில் வந்த கோப  
ந்தில் 'உன் கடையில் இனி  
மேல் புடவையே வாங்கப்  
போவ தில்லை; இந்தனை கருஷ  
மசக வாங்குகிறேன். இப்படிச்  
சமயத்தில் மோசம் செய்வதா  
நனயம், ரொம்பநன்றுக இரு  
க்கிறது?' என்று ஆனராயில்  
இவன் மளைவி கோபித்துக்  
கொண்டு வந்து விட்டான்.  
பிறகு வேலூரு கடையில் ஒரு  
புடவையும் வாங்கிவிட்டான்  
பத்து தினங்களுக்கு முன்  
கடைக்காரன் அவள் கேட்டில்  
ஒருந்த புடவையை எடுத்துக்  
கொண்டு, ஆனராயில் இவன்  
விட்டிற்கு வந்திருந்தான்.  
அந்தச் சமயம் ஏதோ அவுவை  
வின் பேரில் சானும் அவர்கள்  
விட்டிற்குப் போயிருந்தேன்  
தாமதம் ஆனதற்கு மன்னிக்  
கும்படிக்கும், இனிமேல் இவ்வீ  
தம் ஒரு நாளும் நேராடதென்று  
மும்பாக்கிக் கொள்ளாவிட்டாலும், புடவையைப் பார்க்கும்படிக்கும் வேண்டிக் கொண்டான். ஆனராயில் இவன்  
மளைக்கும் இதற்குள் கோபம் தனிந்து வெகு காலமாகியிட்டதினால், முதலில் சற்று  
ஏற்குப்பன்னிக்கொண்டு, பிறகு  
புடவையைக் காட்டச் சொன்னான். ஆழந்த நாகப்பழ வர-  
னம். இதில் சற்றே அகலமான  
கட்டான்கள் பச்சைக் கோட்டில்  
போட்டிற்குந்தது. ஒரு தலை  
ப்பு பூநுத் தலைப்பு மற்றிருந்து  
தலைப்பு முக்கால் முழும் நீளமான  
மூளை தாழம்பூத் தலைப்பு  
இதில் சரிகைக் கோடுகள்  
போட்டிற்குந்தன. சான் அக-  
லத்திற்குச் சற்று குறைவான  
மஞ்சள் கரை. இதில் பெரிய  
உத்ராஷ்ட சரிகைப் பேட்டுப்  
போட்டிற்குந்தது. புடவையின்  
விலை ஜம்பத்தி ஜங்கு ரூபாய்  
கள் என்று கடைக்காரன்  
சொன்னான். புடவை ஒன்பது  
கஜம் புடவை. 'ஏதாவது  
விசேஷ திணங்களில் மடிசார்  
புடவை கட்டிக்கொள்ள  
வேண்டி வந்தால் நல்ல புட  
வையாக ஒன்றும் இல்லையே  
என்றுதான். இதை ஒன்பது  
கஜமாக நெய்யச் சொன்ன  
வேண். இவன் மேராசம்  
செய்துவிட்டான். அப்புறம்  
ஆறு கஜம். புடவைதான்  
மனதுக்குப் பிழத்ததாகக்  
கிடைத்தது. சரி பீபானால்  
போகிறது; இந்தப் புடவையை  
யும் வாங்கிக்கொண்டு  
விடுகிறேன்' என்று சொல்லிவிட்டு  
புடவையையெடுத்துக்  
கொண்டு விட்டான். புடவை  
நெசவும், வர்னனமும், மிகவும்  
பார்வையாகவும், நேர்த்தியாகவும் இருந்தது.

வாக இருக்க வேண்டும். இதை இரண்டாக நீள வாட்டத்தில் பிளங்கு, சிறிய, சிறிய தன்னு களாக நறுக்கிக் கொள்ள வேண்டும். நல்ல சாருள்ள எலுமிச்சம் பழங்களாக பட்ட பொருக்கி எடுத்து, ரசத்தைப் பிழிந்துகொள்ள வேண்டும். வேண்டிய அளவு உப்பை இடுத்துப் போட்டு, நறுக்கி வைத்திருக்கும் பார்க்கக் கூட துண்டுகள் முங்குப் பழ அளவுக்கு எலுமிச்சம் பழ ரசத்தை விடவேண்டும். பழ ரசம் போதாதென்று தண்ணீரை விடக் கூடாது. மறநாள் வேண்டிய அளவு கார்த்துக்குப் பச்சையாக இடுக்கடப்பட்ட மிளகாய்த் துக்கப்பட்ட போட்டு, பெருங்காயத்தைப் பொரித்துப் போட்டு, எண்ணேயையும் காய்க்கி விடுவேண்டியது. இந்த ஊறுகாய் சிறு கசப்பாக, நல்ல வாச்சையாக, வெடுக்கென்று இருக்கும் கைப்படாமல், ஒரு ஜமீயிலே, அல்லது பாட்டிலிலோ போட்டு, அவ்வப்போது கிளரிக் கெருத்து, உபமோக்கத்தால் முன்று மாதம் வரையிலாவது கெட்டுப் பீபாக்கமல், ருசியுடன் இருக்கும். இதற்கு மெந்தயப் பொடி போடுவதில்லை. இரண்டு குண்டு கறிய

பஞ்சனை மட்டும் வறந்துப் பேண்டும். மற்றைய விஷயங்களை பொடித்துச் சவித்துப் போட கன் அடுத்த கட்டத்தில்.

# உபத்திரவிக்கும்

அற்புத் நிவாரணி

ଝାମ୍ବ-ପେକ୍

அற்புத நிவாத்தி

அளிக்கற்று

மூலச்சுட்டு-முகக் கொ  
டிய வியாதி; குட்டகேர  
வருவ ஏறடுகிறது.  
கை வலியினின்றும்  
டெங்கள். தவறுமூலம்  
பீக் மெழுகு தடவன்  
ஆச்சரியமான நிவர்த்தி  
ல, சொறி, சிரங்கு,

எந்பதும் நடமச் சூல, சொறி, சிரங்கு, ஏன், கத்தி-வெட்டுகள், ரணம் முதலியவற்றி ந்து ஜாம்-பேக் இனையற்றது. பெட்டி 1 குக்கு, 1 அல்வதுரு: 2—4 வீதம் எவ்வா மருத்து விய பார்க்கிட்டும் கிடைக்கும். ஏஜன்டுகள்: மேஸர்ஸ் தாது கம்பேனி, பார்க்கிடவுன், மத்ராஸ்.

ଶ୍ରୀକଳିତା କୋମ୍ପାରେଟ୍ ତୁ

# ଶାମ ବୁକ୍

# କୁଣ୍ଡଳ

“பெட்கில்ஸ்” செவிட்டுத் தன்மையை சாக்வதமாகப் போக்கிவிடும். இன்னும் காலில் ஏற்படும் இதர கோளாறுகளையும் அகற்றிவிடும். எவ்வளவு நாள்பட்ட செவிடாக விருந்தாலும் சரி, சிறிதும் சங்கேதமயன்றி விசாரணாக நிவர்த்திக்கப்படும்; செவிடர் செஷ்வையாகச் செவியுறுகிற். கால்கெவிடி, அராக்செவிடி அல்லது முழுச்கெவிடி எதுவாகவிருந்தாலும் அக்ளாயில்லை; நீண்டகால ஜில்தோஷம், இருமல், ஜாரம், தெண்டைக் கோளாறு, முக்குக் கோளாறு முதலிய எங்காரணங்களால் ஏற்பட்ட செவிடாயினும் சரி கணமாகிவிடும். சிறுவடி தலும் நின்றுவிடும். முயிரக்கணக்கானவர்கள் குணம் பெற்றிருக்கின்றனர். விலூ டி. பி; தொல் செலவு7-அணை

MAHAMBS TRADING COMPANY OF ASIA, Indian Depot,  
P. O. Box 2186, Bombay.

ஸ்டாக்கிஸ்ட்ஸ்—ஆப்பா அண்டு தம்பேனி. 286. ஒசுடை பஜர் ரோட் மத்தால் :



ଶ୍ରୀକୃତ

நீங்கள் ஜலதோவத்தை  
விரைவில் வழிக்கலாம்.||

இலாதோஷத்தை அப்படி யே விட்டு  
வெப்பது ஆப்தான்து : இரவிலும்  
காலையிலும் மிஸ்டலை உபயோகியுங்கள்.  
இவ்வச டிராப்ப்ரூடன் கூடிய ஒரு பட்டு  
மிஸ்டல், வாங்கிக்கொள்கூடு

‘ரயாணத்தின் போதும், உடக்குள் முக்கும், தொன்றையும் தாசி விரைந்து எரிச்சலெடுக்கையிலும் மூட்டல் மேலுண நிவர்த்தியளிக்கும்.

ජාලතොත්තේ මිස්ටල් අඟ යොග අකරුවා ඇ

ஸ்தீர்கள் கோரிக்கைகள் ஆமதாபாத் தில் நடவடிக்கை பெற்ற ஸ்தீர்கள் மகாநாட்டு டில் சில முக்கிய திர்யானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கின்றன. முக்கிய கல்வி ஸ்தாபனங்கள் எல்லாவற்றிலும் ஸ்தீர்களுக்கு ஒவ்வொரு ஸ்தாபனத்தில் வசதி ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டுமென்று வற்புறுத்துவதாயும், பள்ளிக் கூடங்களில் கட்டாய வைத்தியப் பரிசோதனைக்கும் சிகித்தைக்கும் சட்ட மேற்படுத்த வேண்டுமென்று கோருவதாயும் ஸ்தீரமானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கின்றன. மற்றும் சில வருமாறு— வடமேற்கு எல்லைப்புற மரகாணத்தில் ஒரு மூன்றாண்தளி கலைச்சாலை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்று ஸ்தீர்கள் கேள்வியிருப்பதை ஆதரித்து, கூடிய சீக்கிரம் அதை ஏற்படுத்துவதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளை எடுத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று அதிகாரிகளை வற்புறுத்துகிறது. வேலையில்லாத கஷ்டநிவாரணத்தில் கவுரவுமிக்க டார் கவனம் முடிவு செலுத்த வேண்டும். தொழிலாளர்களுக்கு யீட்டு வசதிகளைச் செய்து கொடுக்க வேண்டும்.

இந்தியாவேப் பற்றி  
அமெரிக்கர் அபிப்பிராய

தேசப் பிராண்ட் ம் செய்யப்  
பட்டதன் காரணமாக அமை  
க்காவில் சென்ற 20 வருஷங்  
களாக வசீத்துவந்த சூச்சீலங்  
திரநாத்கோடி தமது மனைவி  
மக்களுடன் கலக்கத்தாவத்கு  
வந்திருக்கிறார். மிலஸ் கோடி  
பிறப்பல்லூதர். அவர் இந்தி  
யறையும் இநதியரவையும்பற்றி  
அமெரிக்கர்கள் பின் கண்ட  
அபெப்பிராயம் கொண்டிருப்ப  
தாகத் தெரிவித்திருக்கிறார்:  
அமெரிக்கரில் பெருமபா  
லேர் இந்தியர்கள் சாதுக்  
களாகவோ அல்லது பக்கரி  
களாகவோ அன்றி ஆத்மர்த்  
தீக்ததுவறையில் ஈடு பட்டவர்  
களாகவோ இருப்பதாக அபெப்  
பிராயப்படுகின்றனர். இநதியா  
புவிகளும், நகப்பாம்புகளும்  
நிறைவுதாக இருப்பதாக  
அவர்கள் கருதுகின்றனர்.  
ஏனெனில் அமெரிக்காவில் இந்தி  
யாதுக்களையும் பக்கரி  
களையும் தான் ஜனங்கள்  
அடுக்கி இருக்கின்றனர்; அவர்கள்

வாழும் முறைகளும் அவர்கள் எனும் வருமான முறைகளும் சிற்கில் சமயங்களில் ஆட்சேப தரமாக :இருக்கின்றன. இதனால் அமெரிக்கர்கள் இந்தியரைப்பற்றித்து வரவிருண் என்னாங் கொள்ள இடமேற்படுகிறது. படித்த இந்தியர்கள் அமெரிக்காவுக்கு திட்டமான நோக்கத்துடன் வந்ததால்



என்றாலும் 15-ந் தேதி இந்தியா கவர்னர்மெண்டின் துணிசான மாணவி:வி. : எஸ். பூர்ணிவாஸ் சாங்கிரியார் பினாங்கு நாட்டுக் காட்டிட வர்த்தக சுகாதைத்திற்கு விஜயம். செய்தபோது எதித்தபட்ட.

# இந்திய வர்த்தமானம்

அடிக்கடி அமைக்குத் துறை தியாட்டும் புதிக மதிப்பு ஏற்படும்.

திருவாங்கூர் குடிசைக்  
தோழில்கள்

நாகர் கோயில்லை ஜனங்கள் சிசல்லப்பட்டத் திருமணம் மட்டுத்தொண்டுவர பெண்ணின் தகப்பும் பந்துக்க ஞாம் சென்றபோது சீக்கியா அவர்களைத் தாக்கியதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

அ விவிருத்தி செய்வது சம்பந்தமான திட்டத்தைத் திறவுகிற கூர்க்குவர்க்குமென்டார். யோசித்து வருவதாயும், திருவாங்கூர் காடுகளிப் பரிபாலனம் செய்யவேண்டிய தவசியிமென்றும், அவற்றில் விளையும் மரங்கள் பணவரும் நத்திற்கான வழிகளில் ஒரு முக்கிய வழியாக விருத்துமென்றும், எதோ கால அபிவிருத்திக்கும் காடுகள் பரிபாலனம் வெகு சாதகமாயிருக்குமென்றும், மலைவான ஜெஹான் சௌரா யின்சாரசக்தியைக் கொண்டு டென்மார்க், ஸ்வி. ஜ. வாந்து, ஹாலந்து, ஸ்வீடன் முதலியதேசங்களைப்போல் குடிசைத் தொழில் அவிவிருத்தியைத் திருவாங்கூரில் வெச்சியவேண்டுமென்று தாம் எதிர்பார்டப் பாடும் கூறினார்.

முஸல்லி-சீக்கியர்கள் சண்டை  
ஸாகு ஜில்லாவில் வாண்டர்  
என்னும் கிராமத்தில் முஸல்லி  
நீட்டங்குக்குப் பீக்கியர்களுக்கு  
கும் சண்டை யேற்பட்டதால்  
ஒருவர் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்.  
பலர் காயமடைந்திருக்கின்றனர்.  
வாண்டர் கிரா

ஜட்ஜ-கவிடம் வேலைபார்த்தும்  
இந்தியச் சேவகர்கள். ஒரு  
சேவகத்துக்கு புதைத்திலும், மற  
செருவுத்துக்கு முழுங்காலிலும்  
காயமேற்பட்டிருக்கிறது. சப்  
இன்ஸ்பெக்டருக்கு 24 இடங்களில்  
காயமேற்பட்டிருக்கிறது, சப்  
தமிழ்மத் தாக்கியுர்களைத்  
தற்காப்பிற்காகச் சுட்டாராய்.

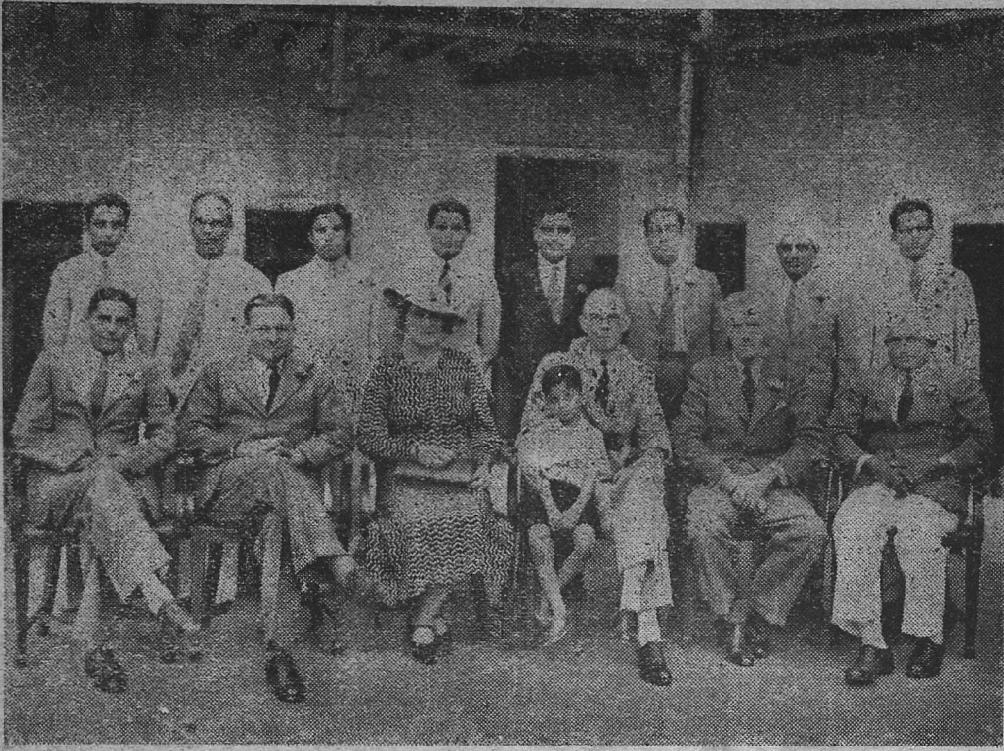
மிருக் சிகித்தசையின் முக்கியம்  
பம்பாய் மிருக வைத்திய  
கலூராண்மையின் பொன்விழு  
சமீபத்தில் நடைபெற்றது.  
அதில் பம்பாய் கவர்னர்  
பேரூக்கயில் பிள வருமாறு  
குறிப்பிட்டார்:— சென்ற சில  
வருஷங்களிலேயுட்ட சென்  
வக் கஷ்டம் ஓரளவுமாக வரு  
மான்ம் குணமந்ததில் இந்த  
மிருக வைத்திய இராகா  
ரோய்பக் கஷ்டப்பட்டிருக்  
கிறது. இதனால் மிருக வைத்தி  
யத்தின் முக்கையம் உணரப்பட  
வில்லை என்று சொல்ல முடியாது. மிருக வைத்தியவில்லையம்  
எவ்வளவு முக்கை மென்பதை  
கால் நடைகள் அபிவிருத்தி  
பற்றி தமது வேண்டுகோள்  
களில் ராஜப்பிரதிதி நன்கு  
ஏடுத்துக் காட்டியிருக்கிறார்:  
இதன் பயனாக இவ்வளாகா  
யக்கு எதிராகவைத்தில் அதை  
பப் பணம் செலவழிக்கப்படு  
மென்றும் கூடியிருக்கிறான்.

காஷ்டரில் ஆலயப்  
பிரவேச உரிமை

சென்ற வாரத்தில் தாஜில்  
ரகுப்பிரசிங் புரத்தில் ஹுரிஜனங்  
களது மகாநாடோன்று நடை  
பெற்றது. அதில் முனிலிம் பள்  
வித்கூட்டங்களுக்கு இருப்பது  
போலவே ஹுரிஜனப் பிள்ளை  
களின் கல்வியைக் கவனிப்  
பதற்காகத் தனியாக ஹுரிஜனப்  
பள்ளிக்கூட இன்லைபக்  
டார் ஒருவரை சியமிக்க வேண்  
டுமையும் ஹுரிஜனங்கள் எளிய  
யவர்களாக இருப்பதால் 300  
ரூபாய் சொத்துண்டயவர்  
களுக்குத்தரின் வாக்குரிமை  
உணுகி என்ற கிபக்தத் தீவிர  
காரணமாக அவர்களில்  
100-க்கு ரூபேருக்குக்  
கூட வாக்குரிமை கிடைக்க  
வில்லை என்றும் இதனால் சொத்  
துரிமை யோக்கியவுதாயைக்  
குறைத்தமைக்கவேண்டுமென்  
தும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

ஹரிஜனங்களுக்கு சமஸ்தா  
னக் கோயில்களில் பிரவேசிக்க  
அனுமதி கொடுத்ததற்காகத்  
திருவாங்கர் மகாராஜா, காஷ்  
மீர மகாராஜா, சுநகாது ராஜா  
சாகிப் இவர்களுக்கு நன்றி  
செலுத்துவதைக் கொடுா ①

தொழினித்தது. இதர சமஸ்  
தானுகிபதிகளையும் இம்  
மாதிரி செய்யும்படி இம் மகா  
ராஜு கேட்டுக்கொண்டா.



எல். வி. ஸ்வாதி கோரோனே கம்பனியின் உபதலைவரான மிஸ்டர் ஹோல்லண்ட் அமெரிக்காவிலிருந்து செல்லைக்கு விஜயம் உய்சிருக்கிறார். அவருக்கு ஒரு உபசரிப்பு நடத்தப்பட்டது

## பிரபஞ்ச வர்த்தமானம்

[ 10 ]

ஸ்ரீயின் கலக்டிலைமை

கலக்காரர்களுக்கும் சர்க் காருக்கும் இப்பொழுது அந்தியர் உதவி அதிகமாகவிருந்து வருகிறது ஐமானியர் கலக்காரர்களுக்குத் தருப்புகள் அனுப்பிக்கொண்டேவருகின்றனர். ஜெரால் ப்ராக்கோ தமக்கு 70,000 தருப்புகள் தேவையேன் தெருவில் விட்டிரிடம் கோரியிருக்கிறார். ஜூர்மனியிலிருந்து தருப்புகள் அனுப்பப்படுமாயின் ரத்யா அதைப் பார்த்துக்கொண்டு மௌனமாயிராதன்று கூறப்படுகிறது. பிரபஞ்சம் சர்க்காருக்கு உதவிபுரியும் என்று நம்பப்படுகிறது. ஸ்பானிய சர்க்காருக்கு விமானங்கள் அனுப்ப இப்பொழுது முதன்முதலாக ஒரு அமெரிக்க கம்பெனி கீர்க்கிறது. அதைப்போன்ற ஜூர்மனியிலிருந்து கூறப்படுமானங்கள் விமானங்களை ஸ்பானிய சர்க்காருக்கு அந்தும் கொண்டுகிறது.

சம்பந்தமாக பிரிட்டிஷார் ஆத்திரமைட்டு நிதிக்கீஸ்றனர். ஸ்பானிய சர்க்கார் விமானங்கள் கலக்காரர் கட்டப்பல்களிறுக்குமிடத்தைக் கண்டுமிடிக்க முப்பற்றுவருகின்றன.

ஸ்பெயினுக்கு அந்திய தேசங்களிலிருந்து தருப்புகள் கேல்வதைத் தடுப்பதுபற்றி ஆக்கிலை-பிரெஞ்சு சர்க்கார் விடித்த யோசனையை ரஷ்ய சர்க்கார் ஏற்றுக்கொண்டிருப்பதாகவும் செய்தி கிடைத்திக்கிறது.

\* \* \*

பிரிட்டன் இத்தாலி ஒப்பந்தம்

மத்தியதரைக் கடல் சம்பந்தமாக பிரிட்டனும் இத்தாலியும் ஒரு ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டிருக்கின்றன.

இந்த ஒப்பந்தத்தின் முழு விவரம் வெளியாகவில்லை.

ஆயினும் இது முக்கியமாக மனமாறுதலையை குறிப்பதாகுமென்றும் எதிரோப்பு யுத்தத்திற்குப்பின் பிரிட்டன் இத்தாலி இவைகளிடையே இப்பொழுது மீண்டும் நல்லுறவு ஏற்பட்டு விட்டதாக அது நிருபிக்கிறதென்றும் சொல்லப்படுகிறது.

ஆனால், இத்தாலி எதிரோப்பியாவைத் தனது ஆதிக்கத்துக்குப்படுத்தியதை பிரிட்டன் அங்கீரிப்பதாகக் குறிப்பிடவில்லை.

மத்தியதரைக் கடலிலுள்ள பிரிட்டாலி, இத்தாலியப் படைகளைப்பற்றியோ அதில் பிரஸ்தாபிக் கப்பட வில்லை பெறத் தெரிகிறது. ஆனால் அங்கு தற்போதுள்ள நிலைமை

இல்லை மாறுதல் ஏற்படந்தக்க முறையில் இரு தரப்பினரும் நடந்து கொள்வதில்லையென அதில் உறுதி கூறப்பட்டிருக்கிறது

இவ்விதம் உறுதி கூறப்பட்டிருந்தும் ஒப்பந்தம் வந்த செய்தியுடன் ஸ்பெயினுக்கு இத்தாலியத் துருப்புகள் அனுப்பப்பட்டிருப்பதாக மற்றொரு செய்தியுமானங்கிறது. 1000 பேர்கள் காட்டிலைக்கு அனுப்பப்பட்டதாயும், உத்துருப்புகள் உடனே ரயிலேறி வெளியுக்குச் சென்றதாயும் அச்செய்தி கூறுகிறது.

\* \* \*

மற்றொரு மன்னர்

விவாகத் தகராயு

பெல்ஜிய மன்னரான வியாபாலுடும் மீண்டும் விவாகம் செய்து கொள்வதுபற்றி அவருக்கும் அவரது சர்க்காருக்கும் தகராயு ஏற்பட்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது. அவருக்கும் 22 வயதான அடிலேயட்சீமாட்டிக்கும் விவாகம் நடைபெறுமென சிக்கிரத்தில் ஒரு அறிக்கை வெளியாகுமென நம்பப்படுகிறது. ஆனால் மன்னரின் தாண்டுதலின் பேரில் அரண்மனையைச் சேர்த்த வர்கள் இவ்வதந்தியை மறுக்கிறார்கள். ஹரப்ஸ்பர்க்வெசத் தெர்சேர்ந்த ஒரு மங்கையை மன்னர் மனந்தால் பெல்ஜியம் அதிக சக்தியைப்பற்றி விளங்குமென சர்க்கார் கருதுகின்றனர். ஆனால் மன்னரோ சமீபத்தில் ஒரு கோர விபத்தில் மாண்ட தமது முதல் மனை

யைப்பற்றி இன்னும் துக்கித் துக்கொண்டு மறு மனம் புரிய இஷ்டமில்லைவராயிருக்கிறார். அவர் தமது சிம்மாசனத்தைத் துறந்து ஆறு வயதான தமது குமாரனுக்கு முடி குட்டக்குடுமெனவும் சொல்லப்படுகிறது

\* \* \*

நடிகர் தற்கோலைச் சங்கம் நியுயார்க்கில் நந்து பின்கண்ட செய்திக்கைடத்திற்குக் கிறது:—

“கிக்கன் அழுல் காரணமாகத் தங்கள் வேலையை இழக்கக்கூடுமென அஞ்சம் கில் (நியுயார்க்கில்) நடிகர்கள் ஒரு ‘தற்கோலைச் சங்கம்’ ஸ்தாபித்திருக்கின்றனர். தங்களில் முதலியர் கோலைச் சங்கம்” ஸ்தாபித்திருக்கின்றனர். தங்களில் முதலியர் கோலைச் சங்கம் தலைத்திற்கு முன்னிருக்கும் மைதானத்தில் தற்கோலைச் செய்து கொள்வதை அதன் அங்கத்தினர் காலை ரும் பிரமாண மெடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றனர். சிக்கன் அழுலைக் கண்டிப்படுத் திடைக்கம்.

சமிபத்தில் எட்வர்டு அப்பட் (28 வயது) என்ற நடிகர் துக்கிட்டுக்கொண்டு மாண்டார். இதுபற்றி விசாரித்த பொழுது அச்சங்கத்தைப் பற்றிய விவரங்கள் வெளியாயின. அந்த ஏட்கரும் “தற்கோலைச் சங்க”த்தில் ஒரு அங்கத்தினராயிருந்தவராம்.

\* \* \*

(28-ம் பக்கம் பார்க்க)

மற்ற பக்கங்களில்

சுடிமையை மீட்ட

அடிமை 2

ராதா (தோட்டிக்கை) 4

ஏன்னிச்சியப் 7

பிரமுகர்வர் 9

வினாதக்கொத்து 10

செய்யாத பிரசங்கம் 13

ஏன்னைட்டம் 14

பிரமகர்கள் 15

வெநாகரீகம் 15

இந்தியவர்த்தமானம் 17

தென்னிச்சியாவில் வழக் 24

சிய தங்க நாணயங்கள் 24

ஏட்டு டெப்பு-சித்திரக் 25

கண்ணுடு

காணும் போன வைரா 26

அ-டிகை

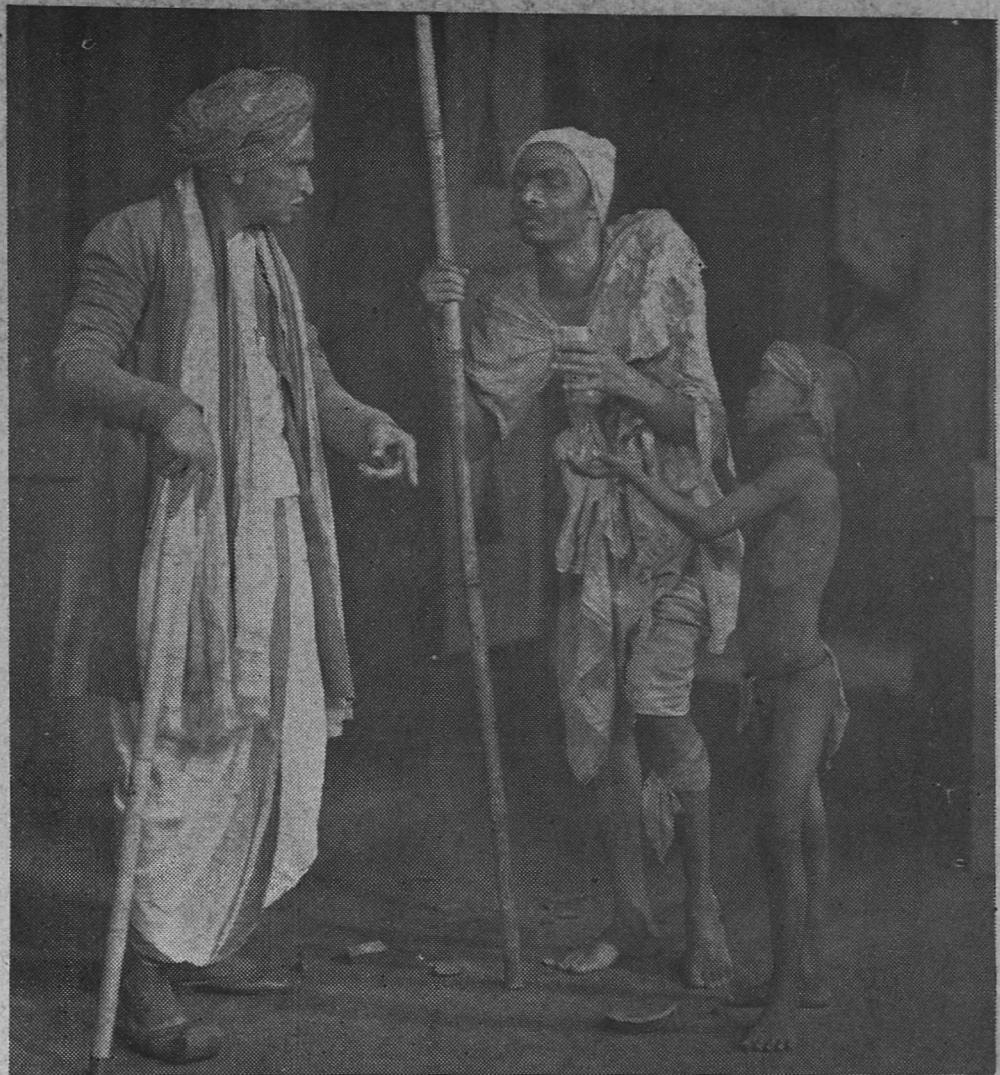
மஹபாரதம் 31

ரேகை சாஸ்திரம் 35

ஒட்டே கேட்டவள் 37

(செலுவி பதுதி)

கடன் தொல்லையால்  
அவஸ்தை ப்படுமெ  
விவசாயிகளின் கஷி  
டங்களைக் காட்டும்  
“சாங்காரி பாஷு”  
என்ற ஷா வினி  
வினிடோன் கம்  
பெணியாரின் ஹிந்தி  
பேசும் படத்திலீ  
ருந்து ஒரு காட்சி.



கோல்டன் சகிள்  
முவிடோன் கம்  
பெணியாரின் “வாங்  
கப்பட்ட மணப்  
பெண்!” அல்லது  
“பியா-கி-ஓஜாகன்”  
என்ற ஹிந்தி பேசும்  
படத்திலிருந்து  
ஒரு காட்சி.



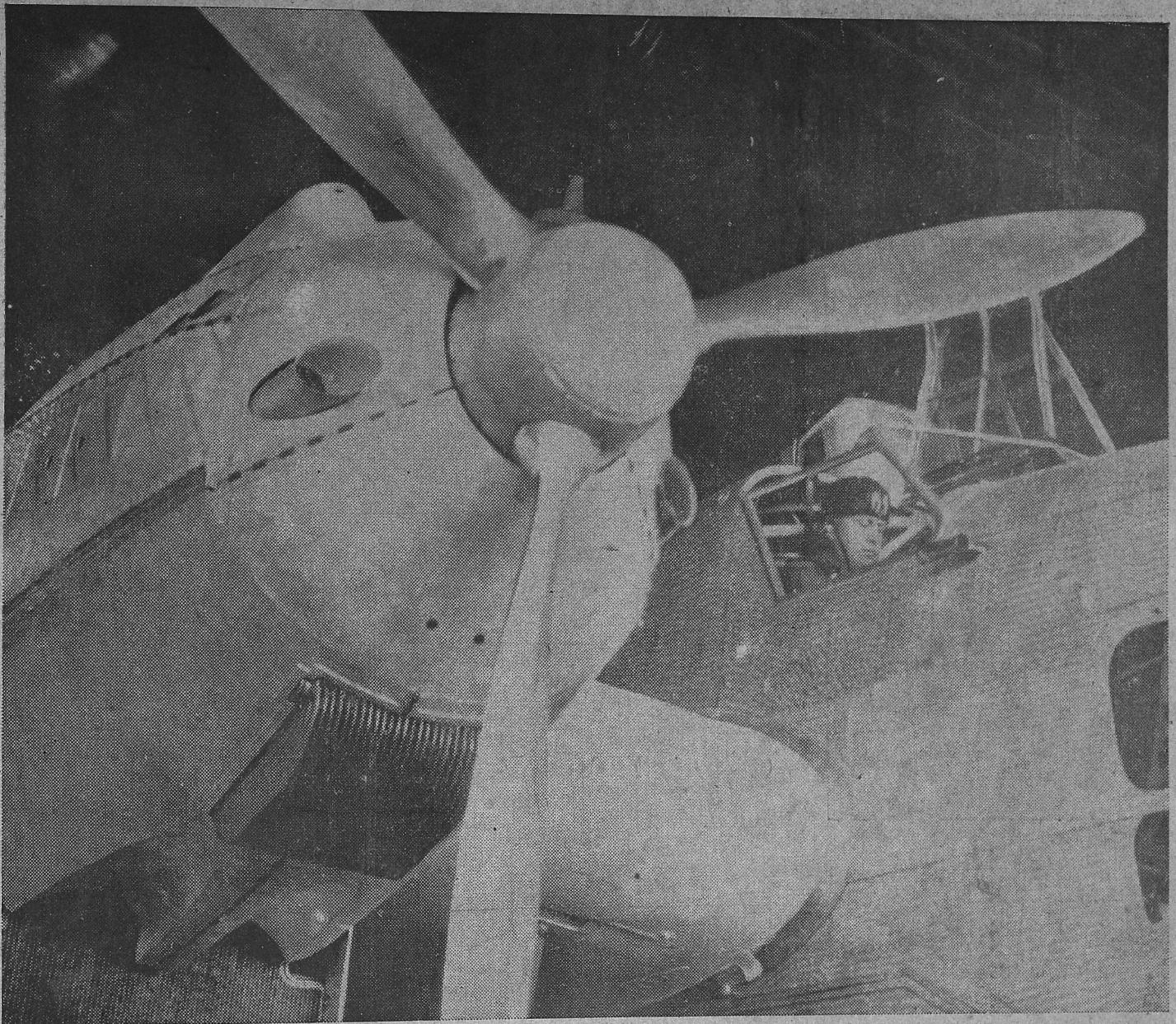
படத்தில் காணப்படும் “மெஜஸ்டிக்” என்ற கப்பல் அமெரிக்காவுக்கும் இங்கிலாந்துக்கும் போம் வரும் பிசயாணிகள் கப்பல்களுள் யிகப் பெறினுத் திட்டத்தை கப்பற்படையில் சேருபவர்களுக்குப் பயிற்சி யளிப்பதற்காக இப்பொழுது இந்தக் கப்பலில் சில மாறுதல்கள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.



லஸ்டன் போலீஸாருக்குத் திருடர்களிடமிருந்து கத்தி, துப்பாக்கி முகவிய ஆயுதங்களைக் கவரும் விதம் கொல்லிக் கொடுக்கப்படுகிறது. போலீஸில் சேர்ந்துள்ள ஒரு ஸ்தீரி இதைக் கற்றுக்கொள்ளும்போது எடுத்தபடம்.



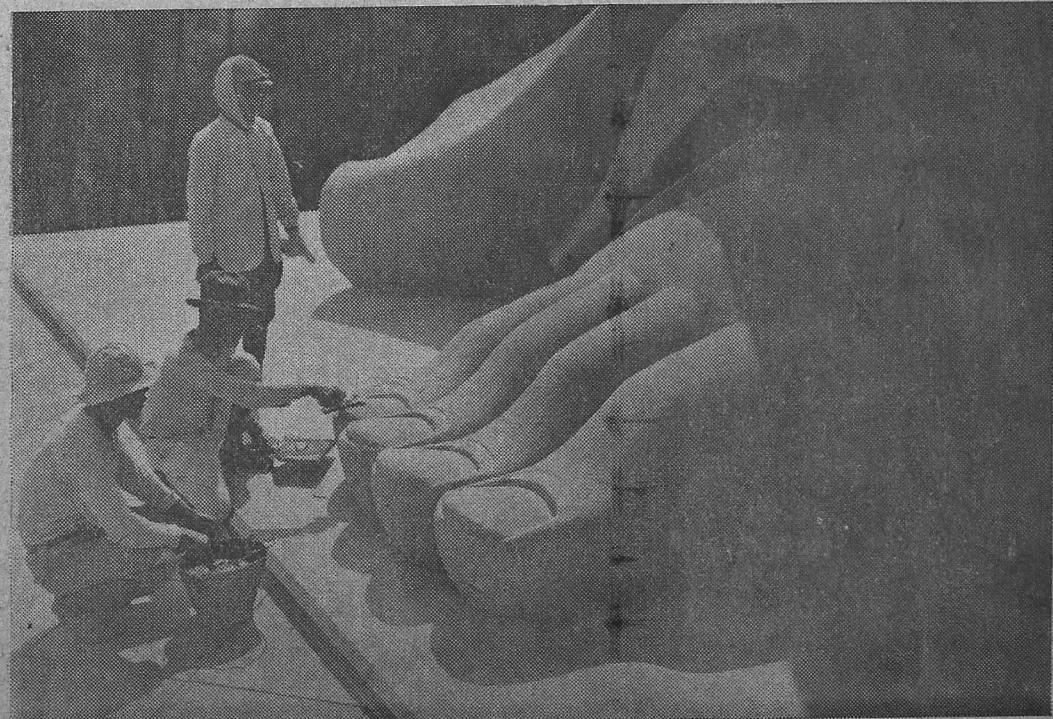
வியன்னுவில் மாஜி அரசர் எட்வர்ட் வரவேந்தப்பட



இத்தாலியின் படைப்பெருக்கி இயக்கத்தை வீனர் முஸோவினி நன்கு கவனித்து வருகிறார். சமீபத்தில் தயாரிக்கப்பட்ட புதியதொரு வெட்டுண்டுகள் வீசும் விமானத்தை அவர் உபயோகித்துப் பார்த்தபோது எடுத்த படம்.



வரவேற்கப்பட்ட காட்சி.



ஐப்பானில் ஸதா பிக்கப்பட்டிருக்கும் ஒரு விக்ரஹத்தின் பாதம். இந்த விக்ரஹமும் இது சம்பந்தமான விவரங்களையும் இவ்வாரம் அட்டையில் பிரசரம் செய்யப்பட்டிருக்கும் படத்தின் அடியில் காணலாம்.



லண்டன் ஓவிம்பியாவில் சர்வதேச அழகிகள் ஊர்வலமொன்று நடை பெற்றது.

(இடது பக்கம்) ஓவிம்பியா பொருட் காட்சியில் வைக்கப்பட்டிருந்த ஒரு புதிய நாகரீகத் தலை அணி.



ஓவிம்பியா பொருட் காட்சியில் தலை யயிர் சுருட்டையை எடுக்க ஒரு புதிய மின்சார பெணின் வைக்கப்பட்டிருந்தது. அது வேலை செய்வதை ஒரு சிவப்பு இந்திய ஸ்திரீயும் ஒரு அமெரிக்க ஸ்திரீயும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றனர்.



அறதாராபாக் சமஸ்தான உபாத்தியாயர்கள் மகாநாட்டை போர் அரசி (இடதுபக்க மிருந்து மூன்று வது) தின்து வைத்தார். மீல். வெப் உபசாரப்பத்திரமொன்றைப் படித்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

## ॥ பிரபஞ்சவர்த்தமானம் (18-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

எமனுல்லு சென்று மீண்டான்

ஷாங்கையில் ஆக்மாசிங் என்ற ஒரு இந்தியப் போலீஸ் சேவைகளுக்கு மரணதண்டனை விதிக்கப்பட்டிருந்தது. அவனை முனிவிபல் சிறையில் தூக்கிலே ந்றுகையில் திடீரெனத் தூக்குக்கயிறு அறுந்துவிடவே ஆத்மாசிங்பத்தடி உயர்த்திவிருந்து கீழே விழுந்தான். அவனுக்குக் கழுத்தில்பலத்த காயமேற்பட்டது பெய்விக்கலுள்ள பிரிட்டிஷ் ஸ்தானீகர் ஆக்மாசிங்கின் தண்டனையை வஜா செய்வ தென்த் தீர்மானித்துவிட்டார். ஆக்மாசிங், தனது மனைவியை இன்னெரு போலீஸ் சேவகன் அவமக்தத தற்காக அவனை ஒரு கோடரியால் கேன்றதாகக் குற்றஞ். சாட்டப்பட்டிருந்தான்

ஒருவனைத் தூக்கிலேற்றுகையில் தூக்குக்கயிறு அறுந்துவிடுவதுபோன்ற தடைகள் ஏற்படுமாயின் அவன் மறுபடி தூக்கிலேற்ற ப்படுவதில் கீல்லையென பொதுவாக நம்பப்படுகிறது. இங்கொங்கின் சிறைச் சரித்திரத்திலிருந்து இதுபொன்ற சம்பவம் ஒரோ ஒரு முறைதான் அந்நாட்டில் நிகழ்திருப்பதாகத் தெரிகிறது. அப்பொழுது ஒருவன் தூக்கிலேற்றப்படுகையில் கயிறு அறுந்ததனுலோ தூக்கு இயநிதிரத்திலிருந்துவிடுவதை—

தலையிடுவாரை வாவிங்டனில் ஜோஸ்யங் கூறப்படுகிறது.

ஆயுத உற்பத்தியை எல்லாத் தேசங்களும் நிறுத்தி வைக்க வேண்டுமென்பதே அவரது போசனையாயிருக்கு மௌனச் சொல்லப்படுகிறது. சமீபத்தில் அவர் எல்லாதேச அரசாங்கங்களின் தலைவர்களுடைய ஒரு மகாநாட்டைக்கூட்டமுற்பட்டார். ஆனால் இம்முயற்சி முதலிலேயே முறிவுற்றது. இப்பொழுது அவர் வேறென்ன வழிகளைக் கூடியாளலாமென்றாலோ சித்து வருகிறார்.

ஆயுதப் பேருக்கு வேலை.

மிஸ்டர் பால்டுவின், கன்சர் வெடிவுக்கட்சித் தலைவர் என்ற முறையில் பிரிம்ரோஸ் சங்கத்துக்கு புது வருஷச் செய்தி யொன்று அனுப்பியிருக்கிறார். அதில் அவர் தெரிவித்திருப்பதாவது—

“பிரிட்டன் பிரைால் தாக்கப்பட்டாமல் பந்தோபஸ்தான நிலையிலிருக்கவும், சமாதானத்தை சிலை நிறுத்தும் விவேதத்தில் இங்காட்டின் செல்வாக்குக்குப் பழுதேற்படாதிருக்கவும் பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் அந்திய விவகாரங்கள் சம்பந்தமாக தற்போதைய கொள்கையைத் தவிர வேறு கொள்கையெதையும் அலுவிடப்பதற்கில்லை.

உலகில் தற்போதிருந்து வரும் நிலைமையில், ஐரோப்பாவில் யந்த தளவாடங்கள் மேன்மீமலும் பெருகி வரும் இச்சமயத்தில், பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் ஆயுத அதிகரிப்பு வேலையை அலட்சியமசெய்வதற்கில்லை. சர்வதேசச் சங்க உடன் படிக்கைக்கு முன்னுயின்ன எந்த நோக்கத்திற்காகவும் பிரிட்டனின் ராணுவ பலம் உபயோகிக்கப்பட மாட்டாது. வலுக்கன்னைத் தொடங்கும் கருத்துபிரிட்டனுக் கிருப்பதாக எந்த—

அந்திய நாடும் அஞ்ச வேண்டியதில்லை.”

முக்கை அறுக்கப்

போழியின் வேண்டுகோள்

பெல்கிரேடில் ஷாண்டர் விர்க் என்பவன் தனது மனைவியின் முக்கை அறுத்தாக்கும்மாதங்களுக்குடைய ஒரு மகாநாட்டைக்கூட்டமுற்பட்டார். ஆனால் இம்முயற்சி முதலிலேயே முறிவுற்றது. இப்பொழுது அவர் வேறென்ன வழிகளைக் கூடியாளலாமென்றாலோ சித்து வருகிறார்.



ஓம்கோ விற்பனை இலாகா

19, A வாணியர் தெரு மத்ராஸ்

இதர டாம்கோ கூட்டல் தயாரிப்புகள் : ஜெய் கூட்டல் தைலம், லோஷன் & பிரிலியன்டென், வாசீனா மருந்து மருந்து மூலியன் மான் கூந்தல் டாளிக், லைம்ஸ் & கிளிஸிரின் முகவியன்.

டாடா ஆயில் மில்லஸ் கம்பெனி லிமிடெட்., பம்பா

(T H 409)

கேட்டுக்கொண்டாள் அவன் அப்படியே செய்தான். கோட்டில் அப்படிக்கை தனது முக்கை செய்தான் கோட்டில் அதிகாரிகள் நாங்கள் சர்க்காருடன் கல்துபேசியதன் டேரில் அவர்களை ஒரு ஒப்பங்கம் ஏப்பட்டிருக்கிறது. இவ்வொப்பந்தத்தைபடி சின சர்க்கார் ஜப்ரா அங்கு நஷ்டசாமி தொடுக்கவும் குற்றவாளிகளைத் தண்டிக்கையும் பகிர்க்கமர்க ஜப்பானை மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொள்ளவும் ஒப்புக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

“வுக்காஸ்டிக்கவேண்டும்”

கான்டர்பரி, யூர்க் ஆஃப் பிஷ்புகள் மாஜி மன்னரைக் கண்டித்துப் பேசியதைக் கண்டித்து மிஸ்டர் எச். ஜி வெல்ஸ் ஒரு கட்டுரை எழுதியிருக்கிறார். அதில் அவர்களும் பிடிருப்பதாவது—

நான் மில்லஸ் லிம்லூகாஸ் பரிந்துப் பேச விரும்பில்லை. ஆனால் ஒரு ஸ்திரையைப்பற்றி திட்டமாக ஒன்று சொல்ல முடியாமல், மறைமுன முறையில், வெட்கை மான் புகார்கள் வெளியிவோரை குதிரைச் சங்காலியைத்தான் அவர்களுக்கிடைக்கிறது. கணவனின் வேதனையைக் காண மனைவிக் குச் சகிக்கவில்லை. தனது முக்கை அறுத்து தன்னழுகைக்கு குலைத்துவிடுமாறு அவன் விதிக்கக்கூடிய சரியான தலையாகும்.

**இருமடங்கு அடுகு...**

—தலைமயிரை வாரி லிட்டிருப்பதால்

வாகைாத் தேங்காய் என்னேயும்

உங்கள் தலை மயி அழகுடனில்லையா? அப்படியாயின் வாகைாத் தேங்காய் என்னேயும் கையிடக்காண்டு கண்ணு தேவுக்கள்; மயிர்க்கல்களில் இரத்துட்டப் பெருகும். தலையிருப்புத் தலை மயி அழகுடன் விளக்கும்—ஆரோக்கியமாகவும் வளரும்.

கேட்டியரி பிலியம்டென்.

உங்கள் தலையும், மயிரும் மகவும் வறண்டு கடந்தால் டாம்கோ, கெட்டி பிரிலியன் கூடை உபயோகி



ஐரோப்பிய சமாதானத்திற்கு ரூப்பேல்ட் முயற்சி

உலக சாாதானத்தை முன்னிட்டு தலைவர் குல்வெல்ட் முன்னிறவிப்பின்றி திடீரென ஐரோப்பிய விவகாரங்களில்

# தென்னிந்தியாவில் வழங்கிய தங்க நாணயங்கள்

— :[ 0 ]: —

(ஒத்தி ஓ. பு. தேசிகன்)

சீரித்திர அரசர்ய்சுக்கு எட்டு  
 டும் பண்டைக்காலங்தொட்டே  
 இந் நாட்டில் பொன்,  
 ஸயம், வெள்ளி, காமிரம் ஆசீய  
 உலே; கங்களினுலைய நாணய  
 வகைகள் வழங்கவந்திருக்கின்  
 றன். பண்ட மறுதலகளைச்  
 செய்வதற்குச் சலப சாதன  
 மாக அமைத்த இந் நாணய  
 வகைகளைக் கூர்ந்து தீர்க்குந்  
 கால், தென்னிந்திய நாணபச்  
 செலவுகளின் திட்டத்தில் பிற  
 இடங்களைக் காட்டிலும் குறிப்  
 பிடத்தக்க அமிசங்கள் பல  
 காலங்கூட்கிறன. ஆங்  
 காக்கு பூமியிலிருந்து தோண்  
 டியெடுக்கப்படும் புதையல்களி  
 லிருந்து தென்னிந்திய நாணய  
 வகைகள் வட இந்திப்பில்  
 வழங்கவில்லை நாணயங்களி  
 லிருந்து முற்றிலும் வேறுபட்ட  
 டிருந்தனவேன்று நாம் சந்  
 தேகமின்றிக் கூறலாகும்.  
 ஏனெனில் உருவத்திலும், கன-  
 த்திலும், அளவினும் மிக மிகச்  
 சிறிய தங்க நாணயவாரிகள்  
 தென்னிந்திய முழுதும் வழ-  
 கங்கை வந்தன. பூர்ண் ஹி'து  
 அரசர்கள் முறையே १५, २५  
 முதல் ५ அலைது ६ கிராண்ட்  
 எடையுள்ளதும், சிற்கில் சம-  
 யங்களில் நாணயங்களின் இரு  
 புறங்களிலும் மற்றும் சிலவற்  
 றல் ஓர் புறத்தில் மாத்திர  
 மும் ஏதெனுமோர் சித்திர  
 உருவும் பொறிக்கப்பட்டது  
 மான தங்காணயங்களை ஏரா  
 ளமாகவெளியிட்டுவெந்ததாகத்  
 தெரியவருகிறது. அவைகளில்  
 பல மிகவும் சிறியதாக இருப்  
 பதன் காரணமாக அவற்றைக்  
 கையாவெலுகூட சிரமமாக  
 விழக்கிறது.

இத் தேசத்தில் நாணயங்கள் வாழுக்கையின் தினசரித்தீர்த்தவைகளுக்கான பண்டங்களை வாங்குவதற்கும், அரசர்களால் விதிக்கப்படும் அபராதங்களைச் செலுத்தவும், வழதீகச் சடங்குகளில் தகிளையாக வழங்குவதற்குமே பெரும்பாலும் படைப்பட்டுவந்தன. ஆனால் ‘மிளகாய்-விரைக்காசு’ என்ற பெயரால் இப்பொழுதும்கூட பார்ஜனங்களால் அழைக்கப்படுமே மேற்கூறிய மிகச் சிறிய தங்கப்பணம்” என்னும் தாயிராண்யங்களாகவே மசலுத்தவேண்டுமென்று மது, யாக்குவல்கெயாதி ஸ்மருதிகளில் தீட்டமாகக் கூறப்பட்டிருப்பதால் அதன் பொருட்டும் இங்நணயங்கள் உபயோகிக்கப்பட்டு வந்ததாகவும் கூறமுடியாது. ஆகவின் உருவத்திற் சிறியதான் இப்பொற்காசகளை முந்காலத்திய அரசாங்கங்கள் வெளியாட்டுவந்ததற்கு வேறு முக்கெய்மான் காரணம் ஏதேனும் இருக்கவேண்டும்.

நான்யங்களையே தமக்குத் தேவையான பெருள்களை வாங்குவதற்கு உபயோகிக்க வேண்டுமென்ற நிர்ப்பான் தமிழருந்திருக்கும் பகுதி தில் அவைகளைச் சேமித்து வைக்க வும், அல்லது தமக்குள்ளாக வே வழங்கவும் மக்கள் பெரி

தும் அசெனகரியமடைந்தி நுப்  
பார்கள் என்பது தின்னாம்.  
இத்தகைய சாமானியத் தே  
வைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்  
காக — அதை சகலவித  
மான பண்ட மாறுதல்களைக்

வைத்த கர்மானும் அதை நடத்தி வைப்பதற்கு இன்றியமையாதவர்களாகிய புதிராகிதர்களுக்குத் தகவினை கோட்டாமல் நடைடெருவதை தண்பதுசாதக்யமீடியன்று அவ்வாறு

தனர். அப்பால் முத்தியார் காண்யக்கள் ஏற்பட்டன என் வர் இக்தலவாணத தகடுகள் அல்லது துண்டுக்களுக்குப் பதி வருகந்தனங்களை வழங்கி வருவாராயினார் எல்லாம்களில்



செல்லை சுங்கித்துக் கழித்து நூல் கடத்தப்பட்ட சுங்கித்துப் போட்டியில், ஒவ்வொரு முறையில் நூல்களுக்கு மகாமத்தோப்புக்கியாய் டாக்டர் வே. சூழ்நிலையுமிருப்பிரிக்கத்தோவுமின்திரன்.

குப்பிரதியாக—அவைகள் நாணயங்களாக வழங்கியிருக்க முடியாது அதற்கு மாருத கெலளன் ஸிமினாலும் தாமரத்தினுலமாகிய உருவத்தின் பெரிய தான் நாணயங்களைப் போல மிகவும் விருப்பத்துடன், உபயோகிக்க முற்பட்டிருப்பார்கள் அல்லது அசர்கள் குடிகளுக்கு அபராதம் விகிக்குவதால் அவற்றைக் “கார்ஷ் பணம்” என்னும் தாமர நா

ஷாலுத்த வேண்டுமென்று மறு, யக்ஞ வல்கயாதி ஸ்மருதிகளில் திட்டமாகக் கூறப்பட்டிருப்பதால் அதன் பொருட்டும் இந்த னமங்கள் உபயோகிக்கப்பட்டு வந்ததாகவும் கூற முடியாது. ஆகவின் உருவத்திற் சிறிய தான் இப்பொற்காச்சிகளை முற்காலத்திய அரசாங்கங்கள் வைகியாட்டுவந்ததற்கு வேறு முக்கியமான காரணம் ஏதேனும் இருக்கவேண்டும்.

புதிராக்தாக்கும் ஏனையீடு  
ருக்கும் தகவிழையாகக் கொ  
குக்கப்படும் அண்டதும் வீர  
ண்ய ஞுபமாகவே— யதுவது  
தங்கமாகவே— கொடுக்கப்பட  
வேண்டுமென்ற அனுஷ்டான  
மேநாடு-முழுதும் பரவியிருங்  
தது. வேதகாலத்தில் ஸ்வர்  
ணத்தினுள்ளகேய தகடுகளோடே  
தகவிழையாகக் கொடுத்து வந்

தங்கத்தைத்தவிரமற்ற  
உலோகங்கள் தசினையாக  
வழங்குவதற்கு அவ்வளவு  
இதீரஷ்டமானதல்லவென்ற  
நம்பகமே அக்காலத்தில் மிகு  
தியும்பரவியருந்தது. கிரஷ்ண  
யஜர்ஷேவத்தில் வெள்ளியை  
தசினையாகக் கொடுப்பது  
அசபமானதென்றும், அமங்  
களரமானதென்றும் தெளி  
(29-ம் பக்கம் பார்க்க)

## உங்களுக்குத் தெரியுமா?

தற்கால காக்கித்துவம் சிறுவர் முதல் வயது முடிரந்துவர்கள் விழுரயில். பல்வூர் இலாதுவர் கள் கிளரே சரியான ஆகாரமில் வாத்தாலும் வாய் அசுத்தத் தலைமும் அநேக ஆபிரக்கணக்காக கிடிவிட உண்டாகி அடிவாய் நாற்றம். சிறுவர்தல் கீழ்க்கண்ட வியாகி, ரத்த சிகிவு, சொத்துவப் பல முதலைய பல வியாகித்து உண

தான் பல்வெளி உடனே உண்டாகிறது. பல்லவர் வலு வந்தால் அதைவடிப் பொறுக்கு முடியாத வியாத இல்லை என்று தோன்றி விடகிறது. டெண்டிடின் உபயோகத்தால் மேற சொல்விய ஏக்காரணத்தினால் வலி இருக்காலும் உடனை நினைவுடும். ஒவ்வொரு வீட்டிலும் டண்டிடின் இருப்பது அவசியம்.

வினாக்கள் 1.

தபா மெலவு வேறு.  
எல்லா இடங்களிலும்

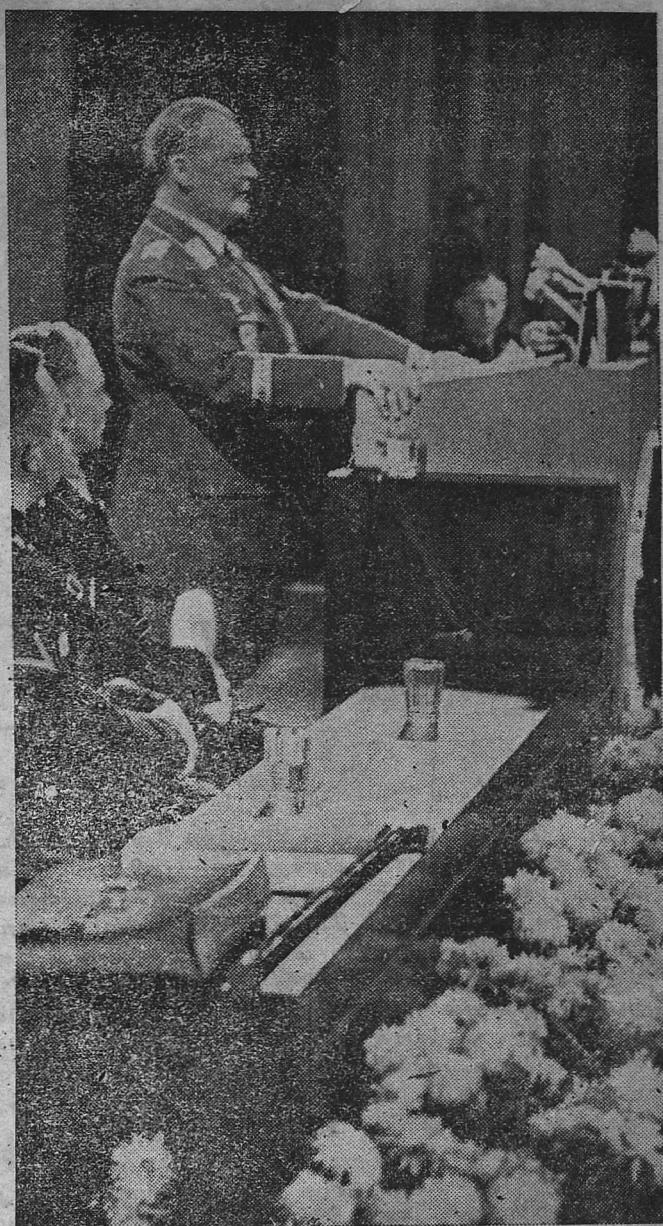
குடிடக்குட்.  
அல்லது கேரள  
வச்சி அண்ணு கே...  
62ராய்ப்பேட்டைக்குறோடு  
மயிலாப்பூர், சென்னை.



# நாட்டு நடப்பு - சித்திரக் கண்ணை



அபினீனியாவில்கள் கஷ்டப்படுகிறவர்களுக்கு உதவி செய் வதற்காக லண்டனில் சாமான்கள் விற்பனை நடை பெற்றது. அபினீனிய மன்னரின் குமாரி விற்பனை நடத்துவதைச் சுரூ செய்தார்களார்கள்.



ஜெனரல் கொயரிங் ஜெர்மனியின் விவசாய அபிவிருத்திக் கான் நான்கு-வருஷத்திட்டத்தைப் பற்றிப் பேசியபோது எடுத்தபடம்.



சென்னை சர்வகலாசாலையில் புத்தகசாலை சம்பந்தமான விடுமுறை உபநியாசங்கள் நடைபெற்றபோது சென்னைக்கு வந்திருந்த வெளியுறுப்பாத்தியாயர்கள்.



பம்பாய் மிருக வைத்தியக் கலாசாலையின் பொன் விழாக் கொண்டாட்டம் பம்பாய் கவர்னர் தலைமையில் நடைபெற்றது.



சென்னை லாந்மன்ஸ்கீன் கம்பெனியில் பல வருஷங்களாகவுமானேஜராகவிருந்த ஸ்ரீமாண் டிஸ்டீ. துரைசாமி அய்யங்கார் உத்தியோகத்திலிருந்து விலக்க கொண்டபோது அவருக்கு ஒரு உபசரிப்பு எடுத்தப்பட்டது.

## காணமற்போன வரை அட்டிகை

— :[o]: —

(சுக்ரவர் த. தி.)

“பாழூப்பே போனவனுக்கு ஸ்ரீமாண்ஸ்கீன் கம்பெனியில் பல வருஷங்களாகவுமானேஜராகவிருந்த ஸ்ரீமாண் டிஸ்டீ. துரைசாமி அய்யங்கார் உத்தியோகத்திலிருந்து விலக்க கொண்டபோது அவருக்கு ஒரு உபசரிப்பு எடுத்தப்பட்டது.

கொண்டிருக்க வேண்டும். கடவுளாலும் காமாக்கி அம்மாளின் குறையைத் தீர்க்க முடியாமல் போயிற்ற என்றால் பரவம் காமாக்கி அம்மாள் காரணம் என்ன செய்வாள்! அவளே பொங்கெத் துலைக்க வேண்டும். அவனும் அவனதேய செய்ய ஆரம்பித்தாள்.

குருக்கரில் இருப்பது பதமாக வேக இன்னும் ஒரு மணி நேரமாவதாகும். அதற்குள் சிங்காரி த்துக்கூட காள்ளலமென்று நினைத்து சமயலறைக்கதவைப் பூட்டினால். காமாக்கி அம்மாள் எப்பொழுதும் வெகு ஜாக்கிரதயாக நடப்பவள். வீட்டிலுள்ள ஒவ்வொரு அறைக்கும் ஒவ்வொரு பூட்டு. அறைகளை எப்பொழுதும் பூட்டியீடு வைப்பான். வேலையிடக்கும் சமயம் மாத்திரம் திறப்பான். மறுபடியும் உடனே பூட்டியிலுள்ள ஆகையால் தன் அறைக்குப் போகும். முன்பு சமயலறையைப் பூட்டிக்கொண்டு தான் போனான்.

தன் அறைக்குப் போனதும் இவம் பெண்ணைப்போல. வெகு அக்கரையுடன் சிங்காரிக்குத் தொண்டாள். சிங்காரிக்க சரியாக முக்கால் மணி நேரம் பிடித்தது இன்றைக்கே அவள் வாழ்வாளில் வெகு சிக்கிரமாக அலங்கரித்துக்கொண்ட நாள். இங்காளை அவள் ஆறு வருஷம் மறக்கவேண்டும். அன்றை வேறு ஒரு விசேஷம். ஈசாவது ஆறு ஆயிரம் ரூபாய்க்குமேல் செலவு செய்து புதிதாகக் கட்டின வொ அட்டிகையை முதல் முதல் தரி த்துக்கூட காண்டு டீதாட்டக்கச்சேரிக்குப் போக வேண்டுமென்பது. அட்டிகையைக் கழுத்தில் மாட்டிக்

கொண்டு நிலக் கண்ணடியின் மூன் நின்றுகெர்ண்டு தேகத்தை அலைக் குறை இப்படியும் அப்படியுமாக திருப்பி திருப்பிப் பார்த்துவிட்டு தனக்குள் மிகவும் சந்தோஷப்பட்டாள்.

தன் அறையின் கதவைப் பூட்டிக்கொண்டு சமயலறைக்குப் போனான். குக்கரை அடிப்பிளிருந்து இநக்கி பாத்திரங்களை வெவ்வேறாக எடுத்து எல்லாம் சரியாத இருக்கிறதான்று பார்த்தாள். எல்லாம் திருப்பிகரமாகவே இருந்தது. மணியின் நால்டித்தது. புறப்படவேண்டுமென்று எண்ணினால். குக்கர் பாத்திரங்களை ஜோடித்து ஒரு பக்கம் வைக்கக் கூடிய குனிந்தாள். திருக்குசரியாகப் போடாதகால்லைர அட்டிகை கழுத்திலிருந்து சாம்பார் பாத்திரத்தில் விழுந்துவிட்டது. கொதிக்கும் சாம்பார் நாலாபக்கமும் தெறித்தது காமாக்கி அம்மாள் மேலும் தெறித்தது. அவளை அது கொஞ்ச நேரம் குதிக்கச் செய்தது. அதற்காக உலகிலுள்ளவரை எல்லாம் ஒரு காரம் நின்தித்து விட்டு கரண்டிக்காம்பால் அட்டிகையை எடுத்து ஒரு வேள்ளித்தாம்பாளத்தில் வைத்தாள். அதை அலம்புவதற்காக தாம்பாளத்துடன் அட்டிகையைக் குழாயைத் திறந்தாள். ஜலம் வரவில்லை. குழாயைச் சுபித்தாள்.

சமயலறைக்கதவைப் பூட்டிக்கொண்டு வெண்ணீர் அறைக்குப்போய் ஒரு பாத்திரத்தில் ஜலம் எடுத்துக்கொண்டு மறுபடியும் சமயலறைக்கு வந்து உட்கார்ந்துகொண்டு அழுத்

தொட்டுக்கினான். திருமிகளை என்னமோ அகப்படவில்லை.

நங்கவேறு சமயத்திற்கெல்லை இருபது தரம் சோதனைசெய்து பார்த்தான். அவனுக்குக் கள்ள அறை அல்லது கதவு இருக்கும் என்றும் சந்தேகத்தாலன்று. அது சமயத்திற்கெல்லையிட்டுப் போக மார்க்க மில்லாதால் அங்கேயே எங்காவது இருக்குமோ என்றும் ஒரு ஆசை வாறும்தான். பூனை வராம விருக்க ஜன்னலுக்கு எல்லாம் கம்பி வலை அடித்திருந்ததால் ஜன்னலின் வழியாக கொம்பி குலோ கொக்கியாலோ எடுத் திருக்குமிடயாது. சமயத்திற்குமேல் தளம் காரை புகைக்கண்டு. காமாசி அம்மாள் கதவைப் பூட்டிக் கொண்டு போனான். பின் அடித்திக்கு கால் முனைத்து விட்டதா? கால் முனைத்திருந்ததும் அறைக்குள்ளோடும் தான் உலா கிக்கொண்டிருந்திருக்க வேண்டும். எப்படியும் வெளியில் போகமுடியாது. ஆனால் தங்க வேலுக்கு மாத்திரம் ஒரு யேசனை தோன்றிற்று. அது ஒரே ஒரு வழி, சாக்கடை என்று குவினார். சாக்கடை தான். சாக்கடையில் ஒன்றையும் காணுமோ.

அது அல்ல அவர் சொன்னது. நம்செயலாக யாரோ கார்மாசி அம்மாள் வைர அடித்தையுடன் தாம்பாளத் தைக் குழாய்டியில் வைத்துப் போனதை ஜன்னலின் வழியாகப் பார்த்துக்கொண்டிருந்து இருக்க வேண்டும். தாம்பாளம் சாக்கடைக்கு நேராகத்தான் இருந்திருக்கும். ஆகையால் ஒரு கொக்கியால் அடித்தையை சாக்கடை வழியாக இழுத்துக்கொண்டிருக்க வேண்டும், என்று சொல்லிவிட்டார். வேறு யேசனை யாருக்கும் தோன்றுத்தால் விதுதான் சரி என்று எல்லாரும் தீவிர நித்துவிட்டனர்.

அப்படி எடுத்தவர் யார்? வெளித்திருடனாக இருந்தால் அவ்வளவு விலையுபர்ந்த அடித்தையை சமயத்தை சாக்கடையில் எதிர்பார்த்திருக்க மாட்டான். ஆகையால் வீட்டைடச் சேர்ந்தவர்களே எடுத்திருக்க வேண்டும். வீட்டைட் சேர்ந்தவர் யார்! வேலைக் காரர்கள்தான். பிடித்தது அவர்களுக்கு எல்லா சரியன். தங்கவேலும் தன்றுடைய முழு சாமர்த்தியத் தையும் உபயோகத்துப் பார்த்தார். சாமினுதன் வீட்டு வேலைக்காரர்கள் கண்களிலிருந்து நீரும், தொண்டையிலிருந்து அகிகாரமான சத்தத் தையும் தவிர வேறு ஒன்றையும் தருவிக்க பூட்டியில்லை. வைர அடித்தை என்னமோ கிடைக்கவில்லை. காமாசி அம்மாள் ஆரூடம் கேட்டுப்பார்த்தாள். அகப்படவேறு சொல்லிவிட்டார்கள். ஆகையால் எல்லாக் கடஞ்சுக்கும் தைரியமாகவே

பொர்த்தனைகள்செய்துகொண்டான்.

ஆஹாதம் வழிந்தது. காமிராதனின் ஒரே மகன் கிருஷ்ண சாமி கீழையில் பாரிஸ்டர் பரிகையில் தேறி ஆரூட்குத் திரும்பி வந்தான். வந்தும் வராததுமாக காமாசி அம்மாள் வைர அடித்தையின் வரலாற்றை விள்ளாராகசெய்தொன்று என்று அவன் அது வைத்திருந்திருப்பதை பொலிஸ் இலாகாவில் வேலை செய்து பென்ஷன் வாங்கும் காலம் சமீத்துசிட்டது. தெவரையில் உன் பேரில் ஒரு புகாரும் இல்லாமல் வேலை செய்துவாதாய். அது எனக்கு கொம்பு சந்தோஷம். சீமும் மனதன் தான். எல்லாரும் தப்பு செய்வது சகஜம். தப்பு செய்தால் அதைத் திருத்திக் கொள்ள வேண்டும். ஆகையால் ஒரு

வண்டியில் காமான்கள் எல்லாம் வைத்துக்கொண்டுயோருக்குப் புறப்பட சித்தமாயிருக்கான்.

வெர்களைக் கண்டதும் இருவருக்கும் நம்செயலாக செய்தான் தான் சால் பார்த்துக்கொடு போமங்காலும் தூருபுமாக அழைத்துக் கொண்டு மெல்லிய குரலில் “சோமசந்தரம், சீ போலிஸ் இலாகாவில் வேலை செய்து பென்ஷன் வாங்கும் காலம் சமீத்துசிட்டது. தெவரையில் உன் பேரில் ஒரு புகாரும் இல்லாமல் வேலை செய்துவாதாய். அது எனக்கு கொம்பு சந்தோஷம். சீமும் மனதன் தான். எல்லாரும் தப்பு செய்வது சகஜம். தப்பு செய்தால் அதைத் திருத்திக் கொள்ள வேண்டும். ஆகையால் ஒரு

தயார்க்க வைரக்கள்

T. R.

ஜோவி & சன்ஸ்,  
Diamond Merchant  
38, எகாம்பரேஸ்வர் அம்பூரம்  
இ. டி. மதான்.



அம்கும் ஆரோக்யமும்

இந்த பெரிய கட்டியில்...



தாம்கோ விற்பனை இலர்கா  
19-A வாணியிர் தெரு, மதாஸ்.

“சிறந்த இந்திய வெஜிடில் ஆயைக் கோண்ட தயாரிக்கப் படுகிறது. மீதக் கோட்டு கிடையாது.”

வைரம்

டாடா ஆயில் மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட், டாடாபுரம் & பம்பாய்.

T 53

லுவும் சோமசந்தரத்தைத் தேடிச் சென்றனர். அவன் போலிஸ் லயனில் இருந்தான். இவர்கள் ஜந்து விமிட தத்திற்குள் அவன் வீட்டிற்குப் போய்க் கேர்கள். அவன் அப்பொழுது



தென்னிந்தியாவில்  
வழங்கிய  
தங்க நாணயங்கள்  
(24-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

வேத நால்களில் வெள்ளி யைத் தவிணைபாக வழங்குவது எதேதிக்கப்பட்டிருப்பதால் சகல் வைதீக்கியை களிலும் சாணமாகவோ அல்லது மற்றவர்கிடாகவோ கொடுக்க வேண்டியவகள் அன்றைத்தபும் ஹிரண்யமாகவே கொடுக்கவேண்டியது தவிர்க்க முடிய தகாயிற்று. ஆகவின் இத்தீக்கந்தின் நாணயச்செலாவணி திட்டத்தை நூர் உருபுபடித்துவதில் மக்களிலோயே வழங்கி வர்த்தவைதீக்க கோட்டாடுகளும் முக்கியமாகக் கவனம் பெறவேண்டிய அங்கங்கள்கால்களின் நாணயச்சர்களுக்கு அமைச்சர்களாகவாய்த்தவர்களைவரும் வேத வித்யா சாங்கத்தான் பிரசரம்பினாக இருக்கும் தமர்களாதவே இந்து வாதங்காதவின் இத்தகைய நாணயச்செலாவணி முறையையமைப்பதில் அவர்களும் ஓரளவு சிரத்தை ஏனுத் துகள்காண்டிருக்கும் தல் வேண்டும். தேவாதரி, வித்யாரணயர் ஆகியவர்களைப் போன்ற வேத வித்துக்கள் பலர் அமைச்சர் பத்தியையமைக்கிற்கூடிய குழுமம் அரசுக்கும் அமைச்சர்களாக உலகம் புகழும் மாப்பெரும் கீர்த்தியுடன் விளங்கியவர்கள். கல்விக் களஞ்சியங்களாகவும், ராஜதந்திர சிபுண் களாகவும், தன்னலமற்ற தயாகிகளாகவும் திகழ்க்க. அவர்களைத் துணைகளாகக் கொண்ட ஹிதுமன்னர்கள் ஆத்தகைய நாணயகளை வெளியிட்டு வந்ததில் யாதொரு ஆச்சரியமும் இருப்பதற்கிலை.

நாணயங்களை அச்சிடுவதற்குத் தங்காலைகள் பல ஸ்தாபக்கப்பட்டிருந்தன. நாணயங்களை முத்திரிக்கும் இலாகாமர்று இலாகிகளுடன் சம்பந்தப்பட்டத் தனி பபட்ட இலாகாவாரும், பரம ஏழைகளா முதல் பணக்காரர்களாவரை ஸ்தாபித்தியை ஜங்காருக்குமிடையே வழங்க வேண்டுமென்ற கருத்துடன் அரைக்கால் பணம், கால் பணம், அரைப்பணம் போன்ற சிறிய நாணயங்களும் அச்சிடப்பட்டு வந்தமைய காமானியர்களும் வைதீக்கக் கிரியைகளிலும், மறும் ஷேஷ்டி காலங்களிலும் அவைகளை வெதுவாக உபயோகித்து வருவது. எனிதாகயிருந்தது.

சமீப காலம்வரையில் சிரத்த காலங்களில் சக்கரப்பணங்கள் என்ற பெயருடன் கூடிய தங்கத் துண்டுகளை

தவிணையாகக் கொடுப்பது வழக்கம் சிரத்தம் பூர்த்தியான வடன் அதற்கு காடன வேறு நாணயங்களைக் கொடுத்து விட்டு அவற்றைத் திருப்பவும் பெற்றுக் கொள்வார்களாம். ஆனால் துரத்திட்டவசமாக இந்த வழக்கம் இட்பொழுது மறைந்துவிட்டதுமன்றி, இத்தகைய சக்கரப் பணங்கள் ஒன்றுக்குலும் நாம் சாண்பதற்காகவிட்டது.

இதுவரையிலும் தென்னிந்தியாவில் கண்டெடுக்கப்பட்டதங்க நாணயங்களில், சிலவற்றின் விவரங்களைக் கீழே காணலாம்.

(1) கங்க பணங்கள்:—இவைகள் கலிங்க சிரத்தரசர்களால் வெளியிடப்பட்டவை. மேற்புறம்-இடதுபுறம் கோட்கிளின்று கொண்டு கூட்டும் சிறப்பம்; அதற்குமேல் பின்றக்கங்கிரனினால் வடிவம். பின்புறம்-இடதுக்கங்கள்.

இதை ரீடு கிரெயின்; அளவு 3/10 அங்குலம்.

(2) மேற்புறம், பணங்கள்:— விசாகப்பட்டணத்தை படித்த பிரதீசத்தை பரசுரணிவந்தகீற்றரசர்களால் வெளியிடப்பட்டவை. மேற்புறம்-இரண்டு மேற்கண்ட உருவங்களைக்கூடி கிரெயின் அளவு 1/16 அங்குலம்.

(3) மத்ஸ்ய, பணங்கள்:— விசாகப்பட்டணத்தை படித்த பிரதீசத்தை பரசுரணிவந்தகீற்றரசர்களால் வெளியிடப்பட்டவை. மேற்புறம்-இரண்டு மத்ஸ்யகளின் உருவம்—கீழடிபுறம். மேற்புறம்—கீழடி.

இதை ரீடு கிரெயின் அளவு 7/20 அங்குலம்.

(4) மத்ஸ்ய, கால்பணம்:—மீற்பக்கம்-இரண்டு மீ கண.

கீழ்ப்புறம்:—கீழடி.

எடை:—1/2 கிளாரியின் அளவு 1/4.

(5) புதையற் காக்கள்:— திருக்கிளியும், தாஞ்செல்லிவிப்பிலும் கண்டெடுத்ததை.

மேற்புறம்:—காளி உருபும்; சூரிய, (\*) சந்திரர்கள் முதலியன்.

பின்புறம்:—குரியன்: :::

1 சந்திரன் கிரெயின் அளவு 2/16.

இதை ரீடு கிரெயின் அளவு 2/16.

நாணயங்கள் கோயெப்புக்காரர் வடக்கெண்டம், கி ஷ்ணு.

செந்தக்கந்துபட்டு கடப்பை தஞ்சாவூர், கோதவரி, மதுரை,

வட ஆம்காடு, தென ஆம்காடு, மலையாளம், சேலம், மூலதூர்,

கடகு ஆகிய 1/2 ஜில்லாகளிலிரும் பெருவரியாகக் கண்டெடுக்கப் பட்டிருப்பதினின்றும் உள்ளாட்டில் ஏராளமான அளவில், மக்களிடையே வழங்கியிருத்தல் வேண்டுமென அகிப்பதற்கெதுவுண்டு.

(6) வீராயன் பணம்:— இவைகளில் 16 திருக்கள் காணப்படுகின்றன.

மேல்ப-ப (நாமம்) போன்ற அடையாளமும் வேறு சில அச்சரங்களும்.

கீழ்:—12 புள்ளிகள்; அடையாளம் கானுதற்கியலா டு ரதோ உருவம்.

## ‘எவக்கு ஒன்றுப் பில்லைபா?’



காட்டுவாகுப் பூத்துரையையும், சோழவகு யெலும் உங்குக்கு தா [ஸ்ரீ பிளீஸ்க் முதலீய எல்லாம் சட்டமாய வாங்கி வந்தாகளோ]

எனக்க ஒன்று இல்லோயோ என்று கென்னக்கு விழுமின்செய்த வீடு திரும்பிய நண்பரை அவர் மனைவி வருத்தமாகக் கூட்டாள்.

இந்தா உனக்கு வேண்டிய பேங்காய் பக்கேடுகளும் சும் வங்கி வாந்திருக்கின்ற என்று பேடியின் அடில் ஒள்தது வத்திருந்த எல். ஜி. பேருங்காய் பாக்கேடுகளை மேதுவய வளியில் எடுத்துக் காட்டியதும் அம்முயா அடந்த தீண்டதுக்கோ எல்லை இல்லை!

இது பால் பட்டணத்திலிருந்து வாங்கிவரும் காது எல். ஜி பேருங்காய்த்தைக்கண்டவுடை கூடற்ற மாத்து மாது, நூற்று கம்பி நாட்டங்குமார். 10 வருஷத்திற்கத்துக்காய் பிரபா மானது, தமிழ் அலைக்காக கால் ‘பட்டணங் காயம்’ என்ற சலாகிக்கப்படுவதும், கைக்கற்ற தங்க மடல்கள் பாகு டெற்றும் நமது சிறந்த எல். ஜி. பேருங்காய்மே. மாக்கேட், ஸ உல வும் ஆடம்பப் போலிகளை எல். ஜி. பேங்காய் மென டத்த ஏமாரும். எல். ஜி. பாக்கேடுகளையே டாங்கவேண்டுமேன்று நண்டாக்கோகோ கோகிளேரும்.

எல். ஜி 1 பவுண்டு பாக்கேட் விலை நூல் 1 14 0

“ “ “ 15 0

“ “ “ பவுண்டு பாக்கேட் விலை 0 8 0

“ “ “ பலம் “ “ “ 0 2 6

## லால் ஜி காது & கப்பெனி

தலைவர் ஆபீஸ்: பிரபல பேருங்காய் விபாடாரிகள், பிரான்சு: பாபாயி. பாக்கேடுகளையே டாங்கவேண்டுமேன்று நண்டாக்கோகோ கோகிளேரும்.

எல். ஜி. பாக்கேடுகளையே டாங்கவேண்டுமேன்று நண்டாக்கோகோ கோகிளேரும்.

தமிழ்ப்பாக ஏங்கு ஓர் நல்விருந்து! புதுமைக்கலி ஸ்ரீ பாரதியாரின் ஙூல்க்கோப் படித்து

ஆனைந்த மனைடியுங்கள். 1. கவிதைகள் (ப-பாக்கங்கள்)

2. வசனங்கள் (ப-பாக்கங்கள்)

3. கதைக்காத்து

4. பகுதி கீதை

5. கட்டுரைகள் பகுதி 1 தத்துவம்

“ “ “ 2 மாதர் 0 8 0

“ “ “ 3 கலைகள் 0 8 0

“ “ “ 4 சமூகம் 0 12 0

6. Bharathi and his works by Mr. C. Visva-Nath, Brother of Bharathi 0 4 0

பாரதி பிரசாராலயம்,

திருவெல்லைக்கேளி, சென்னை. தமிழ்கேளை.

ந்தை:—நீடி கிரெயன் அளவு 3/10 முகல் 2/5 ரூவும்.

5. கட்ட பணங்கள்:—மேல் பக்கப்—சர்கு விரித்துட பழக்கும் கூட்டத்தில்.

சீழ்:—III (முக்கு கோடுகள்) நிறை அளவு மு. லியன மேலே கண்டு டி.

6. நாம்ப்பணங்கள்:—மற்பு மும்—வை வீத்தியாவர்களின் நாமம்.

பிஸ்புரம்:—சில அஷங்கள் (தெளிவிர்த்தவை)

ந்தை:—நீடி அளவு 2/10 முகல் 2/10.

7. சீட்டுப் பணங்கள்:—முதலாவது குலீஸ்த்து ஒங்கே “முத்தவன் நாட்களில் வெளியட்டது”

மேற்பக்கம்:—“சுங்க” என்ற கம்மி முத்துக்களும், மலைசின் யாண்டும்.

சீழ்:—புளி, வில், முதலிய உருவங்கள்.

எடை:—நீடி கிரெயின் அளவு 2/3

8. பேட்டி பணம்:—மீல்:—படுத்திக்கும் ரிவுரம், சூரிய சந்திரகள், புளிகள்.

சீழ்:—மாவட்டி, சாட்டை சந்திர சூரியர்.

எடை:—நீடி அளவு 2/3

ஸெடி(கால்வணப்)—(இருபுக்கன், ஸிலுப்) ஸெடி-ஸெடி எடை 2/3

(4). தென்னுடைப் பணங்கள்:—மற்பு:—தெவநாகர விழில் ஏத புதான் பத, ப்ரதான) என்ற அஷங்கள்.

பிஸ்புரம்:—(காலி)

எடை:—நீடி கிரெயின் அளவு 1/3.

(10). மேலாட்டுப் பணங்கள்:—நூல், விள்ளுவிள்ளுகள் நிறை திருத்தோலம்.

பிஸ:—பனி தாருவப்; தீபம்.

எடை:—நீடி கிரெயின் அச்சிறைக்குறைய 2/3

ஸெடி கால்பணப்—மீல்:—புளிகளாலும், கோடுகளாலும் கிய உருவம்

பிஸ் பக்கப்:—புளிகளாலாக கிய ஒரு வட்டமும் ஒரு கோணமும்

எடை:—1/2 கிரெ அளவு 1/3

(11). அண்டாமன் பணங்கள்:—(தி, வாங்கி அரசர்கள் வெளிட்டவை.)

மேல்:—புளி பத்தைத் தப் போன்ற சித்திரம்.

சீழ்:—ராசிக் சக்காம் (12 புளிகள்) கிலோகோடுகள்.

எடை:—நீடி கிரெயின் அளவு 1/10

ஸெடி (அரைப்பணம்) மேல்:—ஸெடி.

சீழ்:—ஸெடி.

எடை 2/3 கிரெயின்—அ—0 22

(12). மட்டுப்பணம்:—மேல்:—மட்டுப்பன் வடிவம்.

சீழ்:—இருதயத்தைப்பொத்த ஒரு வடிவம். 12 புளிகள், கிய சுத்திரகள்.

எடை:—முதல் 5/2 கிரெயின்—அ—ஆ—5/2 மு. 2/3.

(13). சீவஜியின் தங்கப் பணங்கள்:—(தரபதி கவஜியன் காலத்திப்பைவை)

மேல்:—சுத்தி.

சீழ்:—ஷ்ராஜ்

எடை—5—1/3 அளவு—1/3”

(14). ராம பணம்:—(சீவஜியின் இளை குமார அன ராஜாராமினால் வெளியிடப்பட்டவை)

பேஸ்:—அரசனின் உருவம் சீழ்:—“ராம ராப்” ராம ரா

எடை:—5/2 அளவு 2/3 “அல் எது 3/10”

மேலில் கண்ட விவரங்களில் ரூந்து பண்டைக்காலம் முதலைக் குரை அரசர்கள் மிகவும் குறை நத மதி புள்ள நாணயங்களை மிகுதியும் வெளியிட்டு வரதார்களைப்பது தெளிவு தட்டி.

5 கிரெயின் எடையுள்ள ஒரு தங்க நாணயத்தை தற்காலத்திய நாணயமதிப்புப்படி

4 அனுஷ்டிரும் கால் னாணக ஸீயுப அரைக்கால் பணங்களை முறையே 1 அனுஷ்டிரும், அரையனுஷ்டிரும் கால் ஒரு வாறு மதிப்பிடலாம்.

ஹிந்து ராசர்+ளைத் தவிர பிரந்தாலத்தில் தென்னுட்டில் தமது ஆகிக்கத்தைக் கொலைத் திவநாத அவரங்களீப்; ஜஹாரதால்பா, பாக்ஸிபார், முகம்மது ஷி, ஆமத்ஷி, இரண்டாவது அபங்கீ, இரண்டாவது ஷா ஆலம் ஆயை மு.வாயப் போரசர் மூர் தத்தம் காலங்களில் குத்தி, இமதியால்கார், தாபிதத்திரி கடப்படப் புதலியை இடங்களில் நாணபசு சாலீகளை நிறுவியிருந்த ர்கள், இத்தங்க சாலீகளில் விராகன் களும், அரை விரகங்களும், பணங்களும் ஏராளமாக முத்திரிக்கப்பட்டன இவை தென்னிந்தியாவில் மட்டுமே வழங்க வேண்டுமென்ற கோக்கத்துடன் முத்திரிக்கப்பட்டன வாரும் ஏவானில் வட இதிப் பலில் இவர்களுடைய பெயரால் வெவ்வேறு விதமான நாணயங்கள் மழுக்கி வந்தன. இத மூ.வாய உரை பணங்களில் அந்தந்த அரசருடைய உருவும், பின்புற தத்தில் அவை அசிடிப் பட்ட வாரின் பெயரும், ஹிஜ்ரி சகாபதத்தில் ஆண்டும் பொறி கடப்பட்டிருந்தன அவை சாதாரணாக 2/3 கிரெயின் எடையும், 1/3 அக்குல களும் உள்ளவைகளாக இருக்கின்றன

## மலரிற் சிறந்தது மல்லிகை

### குக்கரிற் சிறந்தது ருக்மணி

போலி குக்கர்களைக் கண்டு ஓமாருதீர்கள். எல்லா குக்கர்களும் குக்கர்களாகாது.

### ருக்மணி குக்கர்

தான் எந்தக் காலத்திலும் ஆரோக்யமும் குமோன் ஆகாரத்தைக் கோகேக்கும். எல்லோரும் வாங்கும் போருட்டு விலைகளை யும் குறைத்திருக்கிறோம்: 1 முதல் 16 பேர்கள் வரை சாப்பிடக் கூடிய 7 அளவுகள் 9 ரூபாய் முதல் 38 ரூபாவரை இருக்கின்றன.

விபா புத்தகம் இனாடு.

### ருக்மணி குக்கர் கம்பெனி, ராயபுரம், (12) சென்னை.

எமது ஏஜன்டுகள்:

தீநவன்னுமலை—ராவ்சாலிப் M. சேஷால்கலம் அய்யர். சேலம்—சேலம் சுதேசி எம்போரியம் (போலி ஸி.டெல்லின் எதிரில்). மதுவரம்—மதுவரம் கோபாட்டில் ஸ்கார்ஸ், நாய்க்கர் புதுவீதி. தீநநெல்வேலி டைபுள்:—P. S. சாயி கோ, தெற்கு ரத்தி. தூத்துக்குடி:—V. S. S காளியப்ப எட்டர், கிரேட் காட்டன் ரோடு. கோயம்தார்:—பெனுஸ் ஸில்க் எம்போரியம் 115, ராஜ்ஞி. கூரி:—R. ராஜ்சாபால் செட்டியர் திண்டுக்கல் ரோடு. நாகப்பட்டினம்—நாகை நாஷனல் எம்கபாரியம் விமட்டெட்ட. தீந்தீநுப்பள்ளி:—S. முத்துக்குமாரசாமிப் பிள்ளை ஜெனரல் மோட்டார் ஸ்டோர்ஸ்.

**BAPALAL & CO**  
216, China Bazaar, MADRAS.

வெளி வந்து விட்டன!

### ஹோமியோ புத்தகங்கள்

ஹோமியோ வைத்திய முறை தத்துவம்

தேவங்குப்பதிப்பு விலை ரூ. 1 தான்.

M. BHATTACHARYYA & Co.  
Economic Pharmacy, 84, Clive Street, CALCUTTA.

**BENGAL MESMERISM HOUSE,**  
S. M. Panchpota, BENGAL

## **மஹாபாரதம் - அனுசாஸன பரிவம்**

# ஸ்திரீ புருஷர்களின் தர்மங்கள்

கொல்லாய்லே வரும் ப்ரம்மஹத்தி தோழங்கள்

“துதிவ்டிரர் ஸ்தீர்கள் சம்பந்தமாகச் சில விஷயங்களைப்பற்றி இப்பிழீஸ்மரிடம் கேட்டார். “விவாஹம் காலத்தில் பெண்களை புருஷத்தைய தர்மத்தையே தனக்குந் தர்மமாக உடையவள் என்று பொருள் படும் ஸஹதமை என்று சொல்லுகிறார்களே. இது எப்படி? இந்த விவாஹம் வேதோக்தமான் யாகாதி காரியங்களுக்குக் காரணமான தர்மமா? ஸங்கதியின்டாக்கும் தர்மமா? அல்லது காம சுகத்தைமட்டும் தரும் தர்மமா? எதனால் மஹரிஷிகள் இதை ஸஹ தாம மென்று சொன்னார்கள்? இவ்விலகத்தில் எது ஸ்தீர் புருஷர்கள் சேர்ந்து செய்யும் தர்மமோ அதற்குப் பலன் என்கே விதிக்கப்படுகிறது? இந்து போனவர்களுக்கு ஸஹ தர்மத்தின் முடிவு ஸ்வர்க்கம் தானே. பல மனிதர்கள் வெவ்வேறு கர்ம பலன்களுடன் பிறந்து வெவ்வேறு கர்மங்களைச் செய்துகொண்டிருந்து அவற்றிற்குத் தகுந்தபடி நரகமோ ஸ்வர்க்கமோ மேரக்கமோ பெறுகின்றனரல்லவா? தர்ம ஸாத்தரம் செய்தவர்கள் பெண்கள் பெர்ய்யிரண்று நிச்சயித்திருக்கிறார்கள். பெண்கள் பொய்யாயிருந்தால் ஸ்தீர் புருஷர்களுக்கு ஒரு தர்மம் சொல்வதெப்படி?” என்று கேட்டார்.

இதற்குப் பிச்மர் பதிலளிக்கையில் அந்த விஷயத்திலும் அஷ்டாவக்ர முனிவருக்கும் வடதிசைத் தேவதைக்கும் நடந்ததொரு சம்பாஷண் இருப்பதாயும் அதைத் தாம் சொல்லுவதாயும் சொன்னார்.

முன்பு அஷ்டாவக்கா முனிவ  
ரென்பவர் விவாகம் செய்து  
கொள்வதற்காக வதான்ய  
ரெண்ணும் ரிஷியிடம் சென்று  
அவனுடையபெண் னானஸாப்ர  
பை என்பவளைத் தனக்கு  
விவாகம் செய்து கொடுக்கும்  
படி கேட்டார்.

இதற்கு வைதான்யர் பின்  
வருமாறு சொன்னார்:—உமக்கு  
என் பெண்ணைக் கொடுக்க  
வேண்டுமோ; மூல் நான் சொல்வ  
தைக் கேளும் வேறு ஸ்திரி

இல்லாதவனும், தெரிந்தவனும்  
ஈராவிட்டுப் போகாதவனும்  
தினிமையாய்ப் பேசுகிறவனும்  
அழகுள்ளவனும், வீரனும்,  
விசய முன்ஸவனும், ஸகத்  
தை யனுபவிக்கத் திறமை  
யுள்ளவனும் பரிசுத்தனுமான  
புருஷன்தான் பெண் ஞக்கு  
விருப்பமானவன். மனைவியடிடன்  
ஒத்துபாகம்செய்கிறவன். நல்ல  
நகூத்திராததில்பிறங்தபெண்ணை  
விவாகம் செய்து கொள்ள<sup>1</sup>  
வேண்டும். முதனில் சீர் வட  
திசைக்குச் செல்ல வேண்டும்.  
குபோரளிடம், ஹிமாசலம் முத  
வியவைகளைத் தாண்டிச் சென்  
றுல் ஒரு காட்டைப் பார்ப்பிரீர்.  
அதில் கிழவியும் விரத தீங்கூ  
செய்பவளுமாகிய ஒரு தவப  
பெண்ணைக் காண்டிரா. அவளைக்  
தாண்டும் ஜாக்கிரதையாகப்  
பூஜிக்க வேண்டும். அவளைப்  
பார்த்துத் திரும்பிவந்த பிறகு  
விவாகம் செய்து கொள்ளலாம்.

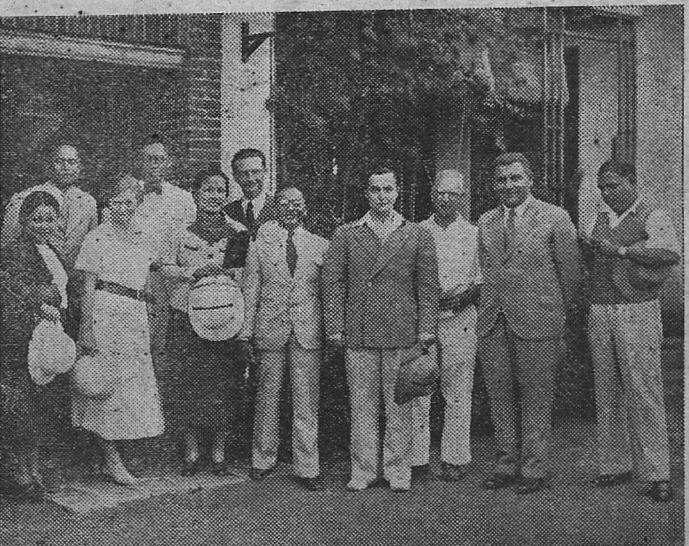
இம்மாதிரியே அஷ்டாவக்  
ர் மேற்படி காட்டை அடை  
ந்தார். அங்கு ஒரு அழிய  
ஆஸ்ரமத்தைக்கண்டார். இவர்  
ஆஸ்ரம வரியிலுக்குச் சென்ற  
வுடன் ஏழு அழுகுள்ள கண்ணி  
கைகள் வரலேவற்று உப்பசரித்த  
ஞர். பிறகு அஷ்டாவக்கார்

அவர்களுடன் உள்ளே சென்றார். அங்கே கட்டிலில் அழகிய தளர்ந்த கிழவி உட்காரந்திடந்தாள். கிழவியும் அஷ்டாவக்கரரை உபசரித்தாள் பிறகு இரவு வந்தவுடன் படுத்துக்கொண்டாள். அஷ்டாவக்ரரும் மற்றொரு சயனத்தில் படுத்துக்கொண்டார். கிழவியானவள் பிறகு குளிரைக் காரணமாகக் காணப்பத்து நடந்துகூட தேகத்துடன் தன் சயனத்திலிருந்து விடுந்து அஷ்டாவக்கரின் சயனத்தில் ஏறி வேள். அவள் அண்புடன் இரண்டு கைகளாலும் அந்த ரிஷியைத் தழுவினாள். ஆனால்யாதொரு மனவேற்பாடு மின்றி கட்டை போலவும் சுவர் போலவும் இருந்த ரிஷியைக்கண்டு மனத்தில் துப்பபத்துடன் அம்முனிவரிடம் பேசலானாள்.

“பிராம்மனரே! பெண்களுக்கு ஸ்வேச்சை யென்பது இல்லை. அவர்களுக்குப் புருஷ னில் தான் சுகம். உம்மிடத் தில் அன்பு வைத்த என்மேல் நீர் அன்பு வைக்கக் கடவீர். உமது தவத்தற்குச் சிறந்த பலன் இது தான். உம்மைப் பார்த்த அளவில் எனக்கு விரு

பெரும்பாலும் வந்தடையில் என்னை ஆதரியும்” எதற்கு அஷ்டாவக்கிரர் பிறர் பெண்டிரைத் தொடுவது தர்ம சாளதீரங்களால் மறுக்கப்பட்டது பதிவிரைதயான ஸ்திரியுடனிருப்பதற்கு பிராம்மலூத்திக்குச் சொன்ன பிராயச்சித்தம்- விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது பிராம்மன ஸ்திரி விஷயத்தில் இன்னும் அதிகமாகப் பாவம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. நான் விவாகம் செய்து கொள்ள விருப்பமுள்வன். அது விஷயத்தில் எனக்குப் பிராம்மசரியம் கெடும். நான் காமஸாகங்களை யறியாதவன். தர்மத்திற்காக ஸநததி யுண்டாக வேண்டியது மட்டும். தான் என்னுடைய புத்ரரவர்தானத்தினால் நான் நல்ல லோகம் போக வேண்டுமென்பது தான் என்னுடைய சிச்சயம். ஆகையால் தர்மத்தை அறிது என்னை விசிருத்தித்து சிடு என்று சொன்னார் பிறகு அவ்விருவரும் பிரிந்து விட்டனர்.

மறு நாள் இரவும் அவ்விரு  
வரும் தனித்தனி மடிக்கையில்  
படுத்தி நந்தனர். முன் போல  
வே அந்த ஸ்திரீ பாதிராத்திரி  
யில் அவர் சயனத்திற்கு வந்  
தாள். அஷ்டாவக்ரர் அவனைப்  
பார்த்துத் தம் மனம் அயலார்  
மணவிகளிடம் பதிவுதில்லை  
என்று கூறிவிட்டு ஒரே  
உறுதியுடன் இருந்து விட்டார். அந்த ஸ்திரீயும் பின்  
வருமாறு சொன்னால்—  
நான் ஒருவன் மனைவியல்லேன்.  
என் பக்தியைப்பாரும். என்னை  
அங்கீகரியாகிடல் பாவத்தை  
யடைசீர். அயலார் மனைவிகள்  
விஷயத்தில் குற்றங்களதிக  
மாக விருப்பதாக சினந்தால்  
இப்போதே என்னை உமக்குக்  
கொடுக்கிறேன் என்னைப்பாணி  
க்காறுணம் செய்துகொள்ளும்.  
பாவமுண்டாகாது. எனக்குக்  
கணவனில்லை மல் நானேன் வீவ  
தந்திரமாக பிருப்புவிளைன்று  
அறியும். அப்படிப்பட்டவனு  
க்கு எது கர்மமீர அது எனக்க  
கிருக்க்கட்டும். நான் உம்மிடத்  
தில் மனம் வைத்தவளாகவும்  
யாருக்கும் உட்படாதவளாக  
வும் இருக்கிறேன் என்ன சீர்  
அடையலாம். நான் சிறு பிரா  
யம் முதலாகவே விவாகம்  
செய்துகொள்ளாமல் பிரம்ம  
சாரி விரதத்திலிருக்கிறேன்.  
நான் கண்ணிகைதானேன்பதில்  
சந்தேகமல்லை.



மைகுரில் கடைபெற்ற சர்வதேச ஒய். எம். வி. ஏ. மகா ணாட் டிருகுச் செல்லும் தீரை, பிலிப்பைன், ரூங்கேரி தேசப் பிரதிநிதிகள் சைதாப்பேட்டை ஒய். எம். வி. ஏ. தேகப் பயிற்சி கலாசாலைக்கு விழயம் செய்தபோது எடுத்த படம்.

ବେଳେ ପାରିବାରିକ ପାରିବାରିକ

கிருஷ்ண & கம்பெனி, மெத்தையில் ஆபீஸ்,  
மருந்து வியாபாரிகள், சுனைபஜர் ரோட், மதராஸ்

எல்லா  
மருந்து  
ஷோப்பு:  
களிலும்  
சிடைக்கும்

நுக்கு அடங்கியிருக்க வேண் டுமேயன்றித் தம் இச்சையாக இருக்கத் தகாடுதன்பது பிரம் மதீவருடைய கட்டளை. ஷ்டிலன்களுக்கும் அடிமையாகும் மனிதனை அடேக பாவங்கள் இழுக்கும். நான் மன உறுதியினால் புலன்களை வெல்லுகிறேன். மேலும் கிழவியாயிருப்ப வளை நான் கண்ணிகையென்று நம்புவதெப்படி?

உடனேயே அந்த ஸ்திரீ ஒரு அழகுள்ள கண்ணிகையானாள். அஷ்டா வக்ரரும் அவனைப் பார்த்து “உனது ரூபத்தை ஏன் மாற்றுகிறுப்? பிராம்மணன் மேல் ஆண்படி சொல்” என்று கேட்டார்.

அதற்கு அந்த ஸ்திரீ சொன்னதாவது:— உன்னை மயான இந்தியஜயமுள்ளவரோ! உப்முடைய மன உறுதியைப் பார்ப்பதற்காகவே நான்; இந்தப் பரீக்கை செய்தேன். விரதந்தவருமையினால் நீர் புண்ணிய லோகங்களை ஜெயித்த வராகிறீர். என்னை வடத்திசைத் தேவைத் யென்றியும். பெண்கள் மனம் நிலையற்றிருப்பதை நீர் கண்டிருக்கிறீர். கிழவிகளான் ஸ்திரீகளையும் மன்மததாபம் துன்பஞ் செய்யும். பெண்களை நம்பாதவலும், கள், காமம், சூது, முகவிக்குற்றங்கள் இல்லாதவலும், பெண்களிடம் அதிகப் பற்று இல்லாதவலும், ஊரைசிட்டுப் போகாதவலும், நல்லெலாழுக்குள்ளவறுமான புருஷன் தான் மனைவியினால் கூகமடைவான். நீர் எங்காரியம் பற்றி இங்கு அனுப்பப்பட்டிரோ அது முடிந்து விட்டது. பெண்ணைவள் சுகத்தில் மிகவும் பற்றினாவன். இன்சொல் வினாவும், விட்டுப் பிரியாம விருப்பதினாலும், சிறந்தழைடு முதலியவற்றினாலும், அதிகமாக நெருங்காமலிருப்பதனுலும், ஒற்றுமையினாலும் காப்பாற்றபடுகிறோன். நீர் எந்தக் கண்ணிகையை ஆசைப்பட்டு ரோ அவனை அடையப் போகிறீர். அவன் புதர்ஸங்ததி புள்ளவளாவான். நீர் செல்லாம்.

இவ்விதம் விடை:— கொடுத்தலுப்பப்பட்ட அஷ்டாவக்கிரர் வதான்யிவியிடம் சென்று எல்லாவற்றையும் தெரிவித்து, பிறகு கண்ணிகையையும் மனந்துகொண்டு சௌக்கியமாக விருந்தார். ஒரு புருஷன் ஸ்கரீய நல்லொழுக்கம் தவறுமிருக்குப்படி காப்பதற்

(தொடரும்)

குச் சொன்ன வழியை அனுசரித்தால் அந்த ஸ்திரீ சரியாக நடப்பான். அப்படிப்பட்டவன், தான் நல்ல கதி பெறுவதுடன் தனது மனையாட்டியையும்நல்லகதியிற் சேர்ப்பான். புருஷனேடு ஒத்திருப்பதைத் தகவிரதனித்து சீவறு தர்மம் பெண் அனுக்கல்லையெய்ப்பதினுடைதான் அவனை ஸஹதர்மையென்பது. கற்புள்ள பெண் ஒருவள் ஸாகத்திற்கும் தர்மத்திற்கும் இன்றியமையாத துளை. ஆசார்யன் சிஷ்யனைத்திருத்துவது போலத் தன் துணியான மனை விஷயச் சீர்திருத்தி நல்வழி பில் நடத்துவது கணவுண்டுமை என்பது இக்கதையின் சமாதானம்.

பிறகு பிழ்மர் சொல்லாமலே வரும் பிரும்மஹத்தி தோங்களைப்பற்றிப் பின்வருமாறு சொன்னார்:— ஜீவனத்திற்குக் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் பிராம்மணனைப் பிகைபோவதாக வளிய அழுத்துப் பிறகு இல்லை சொன்னவனைப்பிரம்ம ஹத்தி செய்தவனுகை. அறிய வேண்டும். வேதாத்தயனம் செய்து விருப்பு வெறுப்புகளை விட்டிருக்கும் பிராம்மன அடைய ஜீவனத்தை எடுத்து விட்ட மதிகேடனைப் பிரம்மஹத்தி செய்தவனுகை அறிய வேண்டும். பசு மாட்டுக் கூட்டம் தாகமெடுத்துத் தண்ணீர்குடிக்க ஒடும்போது அதற்குத் தடை செய்தவனுகை பிரும்மஹத்தி தோஷத்திற் காளாக்குறை. வேதத்தன்தடும் தர்மசாஸ்திரங்களையும் அவற்றையறியாதவளிடத்தில் தூஷிக்கிண்ணவனைப் பிரம்மஹத்தி செய்தவனுகை அறியவேண்டும். மிக்க அழுகுள் எப்பனவயது யந்தும் அவனைத்தகுந்தவரனுக்குக் கொடாதிருப்பவன் பிரம்மஹத்தி செய்தவன். எவன் பாவச் செய்கையையே செய்துகொண்டு உயிர்போகத்தகுந்த துயரத்தைப் பிராம்மனர்களுக்கு வீணுக உண்டாக்குவதே அவறும் பிரும்மஹத்தி செய்தவன். கண்ணில்லாதவன், நொண்டி, மூடன், இவர்களுடைய செர்த்துக்களையெல்லாம் எடுத்துக்கொள்ள முடிகிற வறுமை, அறிவு கெட்டு ஆஸ்ரமத்திலும், வனத்திலும், கிராமத்திலும் நகரத்திலும் தீயிட்கிறவனையும் பிரம்மஹத்தி செய்தவனை அறிய வேண்டும்

(தொடரும்)

நீலகிரி

## காப்பிக்கொட்டை

கீழ்க்கண்ட ரகங்களை கலை சார்ஜாம் உள்பட செல்லை ராஜதானியில் அல்லது பம்பாய்க்குத் தெற்கேயுள்ள எந்த ஸ்டேஷனுக்கு வேண்டுமானாலும் அனுப்பப்படும்:

— வி. பி. ரெயில்வே பார்சல் மூலமாய் —

10 lb.	எக்ஸ்ட்ரா போல்டு தட்டைக்கோட்டை	ஸ்பா 5—2—0
கூட்டு வண்டி மூலமாக (Goods Train)		
1 x 30 lb.	முட்டை லைக்ஸ் “O” சைஸ்	14—4—0
1 x 30 lb.	முட்டை,, எக்ஸ்ட்ரா போல்டு	12—11—0
இன்னும் இதர் காப்பிப்போடு தினுக்களின் விலை விவரங்களுக்கு மீது கீழ்க்கண்ட விலாசத்திற்கு எழுதவும் :::::	மானேஜிங் ஏஜன்ட்ஸ்	மானேஜிங் ஏஜன்ட்ஸ்

T ஸ்டேன்ஸ் & Co., Ltd., கோயம்புத்தூர்.

BLACKLOCK & MACARTHUR LTD., GLASGOW



Sole Agents: M. R. V. AIYER & CO., 49, பார்த்தி தெரு, மதுராஸ்

வெள்ளை வர்ணத்தில் 541 வெள்ளை தாக உயர்ந்து. வெண்ணை மாதலாக ஆண்டுவரும். 541 காய வெள்ளையை வாங்கி உபயோகித்தால் கூட மிகசமாகும். அடிக்கடி வர்ணம் கொடுக்கவேண்டிய அசியமுகியாதாருது. 541 கெக்கின்பேரில் மான்மார்க்கும் இரண்டு சம வீல்ச்களும் இருக்கிற கெக்காகப் பார்த்து வாங்குகள். போல் களை வாங்கி ஏமாசுதீர்கள். செந்துராத்தில் “மான்மார்க்” செந்துராம்தான் உயர்ந்தது. இவைகள் எல்லா அரசு வியாபாரிகளிடத் திற்ம் கிடைக்கும்.



இரத்த சுத்தி

அளித்து

நரம்புக்கு

வலுவூட்டுகிறது

## Drawing Materials

To Students & Engineers

Drawing Papers, Cloth, Pins, Pencils, Erasers, Water & Oil Colours, Canvas, T. Squares, Brushes etc., etc., are always in Stock. Ask for Quotation.

P. R. NATHAM & Co.,

China Bazaar Road, MADRAS.

Phone 2305

தென்னிந்தியப்  
பிரமுகர்கள்

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஒரு ஜூன் தேர்டாவும், ஒரு ஜூன் தேர்டாவும், ஒரு ஜூன் தேர்டாவும் வழக்கப் பட்டன. அக்காலத்தில் ராமநாதபுரத்தில் இருந்து வந்த பொன்னுசாமித்தேவர் என்பவர் விதவஜ்ஜன பகுபாதியா வாய் அவருக்கு வடமொழி தெங்கொழி என்ற பேதம் கிடையது; சமஸ்கிருத கோரா மணிகளையும் அவர் பற்றாமானித்து வந்தார்.

இன்பொரு சமயம் இவர் மன்னார்குடிக்குச் சென்று அங்கு மஹா மஹாபாத்யாய ராஜா சீரல் திரிவிளி முன் னிலையில் வார்க்கியார்த்தம் செய்தார். அப்போது ராஜா சாஸ்திரிகளும் இவசது திறமையையும் தெரியத்தையும் கண்டு சுந்தோஷத்துடன் இவரது சங்கதையை மேச்கினார். இவ்வாறு இவர் பூலி விடங்களுக்குச் சென்று, தமது விதவத்தைக் காட்டி வந்ததனால் இவரது பெருமை எங்கும் பறவியது சமஸ்கிருத பாலையில் இவருக்குக் கிட்டியிருந்த ப்ராவிண்யம் பல பக்கங்களிலும் பிரகித்த மாகிது.

மலையாளப் பிரதீசத்திலும் இவரது புகழ் பறவியது. பூலி நம்புதிரி என்பவர். இவரைத் தமக்கு சமஸ்கிருத பாடம் போகிக்க வேண்டுமென்று தமிடம் வரவழைத் துக்கொண்டு விட்டார். சுமார் 1904-ல் இவர் பூலிலிக்குச் சென்று அங்கு மூழ்கியின் சுமார் 2 வருஷங்களம் பாடம் போதித்தார்.

1906-ல் மயிலாப்பூரில், காலன்சென்ற ஸ்ரீமான் வி. கிருஷ்ணஸ்வாமி அப்யர் ஒரு சமஸ்கிருதகலாச. லையை நமது ப்ராசின கலாபிஹிருத்தியை யுத்தேசித்து ஸ்தாபித்தார். அப்போது அக்கலாசாலையின் ஆசிரியர்களாக அவர் பலரை சியமித்தனர். அவர் மஹா மஹாபாத்யாய விதயா வாசஸ்பதி எஸ். குப்புஸ்வாமி சாஸ்திரியாரைப் பிரதான அதயாபகாகவும், மஹாமஹாபாத்யாய ஆர். சந்திரசேகர சாஸ்திரிகள், மஹாமஹாபாத்யாய டி. வெங்கடசுப்பா சாஸ்திரிகள் முதலியோரை அதயாபகர்களாகவும் சியமித்தார். உடனே சொற்ப காலத்திற்குள்ளாகவே மஹாமஹாபாத்யாப குப்புஸ்வாமி சாஸ்திரிகள், வர் சிவஸ்வாமி அப்யர் ஆசிரியரின் வற்புறுத்த வுக்கணங்கி இவர் மயிலாப்பூர் கலாசாலையில் ஒரு ஆசிரியர் ஸ்தானத்தை ஸ்வீகரித்துக் கொண்டார். மயிலாப்பூர் கலாசாலையில் இவர் சுமார் எட்டு வருஷங்கள் இருந்து, வேதாநத்தை சிவ்யர்சனங்குக் கூச் சொல்லிக் கொடுத்துவந்தார். இவரிடம் இங்கு படித்து

தீர்ச்சி பெற சிஷ்யர்கள் பலர் இருக்கின்றனர்.

கோச்சி சமஸ்தானத்திலிருந்து அழைப்பு

சுமார் 1913-ல் காலன்சென்ற கோச்சி மஹாராஜா பட்டத்தைத் துறந்த முதலாவது ஸர் ராமவர்மா, காசி, ராமேஸ்வரம் முதலிய தில்ய சேந்திரங்களுக்கு யாத்திரையாகச் சென்ற சென்ற சென்னிக்கு வந்தார். அப்போது அவர் இவரை வரவழைத்து, இவர் அவருடன் சிறிதுகாலம் ஸல்லைப்பம் செய்தார். மஹாராஜா ஸர் ராமவர்மாவும் சமஸ்கிருதத்தில் மஹாராஜா ஸர் ராமவர்மா சமஸ்கிருத கலாசாலையின் வேதாநத் தூதர் கோச்சி சமஸ்தானத்திலிருந்து கூழமூப்பு வந்தது. கெச்சி மஹாராஜா தாம் திருப்பணித் துறையில் ஸ்தாபித்த ஸர் ராமவர்மா சமஸ்கிருத கலாசாலையின் வேதாநத் தூதராக இவரை நியமித்துக் கொண்டார்.

அச்சமயம் இவருடன் மஹாராஜாவிடம் சென்றிருந்த ப்ரமுப்பூர் ராமச்சந்திர தீவி தர் இச்சம்பவத்தை என்னிடம் சொன்னார். வேதாநத் பாகத்தில் இவருக்கிருந்த திறமையை மஹாராஜாவும் சிலாகித்தார். அவர் வாக்க விதபடியேலவருக்கு 1914-ல் கோச்சி சமஸ்தானத்திலிருந்து கூழமூப்பு வந்தது. கெச்சி மஹாராஜா தாம் திருப்பணித் துறையில் ஸ்தாபித்த ஸர் ராமவர்மா சமஸ்கிருத கலாசாலையின் வேதாநத் தூதராக இவரை நியமித்துக் கொண்டார்.

மஹாமஹாபாத்யாயர் பட்டம்

இந்த சியமனத்திற்கு முன்பே நடந்து ஒரு சமயம் இவர் சென்னை வாசம் தமது கூத்தைப் பங்கப்படுத்திய

## “என் குழந்தை என் இப்படிப் படுத்துகிறது?”

வலுவற்ற குழந்தைங்கு வலுவுட்டவேண்டும் : டாக்டர்கள் சிபாரிசு செய்யும் சிகிச்சை இதுதான்

பூராவும் பலவிருத்தி.

ஸ்காட்ஸ் எமல்லிடன் பூராவும் பலவிருத்தி யூட்டுவது. சாதாரண காட்லவா ஆயிலையும், இதர வட்டமின் 1 க்களையும் சாப்பிட்டால் அதி கப்படியான கால்வியை முதலியவற் றையும் உட்டிகாள்ளுவண்டும். பெரிய வர்களுக்கும் சரி, குழந்தைங்கும் சரி, ஸ்காட்ஸ் எமல்லிடன் சிறந்துவலிருத்தி ஒளியுதம்; கோயக் குப் பிறகு எப்படிம் எல்லாவிதமான பலவீனதீர்க்கும்; இருமல் ஜலதேறாம், இனபுள்ளவைசா முதல்யாவா நிற்கும் இது சிறந்த பாதுகாப்பாகும்; 60 வருட புகழ்பெற்றது.



பூர்ணேர்களுக்கு சில

குறிப்புகள்:-

எலும்புக்கு வலுவுட்டும் ஸ்காட்ஸ் எமல்லிடன்

பலவீனதீர்க்கு அவ்வது கந்தப் பால் வட்ட 80 மாசு அதிகப் பண்ணிப்பது,

முட்டையைவிட இருந்து அதிகப் பலவீனதீர்க்கு அவ்வது

தே வளரிச்சீக்கது,

உண்ணென்றைவட்ட 8 மாசு அதிகப் பண்ணிப்பது.

அங்குப் பழங்கைவட்ட 100 மாசு பலவீனதீர்க்கு அவ்வது

# SCOTT'S Emulsion



சுத்த காட்லிவர் ஆயில் சேர்ந்தது.

மொத்த டிஸ்டிரியூட்டர்கள்:- இம்பிரியல் கேமிக்கல் இன்டஸ்டிரிஸ் (இந்திய) லிமிடெட். கல்கத்தைப் பல்வாய் - மதராஸ் - ரங்கன் - கொழும்பு - கான்பூர் - பாடல்பூர் ஆமதாபாத் - கோச்சி - கனிஸ்கோட்டை - விசாகப்பட்டனம் - கராச்சி - அம்ருதசாஸ்.

தன் காரணத்தினால் சொற்பு  
காலம் பூவல்விக்குத் திருப்பிக்  
காலத்தைக் கழித்தார். அங்கும்  
கீழ் தமது தேசு கூகம்  
கெட்டவே இவர் மயிலாப்பூரூப்  
குத் திருப்பினார் கொச்சியில்  
இவர் சுமார் ஆறு வருட  
காலம் ஆசிரியராக விருந்தார்,  
அங்கு இவரிடம் அடிக்கார  
படித்தார். அங்கும் சிஷ்யர்  
களும் இதா ஆசிரியர்களும்  
இவரை மிதுங்க விசுவாசத்  
துடன் பாராட்டி வந்தனர்.  
1916-ம் வருடம் ஜனவரி

எழுதியும் பிரசுரிக்கப்படாத  
கிரந்தங்கள்.

இவர் மைசூரிலிருந்து விலையே காலத்தில் இவரை மீண்டும் மயிலாப்பூர் சம்பளிக்குத் தனாசாலையில் கொரவ அந்தயாகக் கொண்டு என்றாலும் வந்து இவரது ஆச்சர்யமான பரணம் தயத்தூப்பிரையே போன்றுபடுத்திக்கொள்ள வேவண்டும் என்று பிரஸிடெண்டிக் காலேஜ் சம்பளிக்குத் தன்திரும்மூலம் என்று பேர்ஸ்களுக்கு பண்டிதர் ப்ரும்மழி எஸ். கே. பத்தாபாசால்திரிசனும், சம்பளிக்குத் தாலேஜ் அக்டியாபகர் ப்ரும்மழி ராமச்சந்திர தில்லி தாவர்களும் மிக முயற்செட்டது என்று இவர்களது முயற்சிக்கு சிறுங்கீரி மடாதிபதிகளால் முற்று ப்புள்ளியிடப்பட்டது. மழி கிறுங்கீரி ஜகத்குருக்கள் இவர் விசாரந்தியை அடைய வேவண்டுமன்றப்பதை ஏது பெற்ற மாகத்தடுத்து, பெங்களூரில் இருக்கும் மழிச்சக்கா மடத்திற்கு இவர் வர வேவண்டும் என்று நியமனம் செய்தார்கள். இவர் இதை மறுக்கமுடியாமல் பெங்களூரில் இருக்கலானார்.

கமர் ஒரு வழக்காலம் தன் இவர் டெங்களுமில் இருந்தார். இவர் சில கிரந்தங்களையும் எழுதி வைத்தார். அவை ஒன்றும் இப்போது அச்சிடப்பட வில்லை. இவர் எழுதிவைத் திருக்கும் யூயபாஸ்காக்கண் டாம்னது, ப்ரஹ்மாநந்திய த்திக்குமேல் மைசு அனந்த மீவான் இயற்றியபிபாயபாஸ்காம் என்ற காரந்தத்தைக் கண்டிப்பதாகும் ஜகந் தந்தியமா அல்லது மித்தையா என்பதுதான் இப்புத்தகத்தில் விவாதிக்கப்பட்டிருக்கும் பிரச்னையாகும். இவ்வித்தையைத் தாங்க ரீதியை அனுசரித்திருப்பதுதான் இப்புத்தகத்தின் முக்கீயமங்களாகும். “சதவீகாடு” என்கிற கிரந்த கிரந்தத்தில் இவர் “ய ஆக்மா அபஹு கபாப்மா” எனும் ப்ரூபஹு குத்திரத்திற்கு நூறு அரத்தங்கள், நூற்பூவ பகுத்தங்கள், நூறு சமாதிகளங்கள் ஆசியவற்றை தர்க்க ரீதியாகவீ எடுத்துக் காட்டி யிருக்கிறார். இவர் சிவபாரம் மததைப் பற்றியும் ஒரு புதக்கம் எழுதிவைத்திருந்தார். மற்றும் சில ஸ்தாநங்களையும் இவர் இயற்றினார். தற்போது இவரது சியாய பாஸ்காக்கண்டைம்பூி காஞ்சிகாம கோடி பிடத்தில் பூிங்கார்யமாக

விருக்கும் இவரது சிவ்யான  
ப்ருப்பீ லக்ஷ்மி நாராயண  
சால்தி ரி களிடம் இருக்கிறது. “சிவபொரம்யம்” எம்  
லூப்பூர் சம்லிக்கிறது கலாசாரை  
புத்தகாலையத்தில் இருக்கின்றது. பல வருஷங்களுக்கு  
முன்பு மயிலாப்பட்டில் கும்பகோணம் அத்வைக் கடையின்  
வார்ஷிக நடவடிக்கைகள் நடைபெற்றிபோது இவர்  
இங்குவந்தார். இவருக்கு  
அப்போது பரிஷக்களுக்கு  
குரிய விடீசங் கள்மானங்கள்  
கெய்யப்பட்டன. ஆனால் இத்தகைய  
தாம் உரியவர் அல்லது எனக்  
சொல்லி கடையார் முன்பு  
தாம் எழுதிவைக்கிறான் “சத  
கோடி” யை வாசிக்கு அவர்கள்  
கோச் சந்தேகாவிக்கூட்டுசெய்கிறார்.

கூடிய மாண்புமிகு திட்ட குஞ்சு கம்புதீ இவரிடம் சித்திராருஷ் மாந்தீயம் ஆசியவற்றைப் படித்தார். அங்கு கொச்சி ஆஸ்தனை பண்டிதர் ஆர். கெப்ரஹ் மண்ண சாஸ்திரினான் மஹா மஹேந்திரபா. தியநாயக சட்கோபாச்சார்யரிடம் தார்க்கமும் திருவையாறு பாலகிருஷ்ண சாஸ்திரினிடம் வேதாந்தமும் படித்து இவரிடம் கிளி பாஷ்ய கிரகதம் களையும், ஸித்தி. பிருந்மா எதியமும் படித்தவர். பேரிழ தார்க்க பண்டிதரான பல வகைகளையித்தவரை கம்புகிறியும் \* இவரிடம். வேதாந்த படம் கேட்டார். மற்றும் தனியையாகப் பல சிஷ்யர்களும் இவரை அண்டியதுண்டு.

கும்பார்த்தானம் அத்தவத  
சபைக்கூட்டத்தில் ஒரு முறை  
யும் 1914-ல் சிதம்பரம் அத்த  
வைத்தசபை சும்மேனான்த்தி  
அம் கலந்துகொண்டு “சிவோத்  
கர்ஷ” துதைப்பற்றிப் பிரசங்க  
கிட்கர். இவ்விரண்டு சுந்தரப்  
பங்களைத் தவிர இதர சமய  
யங்களில் இவர் கலந்து  
கொண்டதாகத் தெரியவில்லை.  
இவர் தாம் எழுதி அச்சிடப்  
படாத கிரங்கங்களையும் தமது  
சிஷ்டர்சுஞ்கக்குப் படிப்பதந்தா  
கக் கொடுத்துவிடும் ஸ்வபாவ  
த்தைத்தயிடயவர். இவருக்கு  
என்னராய்ஞாத பலன்களும்  
கிடைத்தனவுயிலும், “சிஷ்ட  
யாத் இச்சிசத் பராபவம்”  
என்பது மட்டும் கிடைக்கவில்லை  
என்பது இவருடைய சிஷ்டர்  
களின் துணிபு

இகே கிண்பர்கள்  
இவரிடம் அங்கர் படித்  
தனர். இவரது இதர கிண்பர்கள்  
என் கிளி தீவிரமாக விடுவதை



காம்பால் மகச்சிநந்த கூரி  
தல் தைவும்; உங்கள் கூந்தி  
இங்கு அழைப்பும்; எவ்வ  
னவு ஏப்பாத்தினிலும் மன்ன  
டைக்குத் துவிர் சீ  
யளிக்கும்.

ரோகை ஆஸ்திரம்



இருவருக்கு ரேணக் பார்ப்ப தாயினும், அவ்வது நம்மில்லை தத்துக்கு நன்றா. அவ்வது உறவினர் தீத்தப்பார்க்க வேண்டுமென்றிருந்தாலும் முதலாவது கவனிக்க வேண்டிய விஷயங்கள் சில உள். நடக்கும் போது கைகளை உபயோகித்து தன்மையையும் பிறகு இருக்காதனையும் கொர்த்து, சிறம், சாமான்யமாய் விரல்கள் வளையக் கூடியதா என்றும் அறிய வேண்டும். மடினாவம் கணக்கிலும் கைகளிலும் பிரதிப்பிக்க கிறது மடினாவம் இத்தகைய தென்பதை நடக்கும்போது கை வைத்திருப்பதைக் கொண்டு திட்டமாய் அறிந்து விடலாம். மாசற்ற மன்றுடையவர் இருக்கானையும் திறநகப்பாவனையில் சிறது வீசிக்கொண்டு நடப்பார். மனத்திலுள்ளதை மறைத்துக்கொள்ள விரும்புவோர் கைகளை முடிக்கொண்டு நடப்பார். மனம் தனதென்னதை காட்டக் கூடாதென்ற உணர்ச்சியை வதால் விரல்கள் மடக்கிக் கொள்கின்றன. இதனால் மனி

## கைகளின் அமைப்பும் மனே நிலைம்

கைகளின் அமைப்பும் மனே நிலைம்

தந்திரனின் அந்தாங்கம் புலப்படும்.

முதல் புடக்கிலுள்ளபடி இரண்டு காங்களையும் முடிக்கொள்ளும் தன்மையையுடையவர் ஜோவியம், ரேணக் பார்த்துக்கொள்வது அழுவம். ஏனெனில் அன்னர் வாழ்க்கையில் பாவ புண்ணியம் கலந்திருக்கும்; ஒருக்கால் ரேணக் பார்த்தாலும் கல்ல பலன்களை மாத்திரமே கேட்க இச்சையுள்ளவராயிருப்பார். நடந்தனவகளைசொல்லத்திற்குத் திருப்பதி கொடுக்கும். ஆனால் ரேணக் பார்த்து பலன்கள் சொல்ல ஆரம்பி நதுவிட்டால் இரண்டீம் விளங்கும். அருள்வாக்கு

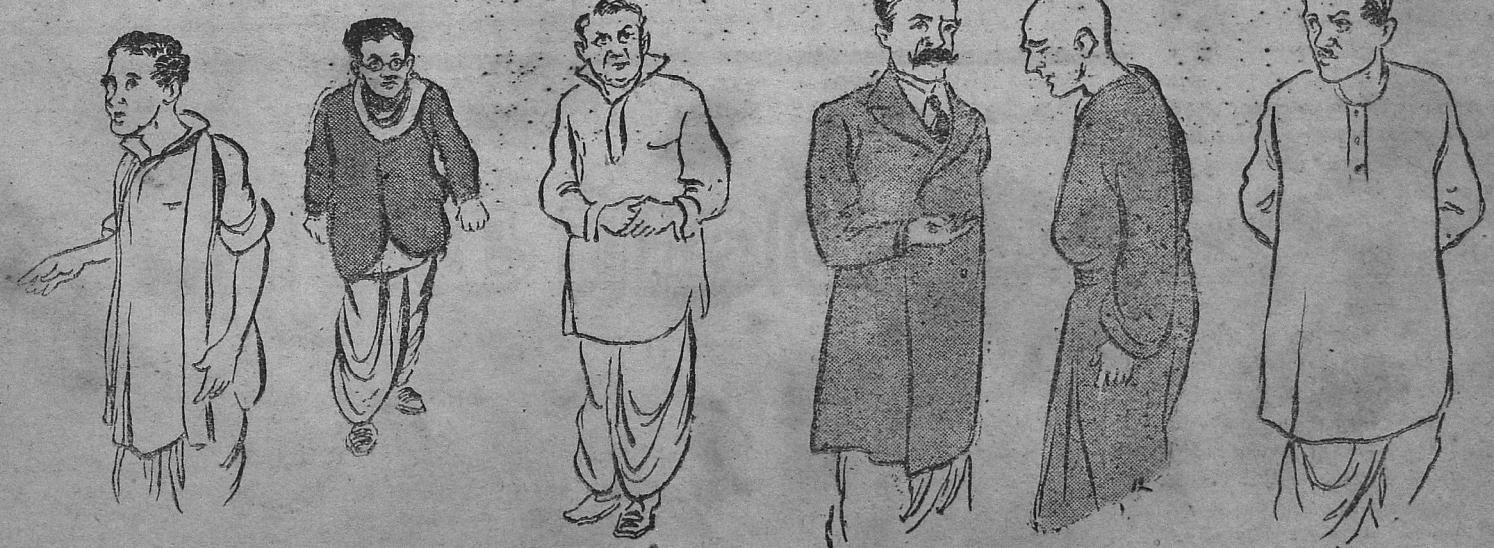
நடப்போர் யாவற்றையும் கண்டுத்தோல் சொல்லிவிடுவர். இரண்டு காங்களையும் மறைத்திருப்பதால் தங்கள் ரகஸ்பமான துர்க்குந்தியம் வெளியிட இந்டப்படாதவர் என்பதைக் குறிக்கும்.

இரண்டாவதுபடத்திலுள்ள காங்களைக் கவனியுங்கள் விரல்கள் பாதிமுடியும் மூடாமலுமாயிருக்கின்றன. காங்கள் உடலைட்டியபவனையிலிருக்கும். இவரது எண்ணம் ஒளிவமறவற்றதாயிருப்பதும், முடவரணதாயிருப்பதும், ஆயினும் அதை ஜாக்கிரன் குயள்ளவர். இத்தகையோரை நம்பலாம். தெரிந்ததைத் தசிர் தெரியாதியும் பேசுகின்துப் பார்க்கக்

ததைப்பற்றிப் பேச மாட்டார்.

பொதுவாய் ஒருவர் கைகளைச் சிறிது கோமாவது கவனிக்க வேண்டும். பலமுள்ளதா பலங்களானதா, அவைகள் உத்தேவகம் கொண்டதா, அடிக்கடி இடம் மாற்றதா என்ற அம்சங்களைக் கவனிக்கும்போது கைகளுக்குக் கண்கள் இருப்பதேபோல்புலனாகும். கைகள் அசைவதைக் கவனிக்கில், பேசுவது போது மாருகும். ரேணக்களைப் பார்ப்பதற்கு இவை உதவியாயிருக்கும்.

இய்பொழுத மூன்றாவதுபடத்தைப் பாருங்கள். வீரல்கள் திறந்த பாவனையிலிருக்கின்றன. இது மனே உறுதியற்ற தன்மையையும், ஒருவகையிலும் பிடிப்பில்லாத வடிக்கையையும் குறிக்கும். இத்தகையோரிடம் அந்தங்கையூயிங்களைத் தெரியிப்பது ஆபத்துக்கிடமாதும். தீசித்த மில்லாததால் சேம்பு வெள்ளவருமாவர். எதைப் பற்றியும் பேசுகின்துப் பார்க்கக்



கட்சிரமம் எடுத்துக் கொள் ளார். தன்னடக்கமற்றவராத லால் மற்றொர் நல்வார்த்தை களும் சல்லிட நீர்டோலா கும். படம் இரண்டும் ஸ்ரீம் ரும் கைத்திறந்த பாவணையாத லால் இவர்களிடம் செல்வம் நில்லாது. விரயமாகும். இரண்டினுள்ள கை செலவிடுவதில் யோசனையுண்டு. மூன்றாவதோ கைப்பணம் சீர்போலாகும்.

இனி நாலாவது படத்தின் கைகளைப்பார்ப்பாம். விரல் கள் நன்றாய் மடக்கப்பட்டிருக்கின்றன. குறிப்பிட்ட தீர்மானத்தில் மனம் அழுந்தி ஆலோசனையிலிருப்பதைக் குறிக்கிறது. கை கெட்டியான மனிக்கட்டோடு முஸ்திப்பாயிருப்பதால் ஒரே விஷயத்தைப்பற்றிய யோசனை யென்பதும் இதர சங்கலப்பம் கிணதைக்குட்ட செல்ல இடமில்லையென்பதும் விளங்கும். விரல்களை சாமான்யமாக மூடக்கொண்டிருந்தாலும்கூட ஒரே குறிப்பு-தீர்மானம்—உள்ளவர் என்பதைப் புலப்படுத்தும். கை விரல்களை உள்ளங்கையில் அழுக்கிக் கொண்டிருந்தால் உதவே கீழ்த்து வேசும்—உள்ளவர் என்பதைக் குறிக்கும்—ஆனால் இது காலத்துக்குட்டடு சமயோகிதமாய்க்குமன்றி வழக்கத்திற்குட்படாது

ஐந்தாவது படத்திலுள்ள கைகள் அந்தராமாய்ருக்கின்றன. படபடப்பான யோசனையும், எதையும் அதிசீக்கிரம் செய்யவேண்டுமென்ற எண்ணமுள்ளவர். கூர்க்கை மான புத்தியுள்ளவர். எவ்வளவு மெதுவாய்ப் பேசினாலும் நுட்பமாய்க் கேட்டிடுவர். மிக்க உணர்வுடையவர்.

ஆறுவது சித்திரத்தைப் பாருங்கள். இரண்டு காங்களும் குறிப்பிட்ட நிடமில்லாமல் மேலும் கீழுமாக அசைக்கவைண்மாய்ருக்கின்றன. ஒரு முறை சட்டை பாக்கட்டுக்குள் அல்லது அங்கவள்கிரத்துக்குள் கைகளை சுற்று ரேர்ம் மைறந்துக் கொள்வர். துண்டு முனையைப்பிடித்துக்கொள்வது அல்லதுகடியாச் சங்கிலியைத் தொட்டுக் கொள்கிறது—இனவக்களைல்லாம் நிலையாக நெஞ்சத்தைக் குறிப்பிடுகின்றன. திடுரேன வேகமான எண்ணமுதக்கும். அடக்கியாளும் மனமாவது புத்தியாவது இராது. இத்தைக்கோர்முன் எதையேனும் கைக்கு நெருக்கமாயக் கொண்டு போனால் கொடாமலேட்டனே கைகளை உள்ளடக்கிக் கொள்வார். உயிர்ப்புள்ள விரல்களையிலும் இடம் மாறிக் கோண்டேயிருக்கும். தன்னைப்

பற்றி மற்றவர் என்ன நினைக்கிறோவென்ற சங்கேத குள்ளவர். சுற்றும் முற்றும் பார்க்கும்போதும் சுக்கேததே தோடே கவனிப்பார். இத்தைக்கோர் அதி ஜாக்சர் தையும், கூர்த்து கவனிக்கும் தன்மையுடையவர். ஆராய் வதிலையே புத்தி நாட்டமுள்ளதாயிருக்கும்.

இரண்டு கைகளைகளை நன்றாய் மடக்கி வேகங் காட்டி நடக்கும் பாவணையிலிருக்கும் எட்டாவது சித்திரத்தைப் பாருங்கள். இம்மாதிரி மனிதனரை சாதாரணமாய்ப் பார்க்கலாம். எதைச் சொன்னாலும் தர்க்கம் செய்து மறுத்துப் பேசுவார். இத்தைக்கோரிடம் உறுதியாய்ப் போகி சொன்னதையே நிலைகிறுத்தவேண்டும்.

இரண்டு கைகளையும் ஒன்றாக்கும் ஒன்றாக்கும் பாவணையில் மூற்றிக்கொண்டு முக்குள்ள நூண்றிவள்ளவர். இடுப்பில் இரு கைகளையும் வைத்துக்கொண்டு நடப்பது மிகக் குதிரையும் குறிக்கும் முக்கியமாய் மற்றுங தூறந்த ஞானிகளும், இவ்வுல்கை துச்சமாய் மதித்து தன்னைமற்று; பொதுஜனங்களின் கேட்டாயிர்த்தியைக் கோரும் இராஜீய வாகிகளும் - இருகரங்களும் தக்க சமயத்தில் இடுப்பில் வைத்துக் கொள்வர்.

இடது காத்தை மறைத்து வலது காத்தை இடுப்புக்கு நேரே மேல் நோக்கி வைத்துக்கொண்டு, துடுக்கும் கர்வமும் முள்ளவர், மிகக் கம்பிராமாய் நடக்கும் பாவணை காட்டுவது பத்தை படம் இத்தைக்கோர் தன் காரியத்திலேயே கண்ணுப்பளவுத் தன் கொரவத்தைத் தளர் விடாமல் காத்துக் கொண்டு, தக்கீர்காரிடம்சலபமாய்பழக்குக் கண்மையுடையவராய்ருப்பர். பெருத்து கண்தத் தைகளை யுடையது பதினேராம் படம் கைகள் நீண்டனவாகத் தோற்றுவது இத்தைக்கோர் குக்கு வீதால் புத்தி அதிகம் ஆழந்த சிந்தனை இராது. இவருக்கு நல்லயோசனை சொல்லி

யர்த்தமுடியாது. தன் சுற்றதாரின் கோமாயினித்தி வைக்க கோரியவராயிருப்பார்.

இன் பக்கத்தில் இரண்டு கைகளையும் கோர்த்து வைத்துக் கொண்டு நடக்கும் பாவணையையுடையது பன்னிரண்டாவது படம். இது ஆராயும் நோக்கம் எதை நடக்கும் பாவணையை வெண்டும் எதை கூடாது. என்பதில் மிக ஜாக்கிரதையோடுங்கூடிய வளைம் எதையும் குறிப்பிட்டுப் பார்க்கும் பூமியை நோக்குவர். சாந்தமும் களங்குமுமற்ற மனதுமையை வர். தான் எதிலும் அகப்பட்டுக் கொள்ளாது தற்காப்புக்குள்ள நூண்றிவள்ளவர். இடுப்பில் இரு கைகளையும் வைத்துக்கொண்டு நடப்பது மிகக் குதிரையும் குறிக்கும் கம்பிரத்தையும் குறிக்கும் முக்கியமாய் மற்றுங தூறந்த ஞானிகளும், இவ்வுல்கை துச்சமாய் மதித்து தன்னைமற்று; பொதுஜனங்களின் கேட்டாயிர்த்தியைக் கோரும் இராஜீய வாகிகளும் - இருகரங்களும் தக்க சமயத்தில் இடுப்பில் வைத்துக் கொள்வர்.

இடுப்பில் இடது காத்தை மாத்திரம் வைத்து நடப்பது அதிகார தோரணையைக் காட்டும்.

**மிழுச்சுவல்**  
அஷ்யூரன்ஸ் கம்பெனி,  
விமிடெட்.  
தலைமை ஆபீஸ் :

187, மிவண்ட் ரோட்; மதராஸ்.

நவீன், சால்திர பூர்வமான தாராளத் தன்மை கொண்ட பாலிலி ஒப்பங்களுக்கள் எம்முடும் கிடைக்கும். எல்லோரை யும் திருப்பி செய்விப்பவை குறந்த பீர்மிய விகிதங்கள்.

டி. வி. ராமமூர்த்தி,  
செக்ரிடரி.

10 வருஷம் உத்திரவாத முனை புது மாதிரியான பஞ்சவர்ஷ கல்செயிள்கள்  
(செயின் 1-க்கு)

**ரூபாய் 5-0-0.**

எங்கள் ரோல்டி கோட்டு செயின்கள் ஐந்துஷ்டி நிறமான செயற்கை நற்றெள்வைத்துக்கட்டிய. இந்தப் புது மோஸ்தர் செயின் கலை குழந்தைகளும், பெரியவர்களும் அனிந்தமயைலர் ஆனந்தமயைலர் மிக்க உணர்வுடையவர்.

(கேட்டாக இலவசம்)

R. M. பிரகாசம் & Co.,  
அலை கோட்டு ஜாவல்வர்ஸ்.  
187; கை பஜார் ரோட், ஜி 4  
மதற்கை.

**பாக்டர் ஜம்மி வெங்கடரமணயாவின்**  
**லிவர்ஸ்டியூ**

குழந்தைகள் ஈரல், குலைகட்டி களுக்கு நிகரம் நிகரத்துக்கட்டி அதிகம் ஆழந்த சிந்தனை இராது. இவருக்கு நல்லயோசனை சொல்லி

அங்கே கண்காட்சிகளில் தங்கமெடல்களும், நீளாட்சி பத்திரிகைகளும் பேற்று சுங்கங்களை—நிலையங்கள், 125-12, பிள்ளை வீதி—ஏங்கு

சிறுவர் பத்தி

## இட்டுக்கேட்டவன் பட்டபாடு

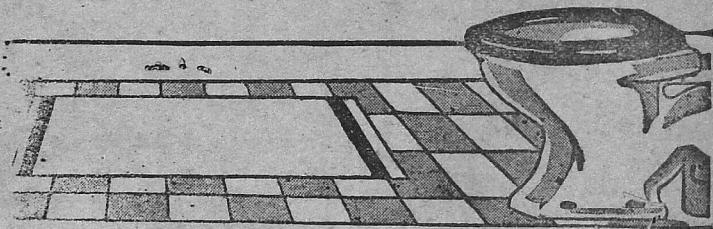
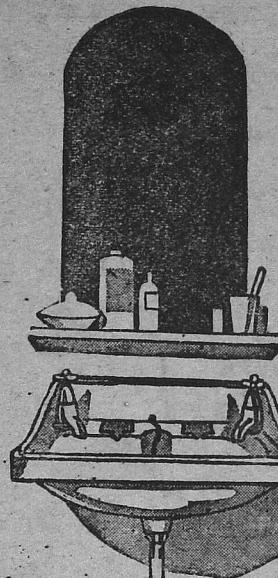
(புஞ்சான் பி. ஏ. ஸ்கெட்டன் முதலியார்)

துரையப்பன் என்ற சிறுவனுக்கு ஓர் பெரும் தூர்க்குணம் இருந்தது. பிறர் பேசுவதை ஒட்டுக்கூட்ட பதென்றால் அவனுக்கு வெசு பிரியம். அதற்காக இரவு முழுவதும் கண் விழித்திருக்க வேண்டுமான மூலம் அவன் தயார். அவன் பெற்றோர், எவ்வளவு கண்டித்தும் துரையப்பன் திருந்தாதது கண்டு மிகவும் துக்கித்தனர்.

ஓர் நாள் துரையப்பன் வீட்டிற்குப் பக்கத்துக்கிரா மத்திலிருந்து ஓர் தனவந்தர் வந்தார். அவர் துரையப்பன் பிதாவுடன் சிறிது நேரம் தாழ்ந்த குரவில் பேசினார். பிறகு இருவரும் ஓர் அறையில் புகுந்து தாள்ட்டுக்கொண்டு தாழ்ந்த குரவில் சம்பாதிக்கலாம் நா.

துரையப்பன் வயிறு வெடித்தது. சுற்றுமுற்றும் பார்த்துக்கொண்டு அந்த அறையின் கதவிலிருந்த பூட்டு துவரத்தில் காதை வைத்து உள்ளே பேசுவதைக் கவனிக்கலானான். உள்ளிருந்தவர்கள் தாழ்ந்த குரவில் வார்த்தையாடியதால், துரையப்பன் காதில் ஒன்றும் சரியாக விழுவில்லை. தன் காதை மேலும் மேலும் தவாரத்தில் ஆழந்த வைத்துக் கவனிக்கலானன். அப்போது திடுரென்று ஓர் பெரும் கூச்சலிட்டான். காதைப் படித்துக்கொண்டு ஒவென்று அலறினான். உள்ளிருந்த இருவரும் ஒன்றும் தோன்றாது வெளியே ஒடு வந்தனர். சிறுவன் வலி பொறுக்கமாட்டாமல் கீழே விடுந்து புரண்டு புரண்டு அழுதுகொண்டிருந்தான். சிறுவனை என்ன நடந்ததென வந்தவர் வினவினார்.

துரையப்பன் அவமானம், ஒரு பக்கம் வலி ஒரு பக்கம் உபாதிக்க, “நான் செய்தது பெரும் பிசு. நீங்கள் என்ன பேசுகிறீர்கள் என்று ஒட்டுக்கேட்கக்கூட்ட



நீங்கள் நீராமே அறைகளுக்கு

படிப்பான்

சேணமை ஸானிடெரி  
அமைப்புக் கருவிகள்.

பார்ஸிஸ் டான்ஸப்பான் வெண்மைக் கருவிகளில் சதுராக்கல்கள், வாஷ் பேவில்கள், டென்டில்-வில்-போன்ற வைகள் எல்லா பிரதான ஸானிடெரி என் ஜினீயர்களிடமும் கிடைக்கும். இவையெல்ல ம் இந்தியாவில் மூச்சப் படிப்புவதுடன், வெளிநாட்களிலிருந்து திறக்குமதி செய்யப்படும் கருவிகளைவிட மல்வானவை.

படிகளுடன் கூடிய பிரசரங்கள் வேண்டுவோருக்கு அனுப்பப்படும்.

திபாட்ரீஸ், ராணி கஞ்ச

M/A, பரிசு &amp; கம்பேனி லீமிடெட், 12, மிட்சின் ரோ, கல்கத்தா.

தென்னிந்தியாவில் எஜன்ஸென் :

பம்பாய் கம்பேனி லீமிடெட், தபாற் பேட்டி 109, மதராஸ்.

B.N.K. 06

**“குஜராத்சமாச்சார்”**, (தெனப் பதிப்பு)  
**“பிரஜாபந்து”**, (வரசப் பதிப்பு)

[1898-ல் ஸ்தாபிக்கப்பட்டவை]

குஜராத்தில் பிராபல்யம் வாய்ந்தனவை. அமதாபாத்தினின்று பிரகாரிக்கப்படுமென.

குஜராத்தில் உங்கள் வியாபாரம் பேருக வேண்டுமோனால் இப்பத்திரிகைகளில் விளம்பரங் செய்யப்படுகின்றது. ஆங்கிலத்திலேயே கடிதங்கள் எழுதவேண்டும்.

Manager, Gujarat Samachar & Praja Bhandhu  
AHMEDABAD.

வில் காதைவைத்தேன். அவ்வளவுதான். சரீர் என்று தாங்கமுடியாத வலி என் காதில் உண்டாயிற்று. நான் என்ன செய்வேன்? ஐயோ அப்பா, அம்மா, தாங்க முடியவில்லையே’ என்று கதறினேன்.

பிசா பூட்டின் துவாரத்தைக் கவனித்தார். அங்கு ஓர்பெரும் கருந்தேள் கொடுக்கைத் தூக்கிக்கொண்டிருக்கக் கூட கண்டார். விடையம் இன்னதெல்லத் தெளிந்தார்.

அப்பொழுது அவர் துரையப்பனை நோக்கிச் சொன்னார்:-

“அடை துஷ்டா, ஒட்டுக்கேட்க்கும் தூர்க்குணத்தை விட்டொழிக்க நான் எவ்வளவு சொல்லியும் நீ கருந்த வில்லை. ஆகையால், இன்று கடவுளை உண்ணே இவ்விதமாகத் தண்டித்தார். இனியாவது ஒட்டுக்கேட்க்கும் தூர்க்குணத்தை விட்டொழித்தால்தான் நீ பிரகாலத் தில் கண்ணியழுள்ள நல்ல மனிதனுக் கிளங்கலாம்.”

அது முதல் துரையப்பன் இக் கெட்ட பழக்கத் தை விட்டொழித்தான்.

## வெற்றி கிட்டியது

என மஸ்டர்..... 22-ர் 38-ல்  
மூபாயிலிருந்து எழுதுகிறோம்.

"தங்கள் "தீபேத் மூலிகை" மால் தான் நான் மெட்ஸிக் பர்ணை ஒல் தேவினேன்."

"தீபேத் மூலிகை" மால் கீழ் கண்டவை சித்தியாகின்றன; லாமா யோகியின் வரப்பிரசாரதம்.

வசகருள்

ஆண்  
பெண்

இரு பாள  
ருக்கும்  
இடுபைல்  
இனப்மய  
மான கா  
தலை உட  
கே விஜை

விக்கும். இதை அணிபவா அதன்  
ஆரிய சக்தியை விரைவில் அறங்  
வ!

2. வியாபாரம், தொழிலும்:—  
சிக்ஷமான தொழில்வருத்தியும்,  
இலாபமும்சித்திக்கும். விலை ரூ. 3-8-0

3. வியாஜியங்கள்:—இதன் சக்தி  
யால் நம்பமுடியாத எவ்விதவியாஜியங்  
களும் ஜெயமாகும். விலை ரூ. 3-8-0

4. வியாதிகள்:—முடியாடதெனக்  
கைவிடப்பட்ட சகவீதி கொடிய  
ரோகங்களும் அடி யோடு நீக்கும்.  
விலை ரூபா 3-8-0 ரீ. உத்தீயோ  
கம்:—வெலையில்லாத திண்டாட்டத்  
தில் அவசிப்பும் இளைஞருக்கு அவர்வா  
ஸ்தித்தகுது தகுந்தபடி உத்தீ  
யோகம் கிடைக்கும். சம்பள உயர்வும்  
உத்தீயோக மேன மையும் ச்சயம்.  
விலை ரூ. 3-8-0 ரீ. பரிசைக்கள்:—  
எவ்விதப் பரிசைகளிலும் நிச்சய  
மாயத் தேவையாம். விலை ரூபா 3-8-0

7. சுதநுக்கிளை ஜெயித்தல்:—எவ்விலை  
அபாயகரமான லிரோத்தகளும்  
இதை அணிபவா முன், முந்தாளிட  
பெப் பனிவர். விலை ரூபா 3-8-0

8. கிராஸ் தேவை:—எவ்வாவிதமான  
கிராஸ் தேவைகளும் சாந்த யாகும்.  
விலை ரூபா 3-8-0 ரீ. ஆரோக்ய  
மூம், கேல்வுமூம்:—எனில் சித்தக்  
கும். விலை ரூ. 3-8-0.

அறிவிப்பு:—இந்து சாஸ்திரங்களில் நம்பிக்கை உள்ளவர்கள் மாத்திரம் தங்கள் நோக்கம் இன்னதென்பதைக் குறித்து எழுதுவது. ஒவ்வொரு சோகத்துக்கும் தனிப்பட்டமூலிகை அவசியம். ஒரு மூலிகையின் விலை ரூபா 3-8-0, தப்பல் சார்ஜை வேறு. ஒரு தடவையில் 3 மூலிகைகள் வாக்கினால் தபால் சார்ஜ் உள்ளது. ரூ. 9-8-0.

**BIJOYA LODGE, (S.M.W.)**  
P. O SALKIA HOWRAH.

ரூ. 500 இனம்!

தி மிர் குஷ்டமும்,  
வென்குஷ்டமும்.

உலகக் கியாதி வாய்ந்த எனது  
மருந்துகளை 15 திசைகளுக்கு உப  
யோகித்தல் எவ்வாவிதமான திமர்  
குஷ்டமும், வென்குஷ்டமும் நிரங்க  
மராக நிவர்த்தியாகிவிடும். பற்பல  
டாக்டர்கள், கவிராஜர்கள், மூக்கீம்  
களும் கைவிட்டதானால்கூட பரவா  
யில்லை. எனது அங்கு மருந்துகளை  
உபயோகியுக்கள். பலவிலை என  
நிருப்பவருக்கு ரூ. 500 இனம்.  
7 நாள் மருந்து ரூ. 2-8-8; 15 நாள்  
மருந்து ரூ. 4. தபால் செலவு தனி

SRI SWAMI & Co,

(34) Panchpota, Bengal.

**உங்கள்**  
**குழந்தைக்கு**  
**போங்கரேயின்**  
**பாலம்ருதமும்**

கேரங்கள்

போங்கரேயின் பாலம்ருதம்  
என்பதென்ன?

1. போங்கரேயின் பாலம்ருதம்  
குழந்தைகளுக்கான ஓர் சிறந்த  
டானிக்.

2. சிறந்த தொந்தரவான இருமகிழும், சாதாரண ஜாரத  
தையும் போக்குசிறது.

3. மெலிந்து கிடக்கும் குழந்தைகளுக்கு வவலுட்சேரது

மதராஸ் ஏஜன்டுகள்:

ஏ. பி. பரைக், 268 கென் ஜி. போட்.

**பெம்சு. அப்பாம்பாந்தெட்டிழ் & கோ.**

PHONE 3202.

பிளாக் மேக்கார்ஸ்

14, ஜோன்ஸ் தெரு, மண்ணடி - மதுரை

வாச ஜை  
எண்ணெய்கள்  
நீங்க வே  
தயாரித்து  
பணத்தை மீதி  
செய்யலாம்!



கீழ்க்கண்ட ஏதாவது ஒரு கை  
மோஹினி எவ்வளவை 16 அவன்ஸ் கல்  
வெண்ணெய் அல்லது தேங்காய் என்னெய்  
அல்லது வீளக்கென்னெய், கடலை எண்ணெயில் கலந்தால் உங்களு  
க்கு சிறந்த வாசனை எண்ணொகும்.  
விலைகளேர் மிகவும் குறைவு.

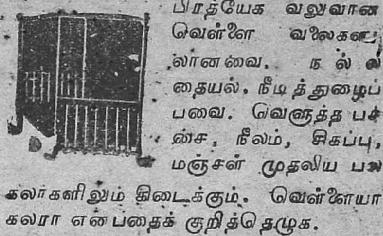
சுத்தமான மோஹினி எண்ணெய்  
களின் போய்க்கிழுப் விலைகளும்.

சாம்பாக் ரூ. 2-0	போகுல் ரூ. 1-8
காஷ் .. 2-0	ஹில் .. 1-8
கேவ்டா .. 2-0	வில்லி .. 1-0
மல்க் .. 2-0	தாமரை .. 1-0
கத்தப்பம் .. 1-8	கோலோன் .. 1-9
மல்விகை .. 1-8	மோத்தியா .. 1-7
பேஷ் .. 1-8	ஸ்லீட் .. 1-0

அரை அவன்ஸ் பாட்டிள்காக்கினடக்கும்:  
பாக்கிங், தபால் சார்ஜ், வி. பி.  
செலவு வேறு.

B. PAUL & Co., Perfumers,  
(Dept. S. W.) 4, Hospital Street,  
Dharamtala, Calcutta.

காச் வ. ஸைகள்.



பிரத்யேக வலுவான  
வெள்ளை விலைகளு  
ல்லானவை. நல் வ  
தையல். நீயத்தழைப்  
படவை. வெளுத்தபக  
ஷ்ச, நீலம், சிகப்பு,  
மஞ்சள் முதலிய பல  
கலர்களிலும் திடைக்கும். வெள்ளையா  
கலா என்பதைக் குறித்தமுக.

அக் டய்	உயர்க் கோ
நீளம் லம் ரம் சாதா தது கூ	அடி அடி அடி ரூ. ரூ. ரூ.
6. 3½	6. 1-4 1-8 2-4
6. 4	6. 1-8 1-12 2-6
6½ 4½	6½ 1-12 2-4 2-12
7. 5	7. 2-4 2-12 3-4
7½ 6	7½ 2-12 3-4 4-4

தபால் செலவு தனி. பாக்கிங் இல  
வசம். இலவசம் ஏக்காலத்தில் மூற்று  
விலைகள் வர்க்குவோருக்கு 6X4X4  
விலை ஒன்று இலவசம்.

Bally Mosquito Net Factory,  
P. O. Bally Dist. HOWRAH.

வருட சுப்பலன்

மாதவாரி ஒருவருடப்பள்ள எழுத  
ரூ. 3. வாராந்திர பலன் எழுத  
ரூ. 10. தம் சியாமான 5 கென்வ  
களுக்கு பிலில் எழுத ரூ. 1. வி. பி.  
செலவு 5 அனு. ஜாதை விவரம் அல்  
தை கடிதம் எழுதும்போதன் செம், சமார் யது, பெயர் தேவை.  
பூனாமான ஜோதிழ் ஆச்சரம்,  
திருத்தனி, இந்தியா

சேலத்தில் முதல் முதல் ஸ்தாபிக்கப்  
பட நர்சரி தோட்டம்

3 வருடத்தில் காப்கக்கட்டும்  
ஒட்டுமானுசெடிகள், ஒட்டுப்பழ வர்க்  
கச்செடிகளும் இன்னும் இரக செம்  
களும் கிடைக்கும். இங்கீல் அ-  
லை நாட்டுக் காப்கறி, இங்கீல் புஷ்டி  
பிள்ளை விலைகள், 20 சாம்பல் பாத  
கெட்ட செலவு ரூ. 2-10. சாம்பல் பாத்  
கெட்ட விலை ரூ. 1-4 கேட்லாக் இனம்.

ச. கோ. இ. காதர்மீரா சாயடி,  
மூட்ட நர்சரி தோட்டம், சேலம்.

# ராதா

(6-ம் பக்கத் தோட்சி)

கைக்குள்ளே பேட்டிருக்கி ரேன். சும்மா வின் முறக்கு செய்வேண்டாம்.

நான்:—அட, இந்த ஒட்டியான்ம் உனக்கேது?

அவன்:—ஏது வாடிக்கை மிஞ்சிகிறது! தங்கள் சொல்லவேண்டிய அவசிய மில்லை போலீஸ் முறக்கைப் பொட்டணம் கட்டி வையுக்கள்.

நான்:—அட, இது களவு சொத்து. இதை நீ எங்கே திருட்டுவான்? உண்ண அரஸ்டு செய்வேன். என்ன சொல்லுகிறுய்?

அவன்:—ஒய். இன்னொரு தாம் சொல்லும், நான் திருட்டியா? ஆயிரம் பிரபுக்களும் ராஜாக்களும் என்னிடம் வருவார்கள். யாரோனும் ஒருவர் கொடுத்திருப்பார் சீர் என்னைத் திருட்டியென்று எப்படிக் கேட்கலாம்? ஜாக்ரத்யாய்ப் பேசும். என்னைத் தெரியுமா!

நான்:—உண்ணை இப்போதே அரஸ்டு செய்திருக்கிறேன்.

அவன்:—என்னை அரஸ்டு செய்ய உம்முடைய தாத்தாவாலுமிட்டியாது. என்னைத் தொடும்; ஒரு கைபார்க்கிறேன். தொட்டால் உம்முடைய கையை வாங்கிவேனே. ஆனாச சுற்றிப்பார்க்கவில்லையோ! என்று என் முறக்குக்கு மேல் பெரிய முறக்குச் செய்து கொண்டு வந்தான். எனக்குக் கோபம் முக்கு முடிவிட்டது.

அப்பாஜிராவ்:— மிஸ்டர் பயங்கரலாமி, போலீஸ் முறக்குக்கு தாலி முறக்குத்தாழ் வென்று எண்ணினர்கள்? பிறகு?

பயங்க:—இதற்குள் ரெயில் ஈரோடு ஜங்கன் வந்து விட்டது. உடனே தாகியை அரஸ்டு செய்து, ஸ்டேஷன் மாஸ்ட்ரிடம் அத்தாட்சி வாங்கிக் கொண்டு பாற்கடலுக்கு வந்தே. மீண்பு தாகி முறக்கெல் தங்கக்கம்பி போன! நயமும் பயமுறைக்கிக் கேட்டது. தனக்கு அந்த தைப் பாற்கடல் தண்டபாணி படுத்தாய்ச் சொல்லேவது கால்திரி

தாபார்த்து. தண்டபாணி வீட்டைப்பூட்டி முத்திரை வைத்து விட்டேன். மஹாள் சால்திரிகள் வந்து ஒட்டியானம் தன்னுடைய தன்று ஒப்புக்கொள்ளவே, தண்டபாணி வீட்டைச்சோதனை போட்டோம்.

நான்:— அங்கே யேதாவது கிடைத்ததா?

பயங்க:—அங்கே ஒரு வெள்ளிப் பஞ்சபாத்திரமட்டும் கிடைத்தது. உடனே தண்டபாணியைப் பிடித்து அடைத்துக் கொண்டு எங்கள் கை மிருந்து ஒன்றன்டே! அதாவது கொஞ்சம் தண்டப்பிரயோகம் செய்யவே, பயல் உள்ளதைச் சொல்லிவிட்டான்.

நான்:—என்ன சொன்னான்?

பயங்க:— சென்ற வருஷம் கொள்ளோக் குறிச்சிச் சிங்கக் குட்டித் தேவன் என்னும் ஒரு பிரபு. தூஷ்டன் நச்ச முதலி யிடம் அந்த ஒட்டியானத்தையும் பஞ்சபாத்திரத்தையும் பூஜைச் சாமான்களையும் கொண்டு வந்து ரகஸ்யமாய்க் கொடுத்ததாயும், அவற்றை நச்ச முதலி அடக்கமாய் அல்மாரி யில் வைத்துப் பூட்டியதாயும், தான் பஞ்சாமிரதத்திற்கு ஒன்றும் கொடுத்து வில்லைப்பின்றும் பாதி உண்மையைக் கக்கிப் பாதியை, விழுங்கி விட்டான். உடனே அவணையும். தாசியையும் சொத்துக்கள்ளுடன் மாஜில் திரேட்டினிடம் ஒப்புவித்து விட்டு, சேற்றிரவே இவ்விடம் வந்து, தங்கள் விட்டையும் முத்திரை போடு நினைத்தேன்.

ஆனால்—

அப்பாஜி:—பெரிய மனு ஷாள் விட்டை இவனுக்காக முத்திரை போடுவது முறையல்லவென்று நான் தான் நிறுத்திவிட்டேன்.

பயங்க:—ஸார் முதலியார் வார்ள், இதோ இருக்கிற சாமான்களைப் பார்த்திர்களா? இந்த மனுவன் தங்கள் விட்டில் தினசரி பூஜைசெய்து போட்டு வைத்துக்கொண்டு நன்பாக்களே, நான் இதுவரை மரியாதையாய்ப் பிழைத்தவன். வம்பு தும்புக்குப் போகாமல் ஒதுக்கிப் பிழைத்தவன். என் மரியாதையை இந்த ஒரு தபா எனக்குக் காப்பாற்றித் தந்தால் கோடி கோடி புண்ணிய

நான்:— ஆகீகைப்பை யென்ன? சீங்கள் கட்டுப்பாடு செய்திர் களென்று நான் நினைக்கவும் கூட வில்லையே?

பயங்க:—தங்கள் மனச் சாக்கு உண்மையைப்பற்ற தோன் நினைத்தாக்களும் இந்த அத்தாட்சியில் ஒரு கையெழுத்துப் போடுவேன்.

என்ற சொல்லவும் நாந் கோபர் அத்தாட்சியை வாங்க வாசிக்கும்பொழுதீடு, மூலியி விருந்த நச்சமுதலி, “கையெழுத்துப் போடுவேன்டாம்” என்ற கருத்துடன் நாந்தோபரைப் பார்த்துக் கண்ஜாடை செய்தான். இதை நாந்தோபர் சூதாய்க் கவனி யாமல் கேஸ் உண்மையைப்பற்ற நம்பிக் கையொப்பமிட்டார்.

பயங்க:—ஸார், அத்தாட்சி சரிதானே!

நான்:— எல்லாம் உண்மையைப்பற்ற நாந்தான் நினைக்கிறேன். எனக்குப் பேசவாயில்லை! ஆயிரும் எனக்காக இந்த ஒரு தபாக் காப்பாற்றவேணும். இவர் எனக்குப் பெண் கொடுத்த மாமனார். அவன் மகன் என் பெண்ணைக் கட்டிய மருமகன். நான் வேறே என்ன சொல்லவேன்!

பயங்க:— ரொம்ப விசேஷம்! இந்தப் பூலோகத்தில் தங்களுக்கு வேற்றுக்கொண்டும், தங்கள் குமாரத்திற்காகத் தங்கள் மருமகனை வேண்டுமானால் காப்பாற்றித் தருகிறேன். அவனும் எனக்கு சாக்கிசொன்னால் அப்படிச் செய்கிறேன். ஆனால் இந்த மனிதன் விஷயத்தில் நீங்கள் தலையிடப்படாது. சீங்கள் கையொப்பம் வைக்கும் போது இவன் கண்ஜாடை செய்ததைக் கண்ணர்களா?

நான்:— அதை நான் கவனி க்கவில்லையே?

பயங்க:— நீங்கள் கவனிக்காததைக் கண்டே நான் தங்களை ஒரு ஸாரு என்று என்று கொடுத்துக்கொண்டேன்! இனி என்ன செய்யலாம்! (என்று முன்னுமனுத்து வெட்கத்தால் தலைகிடிம்பு) நண்பர்களே, நான் இதுவரை மரியாதையாய்ப் பிழைத்தவன். வம்பு தும்புக்குப் போகாமல் ஒதுக்கிப் பிழைத்தவன். என் மரியாதையை இந்த ஒரு தபா எனக்குக் காப்பாற்றித் தந்தால் கோடி கோடி புண்ணிய

பயங்க:— என் மருமகனையாவது காப்பாற்றுவார்கள். என் மாமனார் இவரை இம்மை செய்யாமல் கூட்டிக் கொண்டு பேர்கும்படி ஒரு விண்ணப்பமட்டும் செய்து தங்களைக்கும்பிடுகிறேன்!

**அசல் புனு ஜாகர்**

**வூராங்கால் கள்**

**இயற்கை முறையில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட (CULTURE)**

**நல்முத்துக்கள்**

**சிடைக்குமிடம்:**

**சிம்லால் பிரதாப் சந்த 175, கைஞபழார், மத்ராஸ்.**

முண்டு! என் குழங்கை ராதா சகியாள்! மிகவும் மானிகி கேட்டால் உயிர்வைத்திராள்! (என்று நச்சமுதலியாரை நோக்கி) பாலி! பாலி! மோசம் போனேனே!

பயங்க:—ஸார், வருந்தவேண்டாம். எனக்கும் தங்களைப் போல் பெண்ணும் பிள்ளைகளும் மூண்டு. தங்கள் குமாரத்திற்காகத் தங்கள் மருமகனை வேண்டுமானால் காப்பாற்றித் தருகிறேன். அவனும் எனக்கு சாக்கிசொன்னால் அப்படிச் செய்கிறேன். ஆனால் இந்த மனிதன் விஷயத்தில் நீங்கள் தலையிடப்படாது. சீங்கள் கையொப்பம் வைக்கும் போது இவன் கண்ஜாடை செய்ததைக் கண்ணர்களா?

நான்:— அதை நான் கவனி க்கவில்லையே?

பயங்க:— நீங்கள் கவனிக்காததைக் கண்டே நான் தங்களை ஒரு ஸாரு என்று என்று தீர்மானித்தேன்.

நான்:— என் மருமகனையாவது காப்பாற்றுவார்கள். என் மாமனார் இவரை இம்மை செய்யாமல் கூட்டிக் கொண்டு பேர்கும்படி ஒரு விண்ணப்பமட்டும் செய்து தங்களைக்கும்பிடுகிறேன்!

தாது புஷ்டியைக் கொடுப்பதில் சிறந்த து சி.எம்.சாமி

மனிமதர் குவிகை

பிராஞ்சு: 1/54. அரைசலகாயகள் தெரு, சிர்தாதுதிரிப்பேட்டை, மத்ராஸ்.

மலையப்பசாமி வைத்தியசாலை, பழனி.

பயங்கரமாக வேண்டாம். போய்வாருங்கள் என்று விடை கொடுக்கவும் நந்தகோபர், நச்ச ரூதவி முகத்தையும் ஏறிட்டுப் பாரா மல் “இந்தப்பாவி யொருவள்ளுள்ள குடி முழுதும் கெட்டதே! இத்தனியும் கேட்டுக் கொண்டு இந்தக் கிழவன் மண்போலிருப்பதைப் பார்த்தால் கேஸ் உண்மை யென்பதில் சந்தேகமில்லை. இவன்—என்னை மட்டுமோ?—என் அருமைக் குழந்தை ராதாவையும் கெடுத்துவிட்டானே! இந்தப்பாவியை நம்பினேனே? அந்தப் புன்னியவதி அந்தகல்யாணி சொன்னதைக் கேட்டேனில்லையே! அந்தப் பதினிரதா கிரோமணி இதுவரை ஜீவித்திருந்தால் இவ்வளவு கேவலத்தையும் சுகிப்பாளா! உயிரை விட்டுவிடுவானே! “இவன் பகையால், என் தமக்கை கெட்டழிந்ததுபோல், என் குழந்தைக்கும் கேடுவரப்படாதே!” என்று இவன் பகைக்கஞ்சியல்லவா நான் பெண் கொடுத்தேன்! இவ்வொரு காரணத்தை உள்ளில் வைத்துக் கொண்டல்லவா என் அருமை மனைவியையும் உதறி உதறிப் பேசிவிட்டேன்! என் ஏழூப்புத்தியால் மோசம் போன்னேன்! என் மதிப்பும் கொரவமும் போய்விட்டதே! போய்விட்டதே! இனி என்ன செய்வேன்!“ என்று தனக்குட்டுப்புலம்பிக் கொண்டே வீட்டிற்குத் திரும்பிவிட்டார்.

சாமிர்தம் தனக்குத் தன்டராணி ஒட்டியானம் கொடுத்த உன்மையை மறைத்து நச்ச முதலியே நெரிற் கொடுத்த தாய்க் கிழவன் தலையிலேயே கல்லைத் தூக்கி வைத்துவிட்டாள்! தன்டபாணியும் அவ்வாறே தனக்கொன்றும் தெரியாதென்றும் நச்ச முதலிதான் சிங்கக்குட்டியிடம் கொள்ளோச் சொத்து வாங்குனான் என்றும் சொல்லித் தன்தலையைக்கழற்றிக் கொண்டு வந்துவிட்டான். தன் பிராணசுகியும், தன் தமயன் மகஞும் தன்னை இவ்வாறு காட்டிக் கொடுப்பார்களேன்று எனவிலுமெண்ணியிராத நச்ச முதலி அவ்விருவர் மீதுமடைந்த கோபத்திற் களாவில்லை. கோபம் என்ன செய்யும்! பாற்கடற் பட்டணமுழுவதிலும், பிச்சுவையை நெருவனைத்தவிராந்திசொல்லை ஒரு காகமுங்கூட வரவில்லை; ஆகவே நச்ச முதலிகொள்ளோத் தினத்தன்று தானும் பிச்சுவைப்பறும் மதீகந்திரத்தில் நந்தகோபர் வீட்டிலிருந்ததாய் ஸ்டேட்மெண்டு கொடுத்தார். கோர்ட்டார் மறு வாய்தாவில் நந்தகோபரை வருத்தி வசராரித்ததில் அவர் நச்ச முதலியின் ஸ்டேட்மெண்டு பொய்யென்று உண்மையைக் கொள்ளோச் சொத்துக்களோத் தானும் பார்த்திருப்பதாய். அவா கையொப்பிட்ட அத்தாட்சியையும் ருஜாச் செய்தார். இந்தக்

கணவனைக் கண்ட காளத்தி  
“அப்பா எங்கே அப்பா எங்கே?” என்று ஆவலுடன் கேட்டும் நந்தகோபர் அன்பாய்மற மொழி சொல்லாமல், சினந்த முகத்துடன் “உங்கள் வீட்டில் ஸான் சம்பந்தம் செய்து அடைந்த பெருமை போதுமி போதுமி வயிற்றெரிச்சலைக் கிளப்பாதே!” என்று வெடுக்காய்ச் சொல்லிவிட்டு மேல் வீட்டிற் போய் படுத்துக் கொண்டார். காளத்தி எத்தனையோசமாதானம் செய்தும் அன்று முழுதும் அவர் போஜனம் செய்யவில்லை.

நபரைப் பிடித்த மறுதினம்  
பயங்கரசாமி நாடு பாற்  
கடலையடைந்து நச்சு முதலி  
பேரில் பிரியாது தாக்கல்  
செய்து, உண்மையாகவே  
கேவில் சம்பந்தமற்ற தண்ட  
பரணியையும் பஞ்சாமிரத்த  
பர் சமாதான மடை நது,-  
மருமகன் தண்டபாணியை  
யழைத்து இனிமேலாயினும்  
ஒழுங்காய்ப் பிழைக்கும்படி  
புத்திமதி சொல்லிவிட்டு, தன்  
மக்களைப் பார்ப்பதற்காகப்  
நூல்துறைக்குப்போய் விட-  
டார்.

தையும் வெளியே விட்டுகிட்டார். நச்சு முதலியின் ஒழிவு காலத்தை ஆவலா யெதிர்பார் த்திருந்த பாற்கடல் பொது ஜனங்கள் குறித்த வாய்தாவில் கோர்ட்டு முற்றத்தில் கும்பல் கும்பலாகக் கூடினார்கள். விசாரணையில் வாதி கருணாநிதி சாஸ்திரிகள், வித்யாலாகர சர்மா முதலியவர்களோடு தாசி பஞ்சாமிர்தமும் தண்டபாணி யும் வாதி பக்கம் சாக்ஷிகளாக நச்சு முதலி ஒழிந்த நிமிச்சு முதல் பாற் கடற் பட்ட ணமும் பக்கக்கிராமங்களும் அடுத்த மூன்று வருஷங்கால மும் இராக்காலங்களில் கல் வெறி, தீப்பிடி முதலிய கவலை யற்றார்ந்தமாயிருந்தன. பையன் தண்டபாணியும் தாசி பஞ்சாமிர்தமும் இது முதல் பக்கங்கமாய் வாழத் தொடங்கி விட்டார்கள்.

# அ�ி அற்பு

காதாரம் மிகுந்த  
டில்பஹர் வோப்பு

## காதாரம் மிகுந்த

(ரிஜிஸ்டர்ட்)  
முன்று கட்டிகளின் விலை

ஓரு ரூபாய் தான்  
(தபால் செலவு தனி)  
தில்பவராரோப்பு சிறந்த சுத்தி  
கரிப்பைத் தரும் கிருயி நாசினி.  
சுரும் ஏரிக்கல் அல்லது அரிப்பை  
காக்கும். அழகை விருத்தி செய்ய



உங்கள் சருமத்தைப்  
பாதுகாரன்கள் !

ஆட்டங்களில் சுபெட்டன்னவர்களும், இதற்கொண்டுகள் காமினீயால்லே வின் சருமப்பாதுகாப்பையும், போஷாக்கையும் பெறிதும்பாராட்டுகிறார்கள். சருமத்திற்குப் புத்துயிரும், மாசுகாசுமாவிர்ப்பது. சருமத்தைக்குக்கண்டனமுதலியலுற்றை நீக்குவதில் சிறந்தென சிபாபெற்றது. விலை டிடி. 1-க்கு 10 அ.கு. தபால் செலவு தனி; தபால் செலவுக்காக காதா 1 அ.கு. ஸ்டாம்பனுப்புவோருக்கு சாம்பி விவசம்.

## കോൾ എഴുന്ന് :-

# **The Anglo Indian Drug & Chemical Co**

**285, Jumma Musjid, BOMBAY 2**

ஸ்டாக்கிலிகள் : ஜே. எஸ். சேட் & கம்பேனி,  
68. கூப்ராப்ட்ஸ் ரோட். — திருவல்விக்கேணி

திருவல்லிக்கேணி

# நாட்சன் கூடு சதவைத்தயாலை

# ச்யாவனப்ராச்

கவாச டானிக்

புணிட்ட கன்ஸர்ன், பந்தர் தெரு, மதுரை

(કુમદુની કહેવાની રૂપીકરણયાણ મળાંતુંકળણ ઇટાં.)

# கெற்ப சஞ்சிவி எண்ணை

ஸ்திரீகளுக்கு மாதாந்தரத்தில் வரும் போறுக்கமுடியாத வயிற்று வலியை அந்த கூட்டுரை நிறுத்தும். குதக ஈயம், குதக குலை, குதக ஜாரம், குதக வாய்வ், குதக கட்டு, குதகச் சிக்கல், குதகத் திராவி, குதகக் கட்டினால் உண்டாகும் தலைவலி, உடம்புவலி, கைகால் பொருத்துகள் உளைவு, மேலெல்லாம் குத்து, குடைச்சல், உடம்பு ஸ்துவித்துப் போதல், வயிர் பெருத்தல், காங்கல், ஏழு திருக்க முடியாமை, திகைப்பு, முச்சு, மயக்கம், பசியின்மை, சூப் பாட்டில் வெறுப்பு, ஒருசெம்பு ஜலங்கட தாக்கமுடியாத பலவுமின்செ. குதக ஜனிகி முதலை வியாதி கலையெல்லா தீர்த்து ட்ரமம், சத்திகிரிக்கப்பட்டு, கெறப் பற்பத்தியை உண்பென்டு ட்ரமம், மலை திரும். கெறப்பம் தரிக்கவிடாது பண்ணும் கிருஷ்வர்த்தியா உடன் வெளியிலக்கற்றிவிடும். திடகாத்திரமும், பூஞ்சுவள் முன்ன குழங்கை தாரிக்கும்.

1 பெருக்கு 3 புட்டி வேண்டும். பித்தும்  
 1 புட்டி ரூ. 2. 3-புட்டி ரூ. 5. சேட்டம்  
 குணம் இல்லாவிடில் ரூபா 5 வர்ம்பாய்க்கக்கூடிய  
 வர்ம்பாய்வர்க்கு வர்ம்பா

பழன் வைத்தும் ஆசாரியா  
அர். எம். கே. வேலுசாமி பிள்ளை,

சித்த வைத்திய சாகீ,  
146, புரவாக்கம் வைப்போட், சென்னை.

## 146. புரச்வாக்கம் ஹெரோட், சென்னை

## தலைமை ஆப்ஸ், பழனி